

## EE UU lanza nuevos ataques para desgastar a los talibán

■ Arde el aeropuerto de Jalalabad ■ La policía de Arafat se enfrenta al desafío islamista matando a tres estudiantes ■ El Gobierno de Aznar, dispuesto a que el Ejército español entre en la ofensiva



Restos del avión siniestrado. Efe

Más de un centenar de muertos al chocar un avión y una avioneta en Milán

Más de un centenar de personas murieron ayer en el aeropuerto de Milán, al chocar una avioneta y un avión de pasajeros, que acabó arrasando uno de los hangares. Pág. 8



Militares norteamericanos desplazan un misil sobre la cubierta del portaviones Enterprise antes de la ofensiva contra Afganistán. Efe

### ADEMÁS

**11/ÁVILA**  
Sale a concurso la rehabilitación del entorno de la ermita de San Segundo  
El Ayuntamiento de Ávila suprimirá las vallas publicitarias levantadas en la ciudad Pág. 13

**Sucesos:** cinco detenidos en Ávila acusados de falsificar tarjetas de crédito Pág. 45

## El hospital aplaza varias operaciones al no conseguir sangre del cero negativo

“Estamos ante un momento crítico”, reconocen los responsables del hospital

El banco de sangre del hospital del Insalud de Ávila se encuentra en estado “crítico”, según han reconocido responsables del centro. A pesar del incremento de las donaciones,

varias intervenciones quirúrgicas no pueden realizarse porque falta sangre del grupo cero negativo, “muy escasa entre la población”

PÁG. 44

## La Junta mantiene que el arsénico desaparecerá de los grifos de La Moraña en el 2002

La consejera de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, mantiene que el problema del abastecimiento de agua en La Moraña, contaminada por arsénico en ocho municipios, estará resuelto en el verano del próximo año.

PÁG. 20

**Adolfo Sánchez**

Maquinaria de Hostelería

precios sin competencia ¡Comprébalos!

Industrial de Hostelería y Alimentación...

**Estás preparado para el Euro?**

Primeras marcas en:  
BALANZAS ELECTRÓNICAS,  
MAQUINAS REGISTRADORAS  
Y MAQUINAS DE TABACO (AZCOYEN)

Te informamos sobre subvenciones en:  
Avda. 18 de julio, 19; Tlf.: 920 21 23 59; Ávila

## Guerra al terrorismo Libertad duradera

■ En la segunda oleada de bombardeos no participaron directamente tropas británicas

■ La nueva intervención militar afectó a objetivos estratégicos situados en las ciudades de Kabul y Kandahar

■ Los aviones de los aliados volaron a mayor altitud del alcance de los proyectiles antiaéreos talibán



Personal de la Armada norteamericana prepara en el portaaviones 'Enterprise' uno de los aparatos que participan en el ataque

# Nueva oleada de bombardeos

Rumsfeld deja la puerta abierta a más ataques en los próximos días

EFE/EP  
Washington

Nada más caer la noche en Afganistán, Estados Unidos lanzó ayer una segunda oleada de bombardeos con misiles Tomahawk y bombas teledirigidas en un intento de asfixiar a los talibán que han amparado la red terrorista de Osama bin Laden. En este segundo bombardeo, EEUU utilizó los superbombarderos B-1 y B-2 que lanzaron bombas teledirigidas por satélites. Desde buques de guerra se dispararon misiles Tomahawk.

En la segunda oleada de bombardeos no participaron directamente unidades británicas, como lo hicieron el domingo, según explicó el general Richard Myers, jefe de la Junta de Estado Mayor. El secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, destacó que el objetivo de los bombardeos es aumentar la presión sobre el régimen de los talibán que EEUU busca derrocar por hospedar y respaldar la red terrorista de Osama Bin Laden.

Rumsfeld insistió en que los bombarderos no van a conseguir por sí solos derrocar a los talibán, pero "sí lograrán crear un ambiente de presión que hará imposible actuar a esa red terrorista". "La presión continuará", dijo

Rumsfeld, quien dejó la puerta abierta a nuevos ataques aéreos en los próximos días hasta que el Pentágono esté seguro de que los objetivos atacados han sido destruidos. "Esta campaña se librará de forma muy parecida a la Guerra Fría, en el sentido de que involucrará muchos frentes sobre un período largo y requerirá pre-

sión continua de un gran número de países en todo el mundo", dijo.

El general Myers destacó que ninguno de los aviones MIG-21 de Afganistán se enfrentó en el aire a los aparatos de EEUU y Gran Bretaña y que es posible que disparasen misiles Stinger. Pero los aviones de EEUU y Gran Bretaña volaron a mucha mayor altitud del

alcance de los proyectiles de la defensa antiaérea o de los proyectiles Stinger. Añadió que todos los objetivos atacados son militares y que no hubo ninguna baja el domingo.

La nueva oleada de ataques afectaron a objetivos situados, al menos, en Kabul y Kandahar y, según medios paquistaníes, provocaron que miles de ciudadanos afganos huyeran del país. En Kandahar, donde el cielo estaba cubierto y había poca visibilidad, no se escucharon explosiones de bombas, pero si el fuego de las baterías antiaéreas de los talibán. En una conferencia de prensa en El presidente George W. Bush no tuvo necesidad de aprobar ayer esta segunda oleada de bombardeos porque se considera que es la misma operación.

Por su parte, el secretario general de Interpol, Ronald K. Noble, declaró ayer durante su intervención en la X Conferencia Internacional contra la Corrupción de Praga, que "la lucha contra el terrorismo no puede ganarse únicamente en el campo de batalla y pasa también por la lucha contra la corrupción". Por ellos, pidió sistemas de seguridad más sofisticados y mejores estructuras.

### ALIANZA DEL NORTE

#### Preparados para la acción a gran escala

La Alianza del Norte asedió ayer la ciudad-fortaleza talibán de Mazar-i-Sharif en Afganistán y sólo espera que el bombardeo aliado allane el camino para lanzar su gran ofensiva y marchar sobre Kabul. El coronel Abdowadud Kadusi, uno de los portavoces militares de la Alianza, anunció que "nuestras fuerzas están listas para una acción militar en gran escala". Una poderosa concentración de combatientes antitalibán se ha concentrado en la provincia de Tajor, según versiones sin confir-

mar que hablaron de la llegada de fuerzas desde las provincias de Kunduz y Kapis para sumarse a los 10.000 ya estacionados allí. Fuentes antitalibán dijeron que un asalto a la capital desde la base de Bagram registrado ayer sólo fue un modo de poner presión al régimen integrista islámico, igual que los avances de los últimos días formaron parte de una estrategia previa. Guardias fronterizos rusos confirmaron que los combatientes de la Alianza tomaron la ciudad de Aibak, en Samangan.

## Washington no descarta nuevas acciones en otros Estados

EFE  
Washington

El Gobierno de los Estados Unidos no descarta emprender acciones contra otros países en el ejercicio de lo que califica como "derecho a la legítima defensa" por los ataques terroristas perpetrados el 11 de septiembre en ese país.

La posibilidad de llevar a cabo acciones contra otros países está contenida en una carta remitida al Consejo de Seguridad de la ONU, que ayer la hizo pública. "Podemos encontrar que nuestro derecho a la legítima defensa requiere más acciones con respecto a otros Estados y otras organizaciones", afirmaba la misiva, firmada por el embajador de los Estados Unidos en la ONU, John Negroponte.

La carta comienza informando al Consejo de Seguridad de que "de acuerdo con el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas (...) los Estados Unidos, en unión de otros Estados, han iniciado acciones en el ejercicio de su inherente derecho a la defensa individual y colectiva después de los ataques que se llevaron a cabo contra los Estados Unidos el 11 de septiembre del 2001." Negroponte recuerda que en los atentados terroristas perpetrados en Nueva York, Washington y una localidad de Pensilvania "murieron más de cinco mil personas, entre los que se encuentran nacionales de 81 países y fueron destruidos cuatro aviones civiles, las torres del World Trade Center y una sección del Pentágono".

"Desde el 11 de septiembre, mi Gobierno ha obtenido clara y convincente información de que la organización Al Qaida, que es apoyada por el régimen talibán en Afganistán, tuvo un papel central en los ataques", dice Negroponte.

Después de afirmar que Al Qaida opera en Afganistán con el consentimiento del Gobierno talibán, la carta agrega que "pese a todos los esfuerzos de los Estados Unidos y la comunidad internacional, el régimen talibán ha rechazado cambiar su política". Las acciones emprendidas por Washington tienen como objetivo "prevenir y disuadir de más ataques en los Estados Unidos" añade el representante que añade que se atacarán también los campos de entrenamiento.

Guerra al terrorismo  Libertad duradera

■ Treinta objetivos militares fueron alcanzados en Afganistán durante la operación ofensiva del domingo

■ Los talibán afirman haber derribado cuatro aviones aliados, hecho desmentido por Donald Rumsfeld

■ Afganistán afronta la andanada de ataques en medio del éxodo de miles de ciudadanos

# Treinta muertos es el balance de la primera intervención

George Bush afirma que la primera fase resultó conforme a los planes previstos

EFE/EP  
Islamabad/Washington

Cerca de treinta personas —entre ellas mujeres y niños— murieron sólo en Kabul, tras los ataques conjuntos estadounidenses y británicos sobre lugares estratégicos en ciudades afganas que comenzaron el domingo, según el régimen de los talibán. Entre los fallecidos se encontrarían dos oficiales talibán, según fuentes de los atacantes. Asimismo, treinta objetivos militares fueron alcanzados en Afganistán durante los bombardeos aliados del domingo, según la primera evaluación que hizo hoy el ministro británico de Defensa, Geoff Hoon. Hoon aseguró que no hubo ningún objetivo civil en la ofensiva que empezaron a lanzar fuerzas estadounidenses y británicas contra Afganistán. Tres de los objetivos se encontraban en Kabul, cuatro en otras zonas urbanas y el resto en áreas deshabitadas, describió Hoon en su comparecencia ante la prensa junto al jefe del Alto Estado Mayor, almirante Michael Boyce.

Por su parte, el presidente de Estados Unidos, George Bush, manifestó ayer que la acción militar de las Fuerzas Armadas estadounidenses y británicas del domingo contra varias ciudades de Afganistán salió tal y como "estaba planeado", y al mismo tiempo pidió la comprensión y paciencia del pueblo norteamericano en la que, reiteró, será una acción duradera contra el terrorismo que se llevará a cabo en varios frentes. El mandatario se refirió también al envío de ayuda humanitaria que mantendrá.



El embajador de la milicia talibán en la capital paquistaní, el *mulá* Abdul Salam Zaef, dijo que los proyectiles que alcanzaron Kabul causaron esa cifra de víctimas mortales y precisó que los ataques afectaron tanto a la parte civil como a la militar.

Muchos ciudadanos que permanecían en la ciudad huyeron despavoridos por el comienzo de la operación Libertad Duradera. Según el relato de los testigos que llegaron a la frontera paquistaní, el

caos y el miedo reinan entre los ciudadanos.

Al igual que en Kabul, también numerosos ciudadanos huyeron de la ciudad sureña de Kandahar, bastión de los talibán en la zona suroriental afgana, donde sus respectivos aeropuertos fueron blancos de los asaltos. En Kandahar, según testigos presenciales, también fue objeto de los ataques la residencia cuartel del líder supremo de los talibán, el *mulá* Mohamed Omar. Pero muchas ciudades afganas también fueron golpeadas en la primera fase de la ofensiva encaminada a destruir la infraestructura militar de los talibán, sus defensas antiaéreas y las bases de entrenamiento de Osama bin Laden.

En el comienzo de la primera fase, que no tenía por objeto matar a Bin Laden, Estados Unidos ya hizo uso del material más sofisticado de guerra al atacar sus objetivos en Afganistán. Pero los talibán, con escaso y obsoleto material militar, al mando de una sociedad feudal, reaccionaron a la ofensiva militar de la nación más poderosa del mundo asegurando que estos ataques no les iban a intimidar y que lucharían hasta dar la última gota de sangre: "Nuestras fuerzas están listas para una represalia", declaró a la prensa Maulvi Nayibulá, cónsul de los talibán en la ciudad occidental paquistaní de Peshawar.

Los talibán afirmaron haber derribado cuatro aviones de los aliados, hipótesis que fue desmentido posteriormente por el secretario de Defensa de Estados Unidos, Donald Rumsfeld.

Los talibán siguen dispuestos a no entregar a Osama bin Laden

EFE  
Islamabd

Los talibán han descartado modificar su política sobre el disidente saudí Osama bin Laden a pesar de los ataques iniciados el domingo contra el país por Estados Unidos y el Reino Unido y reanudados ayer. Afganistán soporta esta nueva andanada de ataques en medio del éxodo de miles de ciudadanos atemorizados que huyen hacia la frontera, especialmente la que comparte el país con Pakistán.

Ni los ataques, ni la huida masiva de ciudadanos parecen, sin embargo, preocupar al régimen integrista de los talibán, que se niega a entregar al disidente saudí Osama bin Laden a Estados Unidos. Millares de ciudadanos huyeron de Kabul en las últimas horas, aprovechando las primeras horas del día y el levantamiento del toque de queda impuesto por los talibán. Residentes de Kandahar, bastión de la milicia talibán y base de su líder supremo el *mulá* Mohamed Omar, también abandonaron la ciudad en dirección a la cercana frontera con Pakistán.

Por su parte, el secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, afirmó ayer que es evidente que Osama bin Laden sigue en Afganistán, aunque los bombardeos de EEUU y Gran Bretaña no iban dirigidos directamente contra él.

Rumsfeld señaló que los objetivos de los ataques eran militares y se mostró satisfecho del grado de acierto conseguido en las actuaciones militares.

## BREVES

### BIOTERRORISMO

Estudian un segundo caso de ántrax

Las autoridades de salud de Florida investigaban ayer el caso de ántrax contraído por un hombre que trabajaba con el fotógrafo que murió de carbunco, causado por el bacilo del ántrax. Los médicos señalaron que esta vez no se trata de ántrax pulmonar y que el individuo tiene buenas posibilidades de recuperación. En la zona, sin embargo hay cierta preocupación.

### EEUU/MEDIDAS

Máxima alerta ante nuevos atentados

Las autoridades de Estados Unidos reforzaron ayer al máximo las medidas de seguridad en oficinas y aeropuertos ante la previsión de nuevos atentados, en especial en Nueva York donde se celebró el tradicional desfile italiano. El departamento de Policía de Nueva York se encuentra en condición *Omega*, el nivel más alto de alerta desde el 11 de septiembre pasado.

### NOMBRAMIENTO

Tom Ridge asume la seguridad

Tom Ridge, hasta ahora gobernador de Pensilvania, se convirtió ayer en el primer responsable de la Oficina para la Seguridad Interior de EEUU, un organismo sin precedentes en la historia del país creado tras los atentados del 11 de septiembre pasado. El presidente Bush, que anunció este nuevo puesto, firmó ayer el decreto de creación de este nuevo cargo.

### GEORGE W. BUSH

Bush cuenta con gran respaldo

El presidente de EEUU, George W. Bush, que cuenta con un espectacular apoyo popular tras el comienzo de los bombardeos en Afganistán, se enfrenta ahora a lo que los analistas consideran las horas más difíciles de su presidencia. Un día después de que Bush decidiera iniciar los ataques, su popularidad está en torno al 92 por ciento de la población estadounidense.

### ALEMANIA

Los terroristas tenían antecedentes

La red terrorista que perpetró los atentados del pasado 11 de septiembre contra Estados Unidos había preparado otros atentados, según indicó ayer el director de la Policía Criminalista Federal (BKA), Manfred Klink. Las personas que han vivido en Alemania y cuya culpabilidad ha sido demostrada formaban parte de una red "que había preparado otros atentados".

## Guerra al terrorismo La zona del conflicto

■ Los enfrentamientos entre integristas islámicos y la Policía se sucedieron durante el día de ayer

■ La mayor violencia se registró en Pakistán y Gaza, donde los manifestantes desafiaron a Arafat

■ La ANP se opuso a que su causa sea utilizada por Bin Laden para cometer actos terroristas

# Los integristas protestan por los ataques

Al menos tres manifestantes perdieron la vida en Gaza y otro en Pakistán

AGENCIAS  
Islamabad/Gaza

La violencia estalló en las manifestaciones celebradas en algunas ciudades de Pakistán por los grupos integristas islámicos partidarios del régimen talibán para protestar contra los bombardeos de EEUU y el Reino Unido contra Afganistán. A estos enfrentamientos hay que sumar las protestas en otros países árabes y los graves enfrentamientos que tuvieron lugar en Gaza al dispersar la policía de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) una manifestación de apoyo a Afganistán.

Al menos una persona murió y más de un centenar resultaron heridas en los enfrentamientos librados en la ciudad de Queta entre la policía y unos diez mil manifestantes de la formación integrista Jamiat- Ulema-e- Islam, o del Partido de los Clérigos Musulmanes. Los encolerizados manifestantes, en su mayoría pastunes, el grupo étnico de los talibán, tomaron bajo su control algunos barrios de Queta, la capital de la provincia de Beluchistán, tras levantar barricadas formadas por pilas de neumáticos ardiendo.

Durante los disturbios, los alborotadores saquearon las dependencias de la Alta Comisaría de las Naciones para los Refugiados (ACNUR) e incendiaron las sedes del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y dos cines en las que se proyectaban películas norteamericanas.

También los seguidores de los integristas paquistaníes, que coreaban gritos de *Abajo con América* y *Muerte al presidente Bush*, atacaron una entidad bancaria, en la que causaron desperfectos, y quemaron las dependencias de los servicios de investigación de la Policía y varios comercios situados en el mercado de abasto.

Entre los heridos figuraron tres policías que fueron trasladados al hospital local tras recibir impactos de piedras u otros objetos arrojados por los manifestantes, muchos de ellos provistos de palos y fotografías de Osama Bin Laden. Los disturbios en Queta remitieron después de que las autoridades desplegasen unidades de las fuerzas paramilitares encargadas de la vigilancia de la frontera. En me-

dio de la violencia, la policía mantuvo apartados a los cientos de periodistas, a los que, como en otras ocasiones, confinó temporalmente en el hotel Serena.

Otra protesta, esta sin incidentes violentos, tuvo lugar en el paso fronterizo de Chaman, situado unos cien kilómetros al noreste de Queta, donde los cerca de seis mil participantes denunciaron al Gobierno de Pakistán por apoyar los ataques contra objetivos situados en territorio afgano. Los manifestantes quemaron monigotes del presidente de Pakistán, general Pervez Musharraf, quien horas antes en Islamabad había declarado que, "la inmensa mayoría de la población está con el Gobierno".

Aunque en la mayor parte de las ciudades de Pakistán se vivió una jornada de calma, la violencia también estalló en la localidad de Peshawar, situada en la proximidad de la frontera con Afganistán, donde grupos formados por cientos de estudiantes iracundos y algunos refugiados afganos se enfrentaron a la fuerza de seguridad. En Islamabad, unas cuatro mil personas tomaron parte en la manifestación pro-talibán, que se dirigió hacia la embajada de Estados Unidos.

### PALESTINOS ENFRENTADOS

Al menos tres palestinos resultaron muertos al dispersar la Policía de la ANP una manifestación de apoyo a Afganistán, en la que jóvenes enmascarados atacaron a las fuerzas de seguridad en un claro desafío de los integristas al poder y autoridad de Yaser Arafat. En los enfrentamientos, que comenzaron al mediodía y concluyeron al anochecer, también resultaron heridos otras 80 personas, entre ellas al menos 10 agentes de la Policía palestina. El número de víctimas mortales puede ascender porque algunos de los heridos están muy grave.

El escenario que se vivió en Gaza no era nuevo para los palestinos pero sí para las tibias relaciones entre los movimientos integristas Hamás y Yihad Islámica, por un lado, y el presidente Arafat, por el otro. El tiroteo es el primer incidente entre palestinos desde que comenzó la Intifada contra Israel, el 29 de septiembre de 2000.



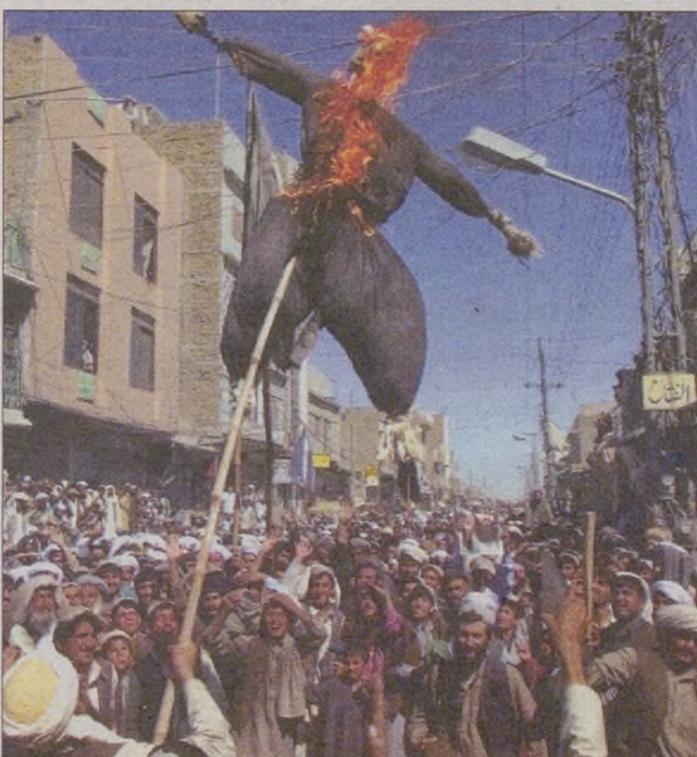
Jóvenes palestinos protagonizaron fuertes enfrentamientos con la Policía de la ANP

EPA



Un hombre herido grave es llevado al hospital en Queta

AP



En la ciudad de Chaman quemaron una imagen de Musharraf

EPA

### ▼ CUMBRE ISLAMICA

## Firmarán un rechazo contra el terrorismo

Los 56 países de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI) intentarán presentar una postura común frente al terrorismo y la represalia estadounidense contra el régimen talibán, en una reunión extraordinaria de este foro que comienza en Qatar, y en el que Afganistán tiene su escaño vacío desde 1996. La declaración final de la reunión "expresará el total rechazo del mundo islámico al terrorismo", indicó el ministro saudí de Asuntos Exteriores, Saud Al Faisal. En este sentido, los palestinos se oponen a que su causa "sea utilizada como pretexto para perpetrar actos terroristas", señaló en Budapest, el miembro del gobierno de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) Nabil Shaath. Tras ser recibido por el ministro de Exteriores húngaro, János Martonyi, Shaath, subrayó que su gobierno condena el terrorismo internacional y en especial la acción terrorista contra Nueva York y Washington. Shaath insistió, en clara referencia a las palabras de Bin Laden en un mensaje grabado, que "no queremos que otros utilicen como pretexto nuestra causa para atacar a otros".

## Nuevo Compact

316ti	(115 CV)
318ti	(143 CV)
325ti	(192 CV)
320td	(150 CV)



¿Te gusta conducir?



**Nuevo Compact 320td con 150 CV.  
Si quedas plenamente satisfecho, devuélvenoslo.**

**Si quieres probar el nuevo Compact 320td, sólo tienes que acercarte a nuestras instalaciones.**

Te espera un coche con unas prestaciones fuera de lo común. Un motor que incorpora el sistema Common Rail de segunda generación con bomba de inyección de alta presión. Unos avances que permiten optimizar la potencia del mismo y reducir el consumo de combustible. El único inconveniente es que cuando termines de conducirlo tendrás que devolverlo.

**Avilcar, S.L.**  
Ctra. Valladolid, Km. 1,6  
Tel.: 920 25 36 63  
Ávila

Guerra al terrorismo  Los aliados

■ La Alianza Atlántica está dispuesta a aumentar su cooperación en la ofensiva militar contra los talibán

■ La UE expresó su pleno respaldo a los ataques al tiempo que se plantea el futuro político de Afganistán

■ Tony Blair prometió en el Parlamento británico que no abandonarán a la población civil

La UE respalda la acción militar de EEUU y Gran Bretaña

M. CARMEN ROMERO  
Luxemburgo

La UE expresó su pleno respaldo a la acción militar en Afganistán y se mostró decidida a contribuir a la caída del régimen talibán, a evitar un drama humanitario en la zona y a participar en todos los frentes de la batalla global contra el terrorismo, lo que pasa por asfixiar su financiación.

Además, la UE comenzó a plantearse la perspectiva del futuro político de Afganistán, en el que algunos países consideran que el antiguo rey Zahir puede desempeñar un papel aglutinador de todas las etnias en una transición post-talibán tras la guerra.

En su "determinación a atacar las fuentes de financiación del terrorismo en estrecha concertación con Estados Unidos", los ministros de Exteriores de la UE dieron instrucciones a la Comisión Europea para que aplique en el ámbito comunitario la decisión de la ONU de congelar los fondos de grupos terroristas. Se trata de una lista de 27 organizaciones islámicas o individuos sospechosos de estar vinculados con los ataques contra EEUU, que al haber sido adoptada por el Comité de Sanciones de la ONU fue automáticamente asumida por el Consejo de Ministros. En el plano militar, Francia expresó ante sus socios de la UE su voluntad de participar en la respuesta estadounidense, mientras que Francia, Alemania, Italia y España están dispuestos a aportar tropas.

# La OTAN accede a enviar 5 aviones Awacs a EEUU

Robertson reiteró su "apoyo total" a las operaciones de ataque

JAVIER ALONSO MARTÍNEZ  
Bruselas

La OTAN manifestó su "apoyo total" a las operaciones de ataque protagonizadas por dos de sus miembros, Estados Unidos y Gran Bretaña, y confirmó que cederá algunos de sus aviones para labores de protección antiterrorista.

El secretario general de la OTAN, George Robertson, explicó que el Consejo Atlántico, al que asistieron los embajadores en Bruselas de los Estados miembros de la alianza, manifestó a ambos países en una reunión extraordinaria su apoyo a los ataques contra objetivos en Afganistán. Robertson confirmó el envío en las próximas horas de cinco aviones radar Awacs a Estados Unidos, que había solicitado esta aportación el viernes pasado, y que significan la aplicación práctica de las medidas aprobadas por la OTAN la semana pasada en apoyo de ese país.

Washington pidió a la OTAN sus aviones de alerta temprana y control aéreo, que es el significado de las siglas Awacs, aunque su denominación oficial es E-3 Sentry y que son una modificación del Boeing 707 provistos de radar giratorio sobre su fuselaje que encierra un radar de gran radio de acción.

Con ellos pretende sustituir en su territorio a otros aviones idénticos que han tenido que ser enviados para apoyar los ataques lanzados contra Afganistán mediante el control del espacio aéreo y la coordinación de las operaciones de los aviones británicos y estadounidenses. Además, el se-



George Robertson AP

cretario general anunció que Francia manifestó ante el Consejo Atlántico su intención de contribuir con sus propios aviones Awacs, desplegados en Bosnia Herzegovina, para suplir las misiones que efectuaban hasta ahora los aparatos de la OTAN enviados a Estados Unidos.

Robertson dijo que la operación lanzada el domingo "fue llevada a cabo por dos aliados de la OTAN. Otros han aportado apoyo militar directo mientras se desarrollaba la operación. La propia Alianza continuará aportando apoyo militar y de otro tipo", explicó.

"La campaña para erradicar el terrorismo ha alcanzado una nueva etapa. Será continuada en muchos otros frentes con determinación y con paciencia. La Alianza está dispuesta a cumplir su papel", declaró el secretario general.

▼ TONY BLAIR

"Las operaciones están siendo eficaces"

El primer ministro británico, Tony Blair, se dirigió a la Cámara de los Comunes, reunida en sesión extraordinaria, para asegurar que, "según las primeras indicaciones, los ataques aliados están siendo eficaces". Mientras Blair hablaba en el Parlamento, la segunda oleada de bombardeos contra territorio afgano ya había comenzado. Como el domingo, el objetivo de las fuerzas estadounidenses y británicas volvió a ser la destrucción de los campos de entrenamiento terroristas, los aeródromos y las instalaciones militares del régimen talibán. El primer ministro británico insistió en que "la coalición aliada está haciendo todo lo que puede para limitar los efectos de las operaciones sobre la población civil afgana". Blair, que insiste siempre en la necesidad de conjugar la operación militar con la ayuda a los refugiados, prometió que "cuando el conflicto terminé, no les daremos la espalda".

La periodista británica muestra su satisfacción tras ser liberada

EFE  
Londres

La periodista británica Yvonne Ridley afirmó estar "encantada" por haber podido recuperar su libertad tras su detención por el régimen talibán en Afganistán. Ridley, de 43 años y quien trabaja para el periódico londinense *Sunday Express*, reapareció por primera vez en la ciudad fronteriza pakistaní de Peshawar tras su detención, el 28 de septiembre, cerca de la localidad de Jalalabad, en Afganistán.

"Obviamente estoy encantada de estar libre después de 10 días de detención. Quiero agradecer a todos los que han trabajado para mi liberación, incluido el ministerio británico de Asuntos Exteriores, el Gobierno de Pakistán y, por supuesto, la empresa para la que trabajo *Express Newspapers*", dijo la periodista en una declaración distribuida por el *Sunday Express* en Londres. La corresponsal recién liberada manifestó que "estoy desesperada por volver a casa y ver a mi hija Daisy".

La noticia sobre la liberación de la periodista fue anunciada por la policía paquistaní y posteriormente fue confirmada por el Gobierno británico en Londres. Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores en Londres informó de la liberación de Ridley y explicó que funcionarios consulares se dirigen a Peshawar para asistirle en lo que necesite. A su llegada a Peshawar, la periodista fue acogida por las autoridades paquistaníes.

## BREVES

KOFI ANNAN

Reconoce que EEUU estaba legitimado

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, reconoció que los ataques de EEUU en Afganistán se producen bajo el derecho a la legítima defensa, pero aseguró que la lucha antiterrorista "necesita una estrategia más amplia". En una declaración con motivo de los ataques, también pidió que "no se responsabilice al pueblo de Afganistán por los actos del régimen talibán".

RUSIA/PUTIN

"Los terroristas erraron el cálculo"

El presidente ruso, Vladimir Putin, respaldó las acciones militares contra objetivos talibán en Afganistán y resaltó el "grado de cohesión de la humanidad" en la respuesta a los ataques del terrorismo internacional. Putin manifestó que la "humanidad se ha hecho más adulta" y recalzó que "los terroristas erraron el cálculo" dijo poco antes de comenzar una reunión con su Gobierno.



Putin analizó los ataques a Afganistán con su Gobierno AP

VATICANO

"El ataque de EEUU era inevitable"

El ataque de EEUU contra Afganistán marcó la sesión de del Sínodo de obispos, que rezaron por la paz en el mundo y algunos de ellos, como el cardenal Nasrallah Sfeir, afirmó que la incursión no resolverá el problema y se producirán nuevos atentados terroristas. Según el cardenal, el ataque norteamericano era inevitable, "ya que hay una opinión pública que hay que calmar".

Guerra al terrorismo  España

■ COLABORACIÓN AZNAR DICE HABER ADOPTADO LAS MEDIDAS NECESARIAS

# 500 españoles se hallan ya en el escenario logístico

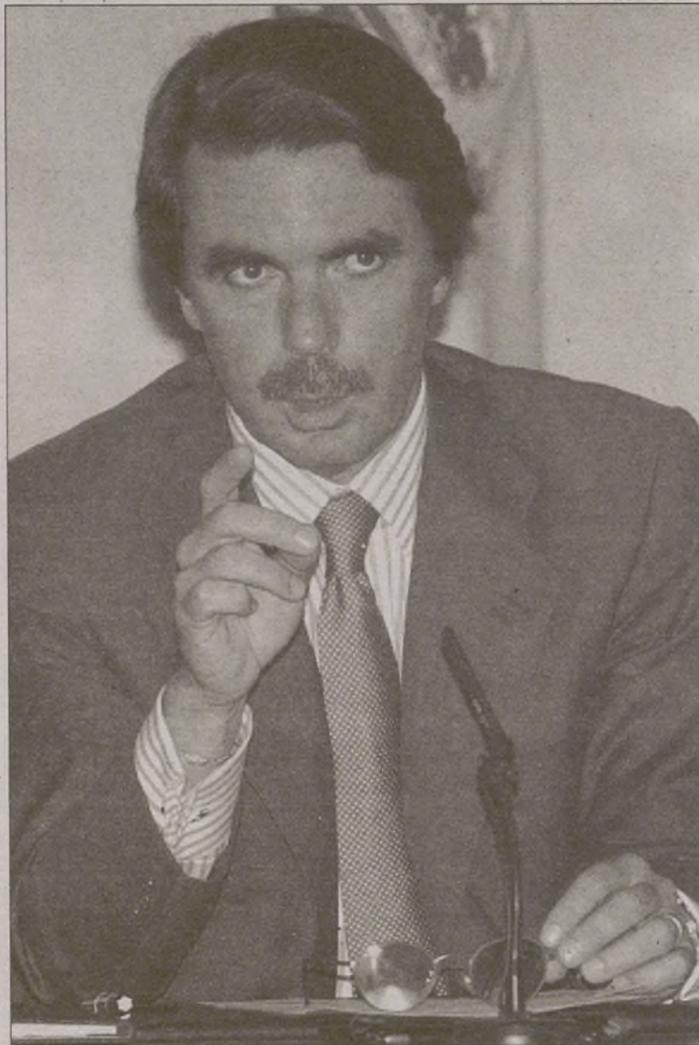
Dos fragatas adscritas a la OTAN se dirigen al Mediterráneo Oriental

EFE/EP  
Madrid

El presidente del Gobierno, José María Aznar, reiteró ayer la disponibilidad de España a aportar tropas, en caso necesario, en la lucha antiterrorista internacional y aseguró que los españoles pueden estar "muy tranquilos" con las medidas de seguridad internas adoptadas por el Ejecutivo. "Desde el punto de vista de la tranquilidad interior, es completa, y no se ha producido ninguna circunstancia que merezca la pena de ser reseñada", reiteró.

El presidente del Gobierno, José María Aznar, ha convocado una reunión para primera hora de hoy con el ministro de Defensa, Federico Trillo-Figueroa, y los integrantes de la Junta de Jefes de Estado Mayor. Las fuentes consultadas explicaron que en la reunión se analizará la situación militar en que se encuentra la crisis internacional. Según explicó ayer el Portavoz del Gobierno, Pío Cabanillas, la participación española en la respuesta de Estados Unidos a los atentados del 11 de septiembre se atiene a lo que marca el Convenio bilateral que une a los dos países y a los compromisos con la OTAN. En el ámbito de la Alianza, las fragatas *Santa María* y *Extremadura*, que estaban adscritas al mando atlántico y al mando mediterráneo, se dirigen en estos momentos al Mediterráneo Oriental, con una tripulación cercana a los 500 hombres entre ambas, todos ellos militares profesionales.

Además hay 34 españoles destinados en Alemania en el centro operativo de alerta temprana (Awacs). Cabanillas precisó, además, que "si se solicita una participación más activa por parte del Ejército español, el Gobierno está absolutamente dispuesto a proporcionarla". El teniente co-



José María Aznar, presidente del Gobierno

ronel del Ejército del Aire español, Juan Antonio Delgado Zaratégui, se encuentra al mando de uno de los escuadrones de los aviones Awacs de la OTAN.

El vicepresidente primero del Gobierno y ministro del Interior, Mariano Rajoy, aseguró que no es previsible que ocurra "un acontecimiento desgraciado" en España, aunque destacó que las fuer-

zas de seguridad del Estado ya están trabajando en el ámbito de la información y en la protección de instalaciones.

En lo que respecta al territorio español, ayer fue reforzada la seguridad en las zonas fronterizas de Ceuta y Melilla, por temor a incidentes. En cuanto a las bases de Morón y Rota, ayer acentuaron su actividad aérea.

**BREVES****UE/MACEDONIA**

## Los Quince advierten de que peligra su acercamiento a la organización europea

Los Quince advirtieron ayer a Macedonia de que el proceso de acercamiento de esta antigua república yugoslava a la Unión Europea "se verá comprometido" si no se aplica al pie de la letra el acuerdo de paz del pasado 13 de agosto. El Consejo de Ministros de la Unión Europea expresó en su encuentro de ayer su "inquietud por los insuficientes avances" llevados a cabo por Macedonia para aplicar ese acuerdo y subraya que su aplicación "completa y leal" por todas las partes afectadas "sigue siendo el único garante de un retorno a la paz y a la estabilidad en el país".

**FRANCIA/ 'CASO MNEF'**

## El fiscal exculpa a Strauss-Kahn

La Fiscalía del Tribunal Correccional de París no solicitó ayer ninguna pena para el ex ministro de Economía y Finanzas socialista, Dominique Strauss-Kahn, en el juicio por el escándalo de la Mutua de Estudiantes de Francia (MNEF). Dominique Strauss-Kahn, de 52 años, está siendo juzgado desde el pasado día 1 por falsificación y uso de documentos falsos junto a otros cinco ex políticos socialistas y empresarios.

**ITALIA/REFERÉNDUM**

## Apoyan la reforma descentralizadora

Sólo el 34,2 por ciento de los 49,4 millones de italianos llamados a las urnas participaron en el referéndum para la transferencia de competencias a las autonomías, según reflejaban los datos al cierre de los colegios electorales. Se trata de un resultado inesperado por los promotores del sí, fundamentalmente la izquierda. Sin embargo, según los resultados provisionales, la opción del sí triunfaría con más del 60 por ciento de los votos.

**ULSTER/PAZ**

Gerry Adams, líder del Sinn Fein

## El Sinn Fein advierte a los unionistas de su exclusión en el Gobierno norirlandés

El presidente del Sinn Fein, Gerry Adams, rechazó ayer los intentos de los unionistas de excluir a su partido del gobierno norirlandés y advirtió que no renegociará el acuerdo de paz del Viernes Santo de 1998. "Los unionistas creen que van a poder desgastar la determinación de los republicanos y otros para que esto funcione", dijo Adams ante el debate sobre la moción de los unionistas para que excluyan a los dos ministros de Sinn Fein del Gobierno autónomo como represalia por la negativa del IRA a desarmarse.

**GEORGIA**

## Mueren nueve personas al ser abatido un helicóptero con observadores de la ONU

Cinco observadores militares de nacionalidad alemana, francesa, suiza, húngara y paquistaní figuran entre las nueve víctimas mortales registradas al ser abatido ayer un helicóptero de la ONU por disparos realizados en la región separatista georgiana de Abjacia, según indican las agencias rusas. Estas agencias, que citan fuerzas rusas de interposición en la región, no dieron ningún nombre, salvo el del jefe adjunto de la misión de observadores de la ONU en Georgia, el húngaro Laszlo Torok. En el aparato, un MI-8 de fabricación rusa viajaban también tres miembros de la tripulación.

**OPOSICIÓN**

## Desde el apoyo del PSOE hasta la desertión de IU

El PSOE solicitó ayer la comparecencia inmediata del presidente del Gobierno en el Parlamento para que informe sobre el grado de participación de España en la respuesta a los ataques terroristas sufridos por EEUU y pidió la consulta previa al Congreso en caso de una implicación directa de tropas españolas. Así lo anunció la secretaria de Internacional del PSOE, Trinidad Jiménez. Jiménez compareció tras la reunión del gabinete de crisis del PSOE, que preside el secretario general

de los socialistas, José Luis Rodríguez Zapatero. Jiménez calificó la información recibida por el PSOE de manos del Ejecutivo de "correcta" porque "es justo la que el Gobierno tiene". La dirigente socialista afirmó que los socialistas respaldan la respuesta "legítima" de EEUU y la comunidad internacional a los ataques y amenaza terrorista desencadenada tras el 11 de septiembre. Sin embargo, si desde el PSOE se ofrece apoyo al Gobierno, ocurre todo lo contrario desde IU, incluso de la

forma más variopinta. El parlamentario andaluz Antonio Romero hizo un llamamiento a los soldados españoles que sean enviados a misiones de guerra para que se declaren insumisos, para que deserten. El coordinador general de la coalición, Gaspar Llamazares, criticó la respuesta aliada y pidió también una comparecencia inmediata de José María Aznar. El secretario general de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, consideró como "un mal inevitable" la respuesta de EEUU.

9 de octubre de 2001 • MARTES

■ ITALIA ENTRE LAS CAUSAS DESTACAN LA AUSENCIA DEL RADAR DE TIERRA Y LA IMPRUDENCIA DEL PILOTO DE LA AERONAVE PRIVADA

# 118 muertos al chocar un avión de la SAS con una avioneta

La intensa niebla reducía la visibilidad a 50 metros en el momento del accidente

EUROPA PRESS  
Milán (Italia)

Un total de 118 personas perdieron la vida a causa del accidente sufrido ayer por el vuelo SK 686 de la compañía aérea Scandinavian Airlines (SAS) que colisionó a las 8:20 horas con una pequeña avioneta y a continuación se estrelló contra uno de los hangares del aeropuerto de Linate, en Milán (norte de Italia), según el último balance. Descartado el atentado, todo parece señalar que las causas del accidente fueron la falta de funcionamiento del radar de tierra, agravado por la fuerte niebla —que impedía la visibilidad a 50 metros—, y la aparente imprudencia del piloto de la avioneta, que se introdujo por una pista sin la debida autorización. Según la reconstrucción de los hechos realizada por el Ministerio del Interior, "un pequeño avión privado con cuatro personas a bordo —dos pasajeros y dos pilotos alemanes— que se dirigía a París se encontraba por error en la pista de despegue el vuelo de la SAS hacia Copenhague cuando había recibido autorización de la torre de control para despegar desde otra pista".

Tras el impacto con la avioneta, el avión escandinavo, del tipo MD-87, se salió de la pista y tras atravesar un tramo de hierba giró 45 grados para colisionar finalmente de forma violenta con la parte derecha del hangar en el que se encuentra el centro de distribución de equipajes, partiéndose en dos. Como consecuencia del choque se desencadenó un incendio en los restos del aparato y en el hangar, cayendo incluso parte de éste sobre el avión.

Entre los muertos se encuentran los 104 pasajeros (48 italianos y 56 de otras nacionalidades), los seis miembros de la tripulación del aparato, las cuatro personas que viajaban a bordo de la avioneta tipo Cessna —los dos pilotos alemanes y dos pasajeros italianos, uno de ellos el presidente de la compañía Star, Luca Fossati— y cuatro trabajadores de la SEA (sociedad que gestiona el aeropuerto milanés) que se encontraban en el hangar de equipajes del aeropuerto. En todo caso, se espera que el balance final sea mayor, ya que se desconoce cuántas personas se encontraban en el edificio cuando se produjo la catástrofe. Hasta el momento se ha logrado recuperar los cuerpos de 60 personas de los restos del avión.

La coincidencia en pocas horas de la tragedia con el inicio de las operaciones armadas aliadas en Afganistán hizo temer en un principio que el hecho se debiera a un atentado terrorista, algo que fue rápidamente desmentido. De acuerdo con el Ministerio del Interior, la reconstrucción de los hechos ocurridos en Linate "permi-

## Tragedia en Milán

1 La avioneta Cessna, que se dirigía a París, entra por error en la pista en la que el aparato de SAS se disponía a despegar hacia Copenhague. En el momento del impacto, el MD80 de Scandinavian Airlines se encontraba ya en plena fase de aceleración

2 Tras la colisión, el avión de la SAS se sale de la pista, gira sobre sí mismo y se estrella contra un hangar de distribución de equipajes donde se parte en tres trozos

### Fallecidos

- 110 ocupantes del avión
- 4 ocupantes de la avioneta
- 4 trabajadores del aeropuerto

### CESSNA Citation

Longitud	12,98 m.
Envergadura	14,26 m.
Autonomía	1.992 km.
Capacidad	6 pasajeros



### MD-80

Longitud	45,06 m.
Envergadura	32,87 m.
Autonomía	3.798 km.
Capacidad	110-162 pasajeros



Fuente: ANSA/EFE



Vista aérea del hangar y los restos del avión siniestrado

EPA

te excluir cualquier hipótesis de atentado terrorista". "En el aeropuerto de Linate, como en todos los demás aeropuertos italianos, se han reforzado últimamente las medidas de seguridad para el control de los pasajeros y de los equipajes", añade el Ministerio.

Lo cierto es que el radar de pista del aeropuerto Milán-Linate no funcionaba en el momento del accidente, según indicó el presiden-

te de la asociación de las compañías aéreas que operan desde este aeropuerto, Osvaldo Gammino, quien precisó que el radar, que se encontraba "en mantenimiento" desde el 5 de octubre, sirve para registrar los movimientos de tierra de los aviones en caso de visibilidad nula. Asimismo, Gammino explicó que el piloto de la avioneta Cessna ha podido tener parte de culpa en el accidente ya

que no debía haberse cruzado en el vuelo del avión de la aerolínea SAS. Según Gammino, el accidente ha sido consecuencia del intento del piloto alemán del pequeño aparato de "tomar un atajo" con el fin de llegar a su pista de vuelo. La juez Celestina Gravina, que se encarga de la investigación del siniestro, ha abierto un expediente por "provocación involuntaria de una catástrofe".

## AEROPUERTO

### Polémica en torno a la seguridad

La tragedia ha desatado una fuerte polémica sobre la seguridad en el aeropuerto milanés de Linate. Mientras continuaban las tareas de rescate e identificación de los cuerpos entre el amasijo de hierros humeantes en que quedó convertido el aparato, arrecia en Italia una fuerte polémica debido a la inoperancia por avería del radar de tierra del aeropuerto de Linate, denunciada por controladores y pilotos. El Ministerio italiano del Interior se apresuró a descartar la posibilidad de un atentado terrorista y a achacar el siniestro a un error humano causado por la intensa niebla y la escasa visibilidad, reducida a 50 metros en el momento del accidente. Esta falta de visibilidad podría haberse subsanado, según los sindicatos, si Linate hubiera contado con un radar de tierra operativo, que permite conocer la posición de los aviones en las pistas a falta de contacto visual. Un portavoz del sindicato de controladores LICTA, Michele Bufo, aseguró que las autoridades aeroportuarias de Linate habían decidido hace dos años la sustitución del actual equipo, ya obsoleto, pero que las trabas burocráticas habían bloqueado la adquisición de uno nuevo, a pesar de ya estar concedidos los fondos. "En caso de niebla —subrayó— y sin el sistema SMGCS (Surface Movement Ground Control System), los controladores solo pueden conocer la posición de los aviones en tierra a través del contacto por radio con los pilotos, que puede inducir fácilmente a error". El radar que funciona actualmente en el aeropuerto localiza los aviones una vez que han despegado y se encuentran al menos a 50 metros del suelo. Por su parte la Unión de Pilotos italianos ha coincidido en denunciar la ausencia de un instrumental adecuado como un factor que "puede haber contribuido notablemente" a la tragedia de Linate. El Ente Nacional de Asistencia de Vuelo (ENAV), organismo que en Italia tiene la responsabilidad del control de tráfico aéreo, señaló en un comunicado que a finales del presente año iba a ser completada la instalación de un nuevo radar de tierra.

la última generación  
en tecnología diesel  
Common Rail.

ford**focus** **TDCi** 115 cv.



#### Más potencia.

El nuevo motor Ford Duratorq TDCi te da **115 CV** y, gracias a la tecnología **Overtorque**, un par sin precedentes de hasta 280 Nm. Así dispones de toda la potencia que necesitas.

#### Menos Consumo. Más silencio.

El sistema de inyección en dos fases economiza el consumo y, junto con la revolucionaria "**Tecnología de Reducción de Ruidos**", llega a igualar a los motores gasolina en cuanto a niveles de ruido y suavidad.

#### Mejor conducción.

El Common Rail de última generación, unido al **Turbo de Geometría Variable**, convierte al nuevo ford**focus** TDCi en el vehículo más suave, preciso y con el mejor comportamiento dinámico de su clase. Información y prueba: [www.ford.es](http://www.ford.es) ó 902 442 442

perseguido portodos

ford**focus**



# El Diario de Ávila

## Te invita al fútbol toda la temporada

### Real Ávila contra Palencia

8ª Jornada, prevista el 21/10/01  
Estadio Adolfo Suárez  
(TRIBUNA PREFERENTE Y TRIBUNA LATERAL)

### Atlético de Madrid contra Badajoz

9ª Jornada, prevista el 14/10/01  
Estadio Vicente Calderón  
(PALCO)

### Real Madrid contra Celta de Vigo

9ª Jornada, prevista el 21/10/01  
Estadio Santiago Bernabéu  
(ZONA PREFERENCIA)



Rellena este cupón y envíalo a Zink soluciones creativas, Duque de Alba, 6 - 05001 Ávila

**Elige un partido**

<input type="checkbox"/> Real Ávila contra Palencia 8ª Jornada, prevista el 21/10/01 Estadio Adolfo Suárez	<input type="checkbox"/> Atlético de Madrid contra Badajoz 9ª Jornada, prevista el 14/10/01 Estadio Vicente Calderón	<input type="checkbox"/> Real Madrid contra Celta de Vigo 9ª Jornada, prevista el 21/10/01 Estadio Santiago Bernabéu
--	--	--

Nombre \_\_\_\_\_ Apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_ D.N.I. \_\_\_\_\_

Edad \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_ ¿Eres suscriptor? \_\_\_\_\_

**REAL ÁVILA (Estadio Adolfo Suárez)**

2ª Jornada (9/9/01)	HULLERA
4ª Jornada (23/9/01)	VALLADOLID B
6ª Jornada (7/10/01)	SALAMANCA B
8ª Jornada (21/10/01)	PALENCIA
9ª Jornada (28/10/01)	BEMBIBRE
11ª Jornada (4/11/01)	LEONESA
13ª Jornada (18/11/01)	BECERRIL
15ª Jornada (2/12/01)	ALMAZÁN
17ª Jornada (23/12/01)	MEDINENSE
19ª Jornada (13/1/02)	NUMANCIA B
20ª Jornada (20/1/02)	NORMA
22ª Jornada (3/2/02)	BENAVENTE
24ª Jornada (17/2/02)	TORDESILLAS
26ª Jornada (3/3/02)	BEJAR IND
29ª Jornada (24/3/02)	SEGOVIANA
31ª Jornada (31/3/02)	LA BAÑEZA
33ª Jornada (14/4/02)	LAGUNA
35ª Jornada (28/4/02)	SANTA MARTA
37ª Jornada (12/5/02)	LAS NAVAS

**ATLÉTICO DE MADRID (Estadio Vicente Calderón)**

1ª Jornada (26/8/01)	JAÉN
3ª Jornada (9/9/01)	RACING FERROL
5ª Jornada (23/9/01)	LEVANTE
7ª Jornada (3/10/01)	RECR. HUELVA
9ª Jornada (14/10/01)	BADAJOS
11ª Jornada (28/10/01)	ALBACETE
13ª Jornada (7/11/01)	ELCHE
16ª Jornada (25/11/01)	POLIDEP. EJIDO
18ª Jornada (9/12/01)	OVIEDO
20ª Jornada (23/12/01)	RAC. SANTANDER
23ª Jornada (20/1/02)	EIBAR
25ª Jornada (3/2/02)	LEGANÉS
27ª Jornada (10/2/02)	SALAMANCA
29ª Jornada (24/2/02)	SPORTING GIJÓN
31ª Jornada (10/3/02)	NUMANCIA
33ª Jornada (24/3/02)	CÓRDOBA
35ª Jornada (7/4/02)	MURCIA
36ª Jornada (14/4/02)	XEREZ
38ª Jornada (28/4/02)	GINNASTIC
40ª Jornada (12/5/02)	EXTREMADURA
42ª Jornada (26/5/02)	BURGOS

**REAL MADRID (Estadio Santiago Bernabéu)**

2ª Jornada (9/9/01)	MÁLAGA
4ª Jornada (23/9/01)	ESPANYOL
5ª Jornada (30/9/01)	VALLADOLID
7ª Jornada (7/10/01)	ATH. BILBAO
9ª Jornada (21/10/01)	CELTA VIGO
11ª Jornada (4/11/01)	BARCELONA
13ª Jornada (18/11/01)	SEVILLA
15ª Jornada (2/12/01)	OSASUNA
17ª Jornada (16/12/01)	R. SOCIEDAD
19ª Jornada (6/1/02)	DEP. CORUÑA
20ª Jornada (13/1/02)	VALENCIA
22ª Jornada (27/1/02)	BETIS
25ª Jornada (10/2/02)	LAS PALMAS
27ª Jornada (24/2/02)	ALAVÉS
29ª Jornada (10/3/02)	VILLARREAL
31ª Jornada (24/3/02)	ZARAGOZA
33ª Jornada (7/4/02)	R. VALLECANO
35ª Jornada (21/4/02)	TENERIFE
37ª Jornada (5/5/02)	MALLORCA

**BASES DEL CONCURSO:** El Diario de Ávila sortea entre sus lectores cada semana 22 entradas para el partido del Real Ávila, 3 para el del Atlético de Madrid y 2 para el del Real Madrid cuando jueguen en sus estadios.

- El sorteo se celebrará en las oficinas de Zink soluciones creativas todos los miércoles de cada semana de la temporada (los lunes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones).
- Para concursar basta con cumplimentar los cupones de concurso que se publican en El Diario de Ávila y remitirlos a las oficinas de Zink soluciones creativas, C/ Duque de Alba, nº 6 (Pasaje), indicando en el sobre "Al fútbol gratis con El Diario de Ávila", o bien entregándolos personalmente en la mencionada dirección. Cada participante puede enviar tantos cupones cumplimentados como desee.
- Entrarán en el sorteo todos los cupones originales recibidos y/o entregados en las mencionadas oficinas hasta las 12.00 h. de cada miércoles anterior a cada partido (los lunes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones).
- Los cupones que dan derecho a participar en los sorteos sucesivos han de ser recortados de las ediciones de El Diario de Ávila en que aparezcan, no admitiéndose fotocopias ni otras reproducciones de los mismos.
- Cada concursante participa en el sorteo de tantas entradas disponibles como cupones envíe.
- La relación de premiados se publicará en la edición de los jueves de El Diario de Ávila, indicando junto al nombre de los afortunados el tipo de entrada y el encuentro al que podrán ir gratis.
- Las entradas para los premiados se podrán retirar en Zink soluciones creativas en horario comercial de 9:00 h. a 14:00 h. y de 16:00 h. a 19:00 h. los jueves y de 8,00 a 15,00 h. los viernes, previa acreditación de los premiados.
- Entre todos los cupones recibidos hasta el miércoles 17 de octubre se sortearán 10 abonos de tribuna preferente y 12 abonos de tribuna lateral para asistir a todos los encuentros que el Real Ávila juegue en su estadio. Estos abonos serán nominativos e intransferibles.
- Las 3 localidades para presenciar los encuentros del Atlético de Madrid en su estadio incluyen los partidos de Copa del Rey.
- Las 2 localidades para presenciar los encuentros del Real Madrid en su estadio incluyen también los partidos de Copa del Rey y de Liga de Campeones.
- Es necesaria la presentación de una tarjeta con banda magnética para poder acceder al interior del estadio Santiago Bernabéu. Esta tarjeta será entregada a cada uno de los ganadores correspondientes previo depósito de una fianza de 5.000 ptas. que será reintegrada al ser devuelta dicha tarjeta.

■ URBANISMO / 400 MILLONES PARA CAMBIAR LA RIBERA DEL ADAJA

# La Junta licita la rehabilitación del entorno de la ermita de San Segundo

Varios edificios ruinosos y el antiguo palomar se transformarán en aulas y salas de exposiciones

JOSÉ MANUEL MAÍZ  
Ávila

La Consejería de Medio Ambiente ha sacado a concurso las obras que transformarán el entorno de la ermita de San Segundo, proyecto que tiene un presupuesto próximo a los 400 millones de pesetas y que se deberá ejecutar en un plazo de 14 meses desde el momento en que se adjudiquen los trabajos.

Según se indica en el anuncio de licitación para la contratación de este expediente, publicado recientemente por el Boletín Oficial de Castilla y León, las empresas que deseen concurrir a este concurso tienen de plazo hasta el próximo 22 de octubre para presentar sus solicitudes en las dependencias de la Consejería de Medio Ambiente en Valladolid. Posteriormente, el 30 de octubre se procederá a la apertura de estas ofertas, con lo que la adjudicación de las obras se podría llevar a cabo en las primeras semanas de noviembre y los trabajos podrían comenzar antes de que finalice el presente año.

En principio, la tramitación de este expediente lleva un ligero retraso respecto a las previsiones que se realizaron en el pasado mes de junio, cuando el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y la consejera de Medio Ambiente, Silvia Clemente, se desplazaron a la capital abulense para presentar este ambicioso proyecto que dará una nueva identidad a este espacio que cuenta con una superficie de 9.417 metros cuadrados. En ese momento se indicó que las obras podrían comenzar en el mes de octubre.

## CARACTERÍSTICAS

El proyecto, del que son autores los arquitectos Jesús Gascón y Santiago Herráez, permitirá, entre otras actuaciones, la rehabilitación de cuatro edificios antiguos, que serán utilizados como aulas medioambientales y expositivas; la recuperación del parque-huerto, donde será posible el paseo y la estancia; el ajardinamiento de la zona superior que está en contacto visual con la Muralla y el paseo de la ronda; y la consolidación del paseo peatonal sobre el río y la recuperación de la ribera del Adaja por esta vertiente.

A su vez, el palomar existente en la zona se restaurará conservando el uso de palomar en su parte superior, mientras que la parte inferior se utilizará como espacio de exposiciones.

De igual modo, los dos aljibes que se encuentran en este espacio



Entorno de la ermita de San Segundo que será remodelado.

Enrique



Espacio que se acondicionará para el paseo.

Enrique

## REVITALIZACIÓN

### Una nueva zona verde de la ciudad que se recupera

El proyecto de recuperación del entorno de San Segundo contempla actuaciones medioambientales con el fin de revitalizar esta ribera del río Adaja. Así se pretenden plantar diversas especies como negrillos, arces, arces de Montpellier, fresnos de flor, tilos, almendros, avellanos, perales, manzanos, laureles, lilos, membrilleros, ciruelos, ... Estos elementos configurarán una zona de ocio, paseo y encuentro entre el río Adaja y la ciudad.

se recuperarán y se construirá un tercero de menor profundidad, creando una importante lámina de agua. Junto al muro este del aljibe central se instalará una noria, que tendrá un depósito artificial inferior, con lo que se establecerá una red hidráulica que estará funcio-

nando permanentemente. Además se plantea una intervención en la Bajada de San Segundo con el fin de solucionar los accesos peatonales al río. En principio se parte de dos caminos, uno que conecta con San Segundo y otro con el jardín alto de la manzana, que tras juntar-

se en una pequeña plazoleta que coincide con una de las zonas más estrechas de la bajada y con un mirador que permite la visión de San Segundo, se vuelve a dividir en dos caminos que conducen uno al norte (río abajo) y otro al sur (río arriba).

Otros espacios que se rehabilitarán y acondicionarán serán el edificio de instalaciones, el molino y las tenerías, varias edificaciones de una planta, se habilitará una zona de aparcamiento, se creará una pérgola y se recuperará la zona de huertas.

## ■ DATOS ESTADÍSTICOS

# Las visitas turísticas aumentan un 11 % respecto a septiembre de 2000

Las oficinas de turismo atendieron el mes pasado 13.048 consultas

J.I.PRIETO  
Ávila

Las oficinas de turismo del Ayuntamiento de Ávila han recibido casi un 11% más de visitas durante el mes de septiembre, con respecto a los datos arrojados durante este mismo periodo de 2000. Hasta las dos oficinas de la ciudad se acercaron en el pasado mes de septiembre 9.821 españoles, frente a los 8.890 del año pasado. Además, 3.558 extranjeros realizaron algún tipo de consulta el mes pasado en las oficinas de la capital, lo que supone 361 personas más que en septiembre del año 2000. En total, en el pasado mes de septiembre han pasado 13.048 personas por las oficinas de turismo de la ciudad.

Por orden de importancia, en cuanto a la procedencia de los turistas nacionales que se han acercado a las oficinas de turismo municipales en este periodo de tiempo, destacan los habitantes de la Comunidad de Madrid, con 2.493 visitas. A continuación, los de Castilla y León, con 1.394 visitas, seguidos muy de cerca por Cataluña, Comunidad Valenciana y Andalucía. En lo referente a los turistas extranjeros, encabezan la lista de consultas los procedentes del Reino Unido, con 527 visitas en las oficinas de turismo de la capital. A los británicos les siguen los alemanes con algo más de 400 visitas. A continuación, se colocan los franceses, con 304 personas que se pasaron por las oficinas para realizar alguna consulta turística. Además de los anteriores, superan las 100 personas en las oficinas de turismo en septiembre los italianos, portugueses y holandeses. Por días, el ocho de septiembre se llevó la palma, con 499 consultas, seguido del día 29, coincidente con la apertura de la exposición de Celtas y Vettones, con 434 consultas. Por el contrario, los días más flojos se centraron a mediados de mes, con sólo 256 consultas el día 12 y 278 el día 13.



Grupo de turistas en un hotel de la capital.

Enrique

## ▼ INICIATIVAS

## Un gran esfuerzo por aumentar el turismo

Desde la Comisión de Turismo y Ciudades Patrimonio de la Humanidad se están haciendo esfuerzos para atraer más turistas a este tipo de ciudades, en las que está integrada la capital abulense. En lo que va de año, han pasado 74.672 personas por las oficinas de turismo, frente a las 55.351 del año pasado. En el mes de agosto se dio a conocer el balance de las V Jornadas Medievales Ciudad de Ávila, con un total de 45.000 personas, una cifra muy superior a la registrada

en la edición del pasado año. Para la difusión de estas jornadas se emplearon un total de 10.000 folletos y 500 carteles, además se realizó una campaña, a través del correo, en la que se enviaron 400 cartas a revistas especializadas; medios de comunicación locales, regionales y nacionales; oficinas y patronatos de turismo nacionales e internacionales y varias asociaciones de vecinos, touroperadores especializados, y casas regionales. A partir de mediados de

agosto se repartió el folleto con el programa de las jornadas en las diferentes oficinas de turismo de Ávila y en los hoteles de la ciudad, alcanzándose la cifra de 10.000 folletos y 500 carteles. Se realizaron anuncios en medios de comunicación local, regional y de la Comunidad de Madrid, y se editó un suplemento extraordinario en EL DIARIO DE ÁVILA. También se contó con la presencia de la cadena internacional de Televisión CNN y de la cadena española Antena 3.

## ■ TURISMO

Las ciudades Patrimonio de la Humanidad hacen una llamada a la paz

EFE  
México

La reunión de alcaldes y concejales de la organización de ciudades declaradas Patrimonio de la Humanidad concluyó el domingo en Puebla (México) con un llamamiento a la comunidad internacional en favor de la paz. Alrededor de 134 alcaldes y concejales de todo el mundo, entre los que se encontraba el concejal de Turismo y Ciudades Patrimonio de Ávila, Alberto Plaza, participaron en la reunión de Puebla, que comenzó el pasado día 1 y durante la cual se eligió a José Manuel Molina, edil de Toledo, como nuevo presidente de la organización.

El VI Coloquio Internacional de la Organización de las Ciudades del Patrimonio Mundial (OCPM) terminó con una declaración del alcalde de Puebla, Mario Martín, en favor de la hermandad internacional "por encima de los actos de barbarie y destrucción del patrimonio de la humanidad".

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, anunció que durante su gestión trabajará por la solidaridad y la cooperación entre las ciudades declaradas Patrimonio de la Humanidad. "Tenemos que apoyar a aquellos que tienen menos recursos y que su patrimonio es lo mejor de su cultura. Tenemos la obligación de ayudar a las ciudades que menos tienen, lanzar ese mensaje de solidaridad desde todos los organismos internacionales", dijo.

Durante esta reunión, los representantes de estas ciudades acordaron que el próximo encuentro de la organización se celebrará en Rodas (Grecia), en el año 2003. El alcalde de Rodas, Paris Papatheodorou, dijo que el reto de esta organización es crear una "cultura de la preservación" para comprender la diversidad y "enfrentar la globalización sin miedo alguno".

## TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Los familiares de **D. JESÚS ESTEVE NOVILLO** (q.e.p.d.), que falleció en Ávila, el día 3 del presente mes de octubre, agradecen los testimonios de condolencia recibidos por tan triste motivo y a la vez comunican que por circunstancias familiares, se retrasarán las misas por su eterno descanso y se anunciarán con antelación.



## ■ COMUNICACIÓN

## Onda Cero sigue emitiendo, a pesar del cierre de su homónima musical

J.I.PRIETO  
Ávila

La emisora Onda Cero Radio continúa emitiendo en Ávila en el 89.6 de la FM del dial, aunque se haya producido el cierre de la emisora Onda Cero Música, que emitía en el 92.9 del dial abulense.

El cese de la cadena musical no afecta a la otra cadena, ya que a pesar de mantener el mismo nom-

bre, se trata de dos cadenas distintas. El fin de la programación de la emisora musical ya se ha hecho efectivo y se une al de la emisora de la localidad soriana de Almazán.

La emisora de Onda Cero Música de Ponferrada estaba emitiendo hasta hace unos días la programación de Cope, pero sus empleados han sido despedidos.

MEJORA DE LA IMAGEN DE LA CAPITAL

# El Ayuntamiento suprimirá las vallas publicitarias de la ciudad

Está previsto también prohibir la colocación de nuevos carteles por la capital

J. PRIETO  
Ávila

Una comisión mixta integrada por representantes de los grupos políticos municipales y de los servicios técnicos del Ayuntamiento se constituyó en la mañana de ayer con el fin de prohibir la colocación de nuevas vallas publicitarias en la capital y en su entorno. Además, la comisión pretende estudiar en profundidad la situación relativa a la presencia de diversas vallas publicitarias en la ciudad que inciden muy directa y perjudicialmente sobre el paisaje y el entorno monumental de la capital.

La Policía Local está realizando ya un informe pormenorizado de los carteles existentes, así como su ubicación y su situación legal; ya que hay algunas vallas que están emplazadas en lugares no permitidos por su ubicación o por ser ilegales al estar en terrenos incluso particulares.

Todos los grupos políticos mostraron su intención decidida de tomar las medidas necesarias y orientadas a la eliminación de estos carteles publicitarios que proliferan por todas las ciudades españolas. Entre los miembros de la comisión reunida ayer se coincidió en que las vallas publicitarias son incompatibles con la imagen de Ciudad Patrimonio de la Humanidad.

Este análisis previo rechaza las vallas, tanto desde la perspectiva de sus condiciones como desde la perspectiva de su ubicación y pretende diseñar las medidas pertinentes para la eliminación de las vallas publicitarias existentes, para lo cual ordenó la emisión de los pertinentes informes que sirvan de fundamento para actuar en esa línea de evitar el afeamiento de la capital con la presencia masiva de



El Ayuntamiento pretende acabar con esta imagen de vallas publicitarias.

Enrique



Los carteles proliferan en muchas calles de la capital.

Enrique

COMERCIO

Los comerciantes de Ávila analizan hoy sus problemas en una reunión

J.M.M.  
Ávila

Los comerciantes de Ávila celebrarán en la tarde-noche de hoy en la sede de la Asociación de Comercio de Ávila una reunión donde se tratará de aumentar el número de establecimientos que se adhieren a la iniciativa de que todas las personas que compren en las tiendas y aparquen sus vehículos en zona azul dispongan de aparcamiento gratuito.

Además de este tema, se tratará el aumento de los robos en los establecimientos comerciales de la capital. Según explicó la presidenta de la Asociación de Comercio de Ávila, Marisol Hernández, durante las últimas semanas, en concreto los viernes, se han incrementado los robos en tiendas de ropa. Al parecer, se trata de mujeres que se desplazan este día de la semana a la capital abulense, aprovechando que hay una mayor aglomeración, para robar prendas y después venderlas en los mercadillos de Salamanca o de Medina del Campo.

BREVES

DIPUTACIÓN

Grupos políticos y sindicatos firman el convenio colectivo

Hoy se firmará en la Diputación Provincial de Ávila el acuerdo regulador de las condiciones de trabajo del personal funcionario y el convenio colectivo del personal laboral. Dicha firma será rubricada por el presidente de la Diputación, los representantes de los grupos políticos y de los sindicatos.



Empresa Registrada ER-050616

SERVICIO OFICIAL

- INCORPORACIÓN DEL OPACÍMETRO PARA LA DIAGNOSIS DE HUMOS DE MOTORES DE TURISMOS, AGRÍCOLAS E INDUSTRIALES DIESEL.
- DISPONEMOS DEL MÁS AVANZADO EQUIPAMIENTO Y PROFESIONALIDAD PARA REALIZAR LA PRE-I.T.V. SOLUCIONANDO LOS PROBLEMAS DE HUMOS Y EVITANDO LA CONTAMINACIÓN AMBIENTAL.

Polígono Industrial "Las Hervencias" C/ Cristo de las Murallas, parc. 5-10 • 05004 ÁVILA  
Tels.: 920 229 045 - 920 352 230 • Fax: 920 353 239 • E-mail: cruz@integracion.net

## ■ COMUNICACIONES FERROVIARIAS

# CCOO reivindica que Ávila se una a la red de Cercanías de Madrid

Ricardo del Val califica de "absurdo" el trazado propuesta para la línea del AVE

JOSÉ MANUEL MAÍZ  
Ávila

El secretario general de la Unión Provincial de Comisiones Obreras de Ávila, Ricardo del Val, afirmó ayer que "lo realmente necesario para Ávila es que esté conectado a la red de Cercanías de Madrid". Según Ricardo del Val, localidades como Guadalajara y Villalba tienen servicios directos en hora punta, que les permiten llegar a la capital de España en menos de media hora, con precios realmente competitivos y disponen, además, de las líneas de Cercanías que paran en todas las estaciones.

Del Val compareció ayer en rueda de prensa para informar del contenido de la reunión de la Comisión Ejecutiva del sindicato que tuvo como tema central las comunicaciones ferroviarias de Ávila. El secretario provincial de CCOO señaló que el Partido Popular decidió construir la línea de AVE por Ávila "de manera precipitada" a raíz de las presiones sociales recibidas y aseguró que la propuesta presentada "nos genera más dudas sobre el futuro de las comunicaciones ferroviarias de Ávila".

De esta forma, el secretario provincial de CCOO afirmó que "el trazado que nos han anunciado nos parece absurdo, porque obligará a hacer 60 kilómetros de más". Del Val insistió en que "si se quiere comunicar a Ávila con la alta velocidad lo más lógico es que se haga el trayecto Ávila-Segovia, que es más corto", y creando un corredor que

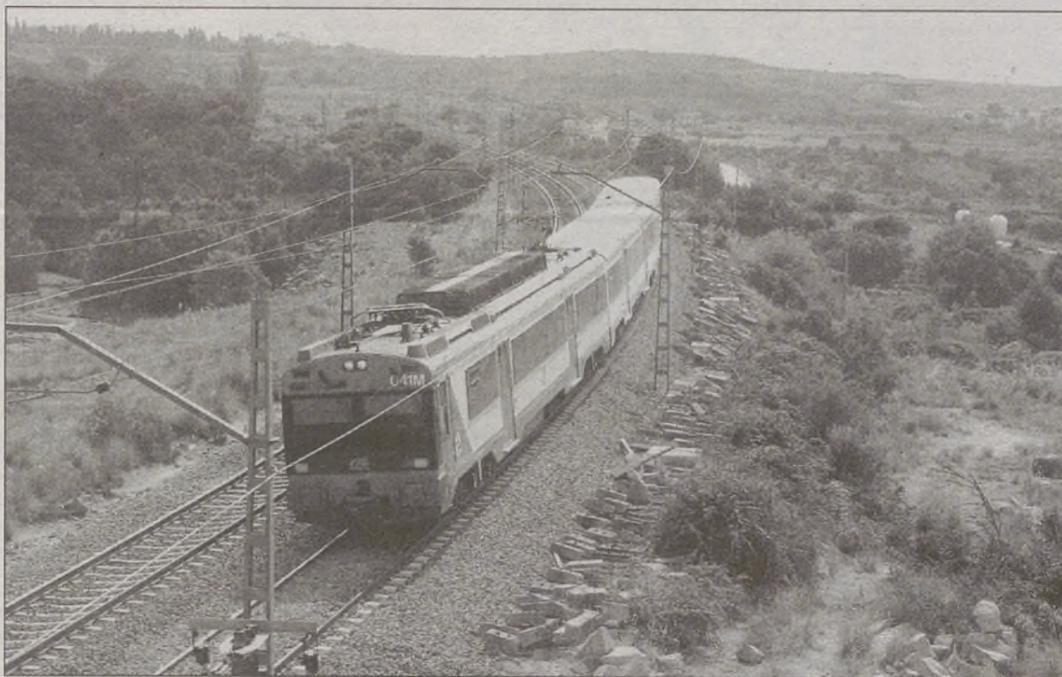


Imagen de un tren a su paso por Ávila.

una Portugal, Salamanca, Ávila, Segovia y Madrid.

También criticó que ahora se inviertan 28.000 millones de pesetas en esta obra, cuando "antes no había dinero suficiente para hacer una autovía entre Ávila y la A-6 y más cuando el alcalde de Ávila, el presidente de la Diputación y los responsables de Fomento de la Junta decían que no era necesario".

Del Val aseguró que no se podrá mantener esta línea de AVE y la convencional entre Madrid y Ávila

al mismo tiempo porque con el trazado propuesto para el AVE "Ávila quedaría como estación término y no tendrá tráfico suficiente de viajeros". Y apuntó que "nos tenemos que eliminar la línea convencional para mantener el AVE".

El dirigente sindical insistió en que aún deben despejarse dudas como el coste del billete, donde hay que tener en cuenta que las líneas de AVE, según la normativa europea, no pueden tener subvenciones públicas, y la frecuencia de paso.

En cuanto a los cambios de horarios, Ricardo del Val indicó que "no sólo no se han realizado las expectativas creadas (en referencia a los trenes basculantes), sino que se han perdido comunicaciones importantes para la provincia", dejando a localidades como Las Navas, Navalperal de Pinares, en la línea de Madrid, o Aveinte, Narros del Castillo y Crespos, en la línea de Salamanca, sin servicios o con unos horarios que no se pueden utilizar.

## ▼ PROTESTAS

Fijan una semana de plazo para arreglar los horarios

Representantes de los vecinos de Navalperal de Pinares, Las Navas del Marqués y La Cañada se reunirán mañana, miércoles, con los responsables del área de Infraestructuras de la Diputación Provincial para analizar la problemática que tienen con el cambio de horario de los trenes que cubren la línea Ávila-Madrid. Según apuntó Juana Robledo, presidenta de la Asociación Hierbabuena de Navalperal de Pinares, se han fijado un plazo máximo de una semana para que se arregle la situación. En el caso de que no se atiende a sus peticiones, llevarán a cabo otro tipo de medidas de presión, como pueden ser cortes de vías y manifestaciones. La semana pasada iniciaron una ronda de entrevistas con el subdelegado del Gobierno, Javier Encinas, donde le expusieron que los cambios de horarios les impide, por ejemplo, llegar al trabajo a las ocho de la mañana. A su vez, existe una gran franja horaria desde las 10,00 hasta las 16,00 horas donde no tienen ningún tren ni hasta Ávila ni hasta Madrid. Este hecho no ocurre con Santa María de la Alameda, un pueblo madrileño con menor número de habitantes pero que tiene perfectamente cubiertas sus necesidades ferroviarias.

El Diario de Ávila

Tiene **NUEVO TELÉFONO** de atención al suscriptor **902 140 150**

1. Para mejorar la calidad y el servicio que ofrece a sus suscriptores.
2. Para el buen funcionamiento del reparto en la Capital y provincia.
3. Para mantener el contacto directo con nuestros suscriptores, de forma que podamos estar siempre atentos a sus necesidades.
4. Para cualquier consulta, reclamación, trámite, aclaración o sugerencia.

**Llámenos...**  
TELÉFONO DEL SUScriptor  
**902 140 150**

Les atenderemos: Mañanas: 9,30 h. a 2,00 h. - Tardes: 4,30 h. a 7,30 h.

Anomalías en la recepción, altas, bajas, domiciliaciones, cambios de domicilios, etc...

Un servicio más de EL DIARIO DE AVILA creado para hacerle las cosas más fáciles.

## DELEGADO COMERCIAL

PERFIL

- Dominio venta industrial
- Economía desahogada
- Automóvil y teléfono
- Informes comerciales

PROPUESTA

- Incorporación inmediata
- Cartera de clientes
- Marca introducida
- Trabajo en equipo
- Contrato negociable

TELÉFONOS 952 60 90 79 / 902 11 81 65

## PRIMER ANIVERSARIO Y MISA

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de **D. FRANCISCO OTERO SÁNCHEZ**, ocurrido el 10 de octubre de 2000, en Ávila, su esposa e hijos comunican que el funeral que se celebrará el próximo día 10 de octubre, en la Iglesia Parroquial de San Juan, a las 20,00 h, será aplicada por el eterno descanso de su alma.



El próximo viernes 12 de octubre tendrá...



**¡Gratis!**

**...toda la provincia  
al alcance de su mano**

**El Diario** de **Ávila**

El Diario de Ávila e **Iberpistas** le ofrecen una nueva forma de conocer su provincia.

Con el patrocinio de:



El viernes 12 de octubre **llévese gratis** al comprar El Diario de Ávila **un mapa en relieve** de la provincia de Ávila.

Los suscriptores podrán retirarlo a partir del próximo martes 16 de octubre, en las oficinas de El Diario de Ávila en Pza. Santa Ana, 2.

## ■ FIESTAS PATRONALES

# La lluvia impide el primer pasacalles

El Ayuntamiento habilitará los anexos a la Plaza de Toros para los conciertos de pago

J.I. PRIETO  
Ávila

La lluvia caída en la tarde de ayer fue el mayor enemigo de las fiestas y obligó a suspender el pasacalles que iba a protagonizar el tercero de los diez días de las fiestas de Santa Teresa 2001. El Ayuntamiento de Ávila había organizado esta actividad hasta el jueves, con el fin de animar las calles abulenses en días en los que hay menos horas libres para acudir a las actividades festivas.

La concejala de festejos en el Ayuntamiento de Ávila, Teresa García Avilés, aseguró ayer que "aunque la lluvia nos obligue a suspender el pasacalles un día determinado, tenemos la intención de trasladarlo a otro momento en el que acompañe la climatología".

La salida del pasacalles de la tarde de ayer debía haberse producido en la Plaza de Granada y la algarabía no pudo reinar por las calles de la zona sur de la ciudad hasta llegar a la Plaza de San Nicolás, que era lo previsto.

García Avilés reconoció que "esta actividad de pasacalles con gigantes y cabezudos hace muchos años no se veía por la capital, si exceptuamos el día de

La Santa, en el que sí desfilan acompañando a la procesión".

La concejala de festejos en el Ayuntamiento de Ávila, Teresa García Avilés, apuntó ayer en este sentido que "el Ayuntamiento tiene previsto que se vayan consolidando los pasacalles en estos días de fiesta, en los que es más difícil acudir a otras actividades porque la gente trabaja y los niños están en el colegio". Asimismo, apuntó que "la presencia de unos seis o siete gigantes y cabezudos es una novedad en esta edición, y estarán acompañados por unos simpáticos enanitos y Blancanieves, y no faltará la popular tarasca".

#### CONCIERTOS EN LOS ANEXOS

García Avilés confirmó que los conciertos de Manolo García y la Oreja de Van Gogh se celebrarán "en el anexo número uno, que está entre el campo de fútbol Adolfo Suárez y la Plaza de Toros. Estará todo vallado y se habilitarán sólo cuatro entradas para acceder a los conciertos. El escenario se emplazará detrás del vivero municipal, y se controlará el acceso para que no haya ningún tipo de irregularidad".



Los anexos a la Plaza de Toros serán el lugar donde actúen Manolo García y La Oreja de Van Gogh. Enrique

#### ▼ ACTIVIDADES

## Programa de fiestas para hoy y mañana

#### Martes día 9 de octubre:

- A las 18 horas: Pasacalles de gigantes y cabezudos por las calles de la zona centro de la ciudad. Se prevé que la salida sea en el Paseo de San Roque y llegada a la Plaza del Mercado Chico, si el tiempo lo permite.

- El martes será elegido como el Día del Niño. En la zona del Recinto Ferial, durante todo el día, los pequeños, y los bolsillos de sus padres, tendrán una reducción del 50 por ciento en el precio de las atracciones.

#### Miércoles 10 de octubre:

- A las 17 horas: Día de la Tercera Edad. El Ayuntamiento ha previsto la celebración del día de la tercera edad, que incluirá varias actividades para los mayores abulenses. Se degustará una chocolatada con churros.

- A las 18 horas: Tradicional pasacalles de gigantes y cabezudos por las calles de la zona norte de Ávila. también habrá dulzaineros y unos enanitos que acompañarán a Blancanieves por las calles de la ciudad.

Se prevé que la salida de este pasacalles sea desde la Plaza de La Marina de la capital. La llegada se producirá previsiblemente en la calle de la Encarnación.

- A las 20.30 horas: Inauguración del aula de teatro José María Rodríguez Méndez. La obra que se va a representar es *El Don de la Palabra*. El acto tendrá lugar en la Casa de las Carnicerías, el edificio de la entrada a la Muralla por la Plaza de la Catedral.

#### ▼ VANDALISMO



## Actos vandálicos en el jardín de San Antonio

El parque de San Antonio no se libró durante el pasado fin de semana de los actos vandálicos y el domingo por la mañana un gran número de papeleras aparecieron arrancadas y tiradas en medio de los paseos del parque. Estos actos vandá-

licos han coincidido con el inicio de las fiestas en honor a Santa Teresa de Jesús, fechas donde cientos de personas se concentran por las calles de la capital abulense especialmente durante los fines de semana.

#### ▼ OBRAS



## Una rotonda conflictiva que se cambia

La rotonda situada frente al centro comercial de El Bulevar y al Centro de Formación de la Policía comenzó a cambiar su aspecto ayer, cuando se procedió a retirar el gran montículo de tierra que se había instalado y que impedía una visión correcta de la carretera a los conductores. En esta rotonda se ubicará el símbolo del Centro de Formación de la Policía, con lo que se completará la decoración de las glorietsas de este trazado.

Enrique

Enrique

## URBANIZACIONES

# Los vecinos de las urbanizaciones de Rosita y El Paso costearán el 90% de su mejora

El Ayuntamiento de Arenas de San Pedro acometerá los proyectos con contribuciones especiales

JAVIER IGLESIAS  
Arenas de San Pedro

Los vecinos de las urbanizaciones arenenses de Rosita y El Paso deberán abonar el 90% del coste de las obras de urbanización, mientras que el resto correrá a cargo de las arcas municipales, según un principio de acuerdo alcanzado en Comisión de Urbanismo, según informó el portavoz socialista en el Ayuntamiento, Daniel Mesón. Esta fórmula de contribuciones especiales fue acordada a principios de año en el debate presupuestario, cuando el PP aceptó una moción del PSOE en ese sentido que le valió el apoyo socialista a los presupuestos.

En cuanto a la aportación vecinal, vendrá dada por dos apartados: la superficie de fachada y la de parcela. De lo que deberá aportar cada residente, el 75% será proporcional a su fachada y el 25% restante a su parcela, según las fuentes antes citadas.

No obstante, los vecinos no conocen aún este detalle, al no haber mantenido el Ayuntamiento ninguna reunión con ellos, algo que hará una vez que se redacte el proyecto, que tampoco está realizado, para tener una evaluación concreta en pesetas del coste de la obra y lo que deberían aportar cada vecino por ejecutarla.

## RECEPCIÓN

El objetivo de este proyecto, que se llevará a cabo a propuesta del grupo socialista, es la mejora de esas urbanizaciones para que el Ayuntamiento pueda recepcionarlas. Actualmente, tanto Rosita como El Paso siguen siendo privadas, de ahí que el Consistorio se niegue a acometer mejoras necesarias, puesto que desde que se construyeron apenas si se han ejecutado obras de acondicionamiento. Por esta razón, en ambos casos, las calles están muy deterioradas, las aceras, en muchos casos, no existen y se detectan problemas en la iluminación, entre otros detalles.

La única fórmula para que el Consistorio se haga cargo de su mantenimiento, según explicó el concejal de Obras, Luis Carlos Pérez Alonso, es su recepción por parte del Ayuntamiento, algo que hará cuando estén "en perfectas condiciones, no antes". Entiende el equipo de Gobierno que hacer esas mejoras antes de su recepción "crearía un agravio comparativo y muchos vecinos pedirían mejoras en bienes privados". Pérez Alonso deja claro que actualmente "esas urbanizaciones no



Imagen de una de las calles de la urbanización de Rosita en muy mal estado.

son aún de propiedad municipal al no estar recepcionadas", explica sobre esta cuestión el edil de Urbanismo del Ayuntamiento arenense, Luis Carlos Pérez Alonso.

## OBRAS DE SANEAMIENTO

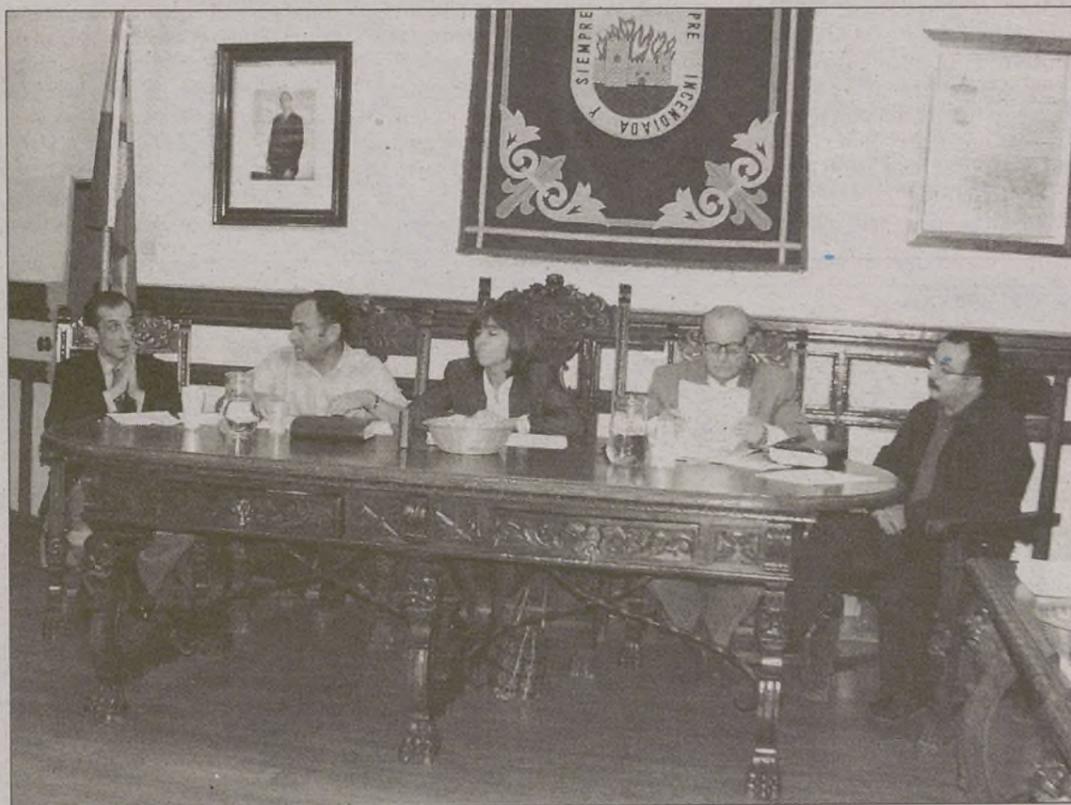
Este proyecto supondrá que los vecinos tengan que abonar el 90% del total de la mejora de las urbanizaciones pero no de las obras de agua y saneamiento, puesto que el recambio de estas redes serán acometidas con cargo a Planes Provinciales sin ningún costo para los residentes, como así acordó en su día la Corporación.

Desde el punto de vista del equipo de Gobierno, "todo lo relativo a abastecimiento y saneamiento sí es competencia municipal, de ahí que sean obras que deba sufragar el Ayuntamiento o buscar ayudas públicas para ello", dice Pérez Alonso. Esta postura ha sido criticada por el PSOE, que entiende que "tendría que hacerse la obra global, saneamiento y urbanización" y no ejecutarlo en dos partes diferenciadas, según expone Daniel Mesón. Entiende que se trata de "la mejora integral de la zona" de ahí que crea que "tenía que hacerse de forma conjunta". No obstante, espera que a la postre la obra se acometa tal y como el PP "prometió cuando aceptó nuestra moción en el pleno de los presupuestos de este año".

DANIEL MESÓN

"El PP apenas ha hecho nada de lo prometido"

El grupo socialista, que dio su voto al PP para aprobar los presupuestos de 2001 al acceder los 'populares' a su moción, cree que el equipo de Gobierno "apenas ha hecho nada" respecto a arreglar las urbanizaciones de Rosita, El Raso y el camino de Ceavientos con contribuciones especiales. "Sólo ha habido una comisión para perfilar los porcentajes que han de abonar los vecinos, pero aún no se ha hablado con ellos y no se ha redactado el proyecto". Mesón cree que "ha habido tiempo para hacerlo" y espera que el PP agilice "los trámites", concluye.



Luis Carlos Pérez Alonso, a la izquierda, interviene durante la sesión plenaria.

LUIS CARLOS PÉREZ ALONSO

"Los técnicos trabajan en la redacción del proyecto"

El concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro, Luis Carlos Pérez Alonso, dijo, en respuesta a una pregunta del PSOE en el último pleno, que "los técnicos municipales trabajan en los proyectos de mejora inte-

gral de las urbanizaciones de Rosita y El Paso". Añadió que también hay que hacer el "listado de todos los vecinos afectados" por estas contribuciones especiales, para determinar lo que ha de aportar cada uno, cuando se conozca el

coste de los proyectos. La intención del equipo gobernante es mantener una reunión con todos ellos cuando se tengan estos trabajos administrativos terminados, para informarles sobre las obras y la aportación vecinal de la misma.

9 de octubre de 2001 • MARTES

■ MONTAÑISMO

# Más de 1.000 personas acudirán a Arenas a la reunión de veteranos

El Grupo Gredos organiza la XXVIII edición que dará inicio el próximo viernes

JAVIER IGLESIAS  
Arenas de San Pedro

El Grupo Gredos de Montaña de Arenas de San Pedro espera que sean más de 1.000 los participantes en la XXVIII Reunión y Marcha Nacional de Montañeros Veteranos que tendrá lugar en esta ciudad los días 12 y 13 del presente mes, según el organizador del evento, Sebastián Alegría.

Al día de ayer, eran 800 los inscritos, "aunque esperamos que en toda esta semana acudan más, porque el plazo de inscripción no se cerrará hasta minutos antes de comenzar la marcha, las nueve de la mañana del día 13", comenta Alegría Tiemblo.

ÚLTIMOS PREPARATIVOS

La actividad en la sede del Grupo Gredos es intensa estos últimos días. Muchos de sus socios colaboran en la preparación de la documentación y obsequios que se entregarán a todos los participantes en esta marcha.

Concretamente, cada asistente recibirá una muestra de distintos productos de la tierra, como serán una botella de aceite de oliva virgen, una bolsa de higos secos y otra de pimentón. Además, se les hará entrega de una revista editada por el Grupo Gredos con motivo de la marcha, folletos turísticos de Arenas de San Pedro, guías de la marcha y dorsales para una marcha en la que la media de edad será de 60 años.

Sebastián Alegría explica que esta reunión no hay que entenderla



Miembros del Grupo Gredos muestran los regalos que se darán a los participantes.

como una competición, sino como una jornada en la que se invitan a montañeros veteranos a conocer una zona montañosa de España. En este sentido, dice que el objetivo de esta concentración "puede distribuirse en tres áreas, como es la turística, la deportiva y la cultural". La primera "porque se trata también de promocionar

Arenas de San Pedro a través de estos participantes", la deportiva por el propio contenido de la marcha, y la cultural, porque durante la presencia de los montañeros habrá diversos actos culturales que se organizarán por el motivo de su presencia.

Esta reunión está organizada por el Grupo Gredos de Montaña

de Arenas de San Pedro y cuenta con la colaboración de las federaciones nacional y regional de montañismo, el Ayuntamiento arenense, la Junta de Castilla y León, la Asociación Local de Empresarios de Arenas de San Pedro (ALEA), Coca-Cola y Caja Duero, además de distintos comercios de la localidad.

▼ ALEGRÍA TIEMBLO

"Uno de los actos más importantes de la ciudad"

La reunión y marcha nacional de montañeros veteranos es ya una clásica del montañismo español que convoca todos los años la Federación Española de Deportes de Montaña y Escalada, según explica el organizador de la reunión arenense, Sebastián Alegría Tiemblo. "Todos los años, la Federación Nacional convoca esta marcha, que es solicitada por distintos grupos del país para organizarla, con el fin de mostrar una zona de montaña a los veteranos de España", explica Alegría Tiemblo. En la edición de este año acudirán representantes de la pasada organización, que se celebró en la localidad alicantina de Cocentaina, así como de Vigo, la encargada de hacerlo el próximo año.

El Grupo Gredos trabaja desde octubre del año pasado en la organización de este evento, "uno de los más importantes que ha vivido Arenas de San Pedro por el número de personas que va a traer a la ciudad", comenta Alegría. Añade que, hasta la fecha, "no ha habido ningún acto en concreto que haya concentrado a más de un millar de personas". De ahí la importancia "y la trascendencia para Arenas".

▼ RESTAURACIÓN



El busto de Jesús Navarro vuelve a su lugar de origen

El busto de Jesús Navarro, robado por unos vándalos el pasado julio y recuperado por la Policía Local semanas después, ha vuelto a ser colocado en su lugar, ante el pabellón polideportivo al

que da su nombre. Al busto se le han colocado unos anclajes más largos para impedir que sea sustraído en otra ocasión. En cuanto a los autores del robo, aún se desconoce su identidad.

▼ SEGURIDAD CIUDADANA



Agujeros en las calles junto a la Plaza de Toros

Las calles adyacentes a la Plaza de Toros y donde se enclavan las vallas de los encierros, presentan estos días unos peligrosos agujeros en la calzada que, en muchos casos, están sin tapar ade-

cuadamente, lo que puede provocar que algún peatón pueda tropezar, sobre todos los niños. Ese peligro es más acuciante los miércoles, día del mercadillo, al quedar semiocultos a la vista.

## ■ EDUCACIÓN

# La Policía Local de Candeleda vigilará el absentismo escolar

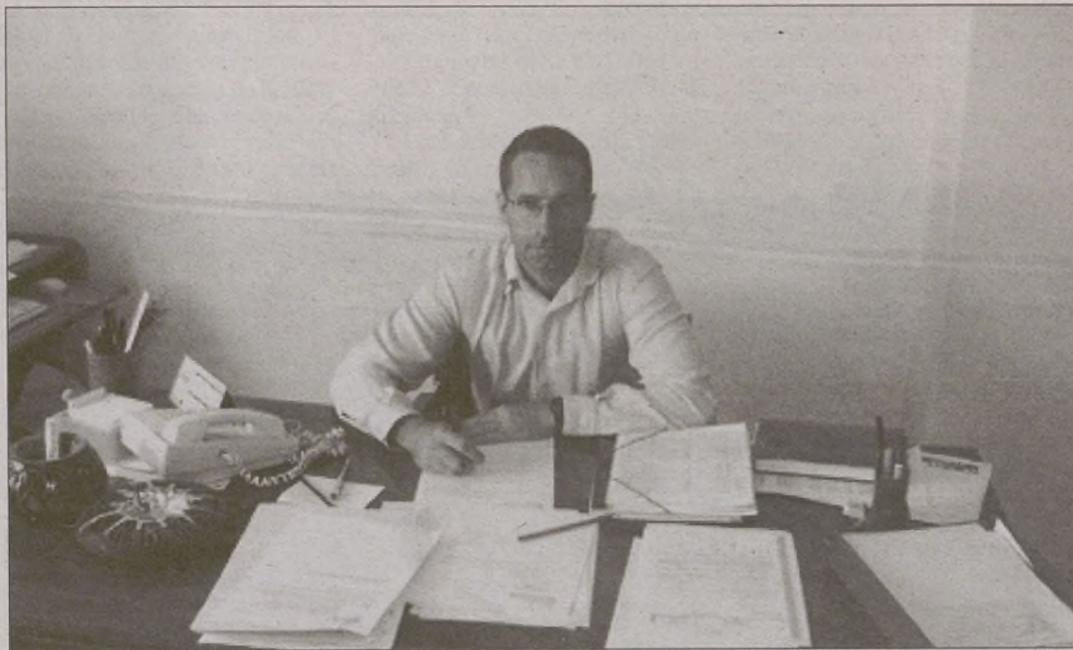
El Instituto Candavera y el Ayuntamiento firmarán un convenio de colaboración

EDUARDO CID  
Candeleda

Alfredo Perallón Morales, director del Instituto de Enseñanza Secundaria Candavera, en Candeleda, ha propuesto al Ayuntamiento de la localidad un convenio de colaboración que servirá a corto plazo para evitar el absentismo escolar de los alumnos que cursan ESO, enseñanza obligatoria hasta los 16 años, según marca la ley.

Para evitar que los alumnos de la ESO se salten las clases, la Policía Local se encargará de solicitar por la calle los datos a los jóvenes y, en caso necesario, se ocuparán de reingresarlos en el centro escolar. Según afirma el director, "está terminantemente prohibido que los alumnos de la ESO salgan del recinto del instituto y hay un profesor vigilando la puerta durante los recreos, pero a pesar de ello algunos consiguen salir".

El Instituto Candavera remite un informe mensual a la Comisión de Absentismo de la Diputación Provincial de Ávila en el que detalla las faltas de asistencia de los jóvenes y los nombres de los



El director del instituto ha sido el principal promotor de esta iniciativa.

más problemáticos en este sentido.

"Los lunes, día del mercado, y a partir de primavera aumenta bastante el grado de absentismo, por lo que esperamos que esta medida

surta efecto", confiesa Alfredo Perallón, quien explica que "el grupo de alumnos que se salta las clases no es muy grande y habitualmente suelen ser los mismos".

Actualmente el Instituto Candavera penaliza como falta grave la salida de los alumnos de la ESO en horario lectivo sin previa autorización paterna.

## ■ SANIDAD

El centro de salud acoge esta tarde una jornada de donación de sangre

E. CID  
Candeleda

Una unidad móvil del hospital Nuestra Señora de Sonsoles de Ávila se desplazará hoy hasta Candeleda para atender esta tarde la jornada de donación de sangre, que se llevará a cabo en el centro de salud desde las 17.30 hasta las 21 horas.

Un médico, dos ATS y varias enfermeras atenderán a todos los voluntarios que de forma altruista quieran participar.

María Jesús Pinar Serrano, delegada de la Hermandad de Donantes de Sangre en la localidad, ha sido la encargada de organizar esta extracción, en la que según sus previsiones "suelen colaborar unos 50 vecinos, más o menos, según anteriores experiencias".

## ■ INVITACIÓN

Pinar Serrano ha hecho extensiva su invitación a los municipios de El Raso y Poyales del Hoyo. "He distribuido carteles para ver si quieren echar una mano y acercarse a donar un poco de su sangre", confirma. Cada donante recibirá un refresco y un bocadillo de jamón.

Un taxi se llevará a media tarde la sangre que haya sido extraída hasta ese momento, mientras que la unidad móvil se encargará de transportar el resto del plasma cuando concluyan las extracciones.

"No hay sangre en el Hospital Nuestra Señora de Sonsoles de Ávila y creo que han tenido que suspender varias operaciones por este motivo, por lo que invito a todos los vecinos a ser solidarios y ayudarnos", asegura la máxima responsable de la Hermandad de Donantes en el municipio de Candeleda.

"Solemos organizar una día de donación en Candeleda cada trimestre y, aunque estamos satisfechos con los resultados, siempre necesitamos que más personas colaboren con nosotros", especifica.

## ■ CELEBRACIÓN

## La Guardia Civil honrará a su patrona con varios actos

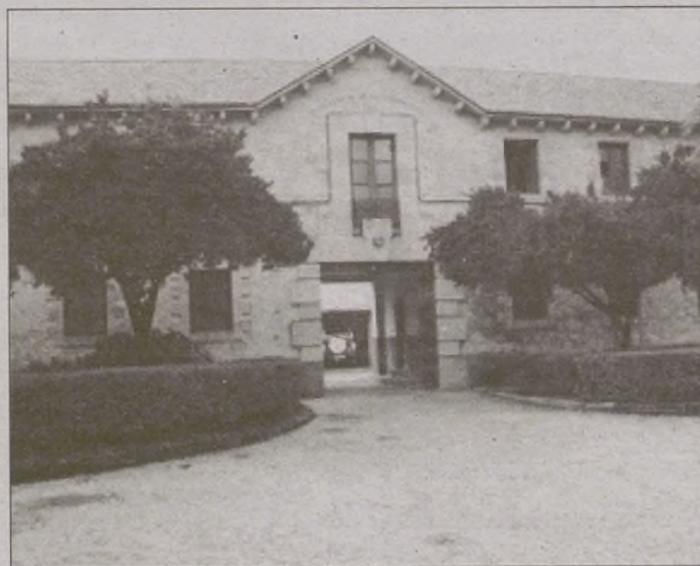
E. CID  
Candeleda

Los mandos de la casa cuartel de la Guardia Civil de Candeleda ultimán los preparativos del día grande del cuerpo, la Virgen de El Pilar, que se celebra el próximo viernes, día 12 de octubre.

La jornada festiva se iniciará a las 12 de la mañana con una misa en la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción que será oficiada por el párroco de la localidad, Eladio Díaz Corredera. Posteriormente en la casa cuartel tendrá lugar un vino de

honor al que se ha invitado a toda la Corporación municipal, así como a diferentes autoridades del pueblo: el director del instituto y del colegio, miembros de la Cofradía de la Virgen de Chilla, directores de diferentes entidades bancarias, etc.

Las 10 personas que componen la dotación del puesto, así como sus familias, se reunirán después en una comida de confraternidad. Este año la Benemérita no ha organizado una capea, a diferencia de otros años, "para evitar posibles lesiones", según asegura un cabo.



La casa cuartel acogerá las celebraciones.

# Todos con el 0,7%

Súmese a la iniciativa de apoyo a las tareas de promoción de las sociedades menos desarrolladas.

Es un mensaje de:

El Diario de Ávila

Contigo todos los días del año

■ INFRAESTRUCTURAS

## “El problema del arsénico estará resuelto en el 2002”

La consejera de Medio Ambiente asegura que se cumple el calendario previsto

EUROPA PRESS/M. M.  
Arévalo

La consejera de Medio Ambiente, Silvia Clemente aseguró ayer que las obras de abastecimiento de agua que se están llevando a cabo en los municipios afectados por el problema del arsénico, “están marchando de acuerdo al calendario previsto” y que la Junta de Castilla y León “va a seguir garantizando el cumplimiento de su compromiso para que en el verano de 2002 la solución a este problema esté definitivamente resuelta”.

Silvia Clemente hizo estas declaraciones durante su visita al azud que se construye en el río Eresma y en el municipio segoviano de Coca para garantizar el abastecimiento de agua a los 33 municipios de las provincias de Valladolid y Segovia cuyas aguas presentaban elevados niveles de arsénico.

Las obras en la provincia de Segovia suponen una inversión total de 2.875 millones de pesetas y contemplan la construcción de un azud de cerca de 100.000 metros cúbicos de capacidad de embalse y que estará concluido a finales de este año. También se ha concluido ya las conducciones del ramal norte en sus 84,5 kilómetros, mientras que las del ramal sur, con 90 kilómetros, está finalizada en dos tercios de su totalidad.

Silvia Clemente manifestó que



Obras de la potabilizadora de Arévalo.

M. M. E.

“hay un riguroso seguimiento y cumplimiento del calendario para garantizar el compromiso de la Junta de Castilla y León”.

**POTABILIZADORA**

La consejera de Medio Ambiente de la Junta, Silvia Clemente, también confirmó esta fecha límite

para la construcción de un sistema de abastecimiento para los municipios afectados por el arsénico en el agua en la provincia de Ávila.

Las localidades abulenses afectadas por este problema se sitúan en la comarca de La Moraña, dentro de la región hidrológica de Los Arenales. Por el momento son ocho los municipios que superan los niveles de arsénico permitidos: Langa, Fuentes de Año, Palacios de Goda, Fuente el Sauz, Villanueva del Aceral y Magazos que abastece también a Noharre así como Papatrigo y Muñomer de Peco.

La solución adoptada por la Junta de Castilla y León para estos municipios es la construcción de

una potabilizadora de agua en Arévalo con una toma superficial desde el río Adaja, aunque se están estudiando soluciones alternativas para los municipios más alejados geográficamente del cauce del río como son Muñomer de Peco y Papatrigo.

Las obras de la potabilizadora de Arévalo se iniciaron este verano con la introducción de la canalización del agua desde el camino de La Canaleja donde se ubicará la planta.

El proyecto fue adjudicado por el procedimiento de emergencia a la Unión Temporal de Empresas formada por Fuenco y Neco Entrecanales y Cubiertas y servirá para abastecer a Arévalo y a los municipios afectados.

■ TOROS

## Seis orejas y un rabo en el festival taurino celebrado en Maello

DAVID DELGADO  
Maello

Mucho frío el domingo en el tradicional festival taurino de Maello donde el calor lo pusieron los toreros, voluntariosos y con ganas de agradar. Se lidiaron cinco novillos de Mercedes Figueroa, el primero para rejones, noble, el segundo manso y violento, tercero, extraordinario y quinto noble pero inválido.

Abrió plaza el rejoneador Ivan Magro, que cuajó una faena plena de arte y torería. Lo mejor el rejón de muerte que tiro a su enemigo sin puntilla que fue premiado con dos orejas y rabo.

A José Pedro Prados “El Fundi” le tocó bailar con la más fea. Un novillo tardo y violento que manseó en el último tercio echando la cara arriba molestando mucho al torero. Tras un bonito quite por chicuelinas, compartió banderillas espectaculares con Encabo. Faena técnica, valiente y muy bien estructurada donde el matador estuvo muy por encima del novillo y le valió una oreja.

El alcalaíno Luis Miguel Encabo demostró estar ya muy recuperado de su cornada. Las bonitas verónicas de recibo y un ajustado quite por navarras presagiaban faena. El novillo, bravo y repetidor metía la cara humillando mucho. Comenzó con estatuarios al pie de las tablas y rápidamente se fue a los medios para dejar tres tandas con la derecha largas y profundas. Luego dos series de naturales, templando con mucha torería para terminar la faena con unos ayudados por bajo de bella factura. Fue una pena que fallase con los aceros y se quedase con una sola oreja.

Rafael de Julia se mostró muy frío, destacando los muletazos por bajo al inicio de la faena. Lo mejor, una tanda con la izquierda donde demostró la clase que atesora. Poco a poco fue perdiendo gas a medida que el torero se empeñó en hacer el toreo en corto asfixiando al novillo que pedía distancia y aire entre serie y serie. También oreja.

Mucha expectación se había levantado para ver al jovenísimo David Galán. Arroldador con el capote, la faena de muleta fue un tira y afloja. Al novillo, inválido, había que llevarlo tapadito y sin obligarlo. Tras un par de achuchones el novillero destapo su particular repertorio echando las rodillas en tierra pasando-se al toro muy cerca, lo que calentó unos tendidos muy fríos. Con la espada fue otro cantar aunque la oreja fuese justamente ganada.

**FELIZ CUMPLEAÑOS**

**TODOS LOS SÁBADOS FELICITA POR SU CUMPLEAÑOS A LAS PERSONAS QUE MÁS QUIERES**

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía y fecha de nacimiento de la persona a felicitar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, a EL DIARIO DE ÁVILA, Plaza de Santa Ana, 2. 05001 Ávila (Sección Cumpleaños).

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Esta publicación es gratuita.

**IMPORTANTE EMPRESA DE PUBLICIDAD**

radicada en Ávila  
**PRECISA**

**LICENCIADO/A EN PUBLICIDAD Y MARKETING**

**SE REQUIERE**

- Edad 23 a 35 años.
- Dominio del entorno PC, planificación y medios.
- Mucha imaginación y buen gusto.
- Amplia capacidad de trabajo.
- Experiencia demostrable.
- Residencia en Ávila.

**SE OFRECE**

- Incorporación inmediata a empresa joven y dinámica.
- Buen ambiente de trabajo.
- Oportunidades de promoción y desarrollo personal.

**Interesados enviar Curriculum Vitae y fotografía reciente a:**  
Apartado de Correos Nº 8 • 05080 Ávila.  
Referencia: Licenciado Publicidad y Marketing

## MEDIO AMBIENTE

# El Ayuntamiento convoca una reunión sobre la Agenda 21

Para fomentar la participación ciudadana en iniciativas sobre Medio Ambiente

MARÍA MONJAS  
Arévalo

La Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Arévalo ha convocado a los ciudadanos interesados en cuestiones medioambientales, especialmente a aquellos que forman parte de organizaciones ecologistas y de conservación de la naturaleza, a la primera jornada de trabajo del programa de desarrollo sostenible denominado, Agenda 21 Local.

La reunión tendrá lugar mañana miércoles 10 de octubre en la Casa de los Sexmos a partir de las cuatro de la tarde. El objetivo de esta jornada es la participación de los ciudadanos en el diseño y desarrollo de las iniciativas medioambientales que puedan ser necesarias para la ciudad de Arévalo y el territorio de su término municipal.

Esta primera jornada es un paso previo para la elaboración de este plan que contemplará objetivos a corto, medio y largo plazo para los próximos años, todo ello enmarcado en un programa de desarrollo sostenible como es la Agenda 21.

#### PLENO

El Pleno del Ayuntamiento de Arévalo celebrado el pasado jueves acordó por unanimidad la adhesión del consistorio a los objetivos de la Carta de las Ciudades Europeas hacia la Sostenibilidad o carta de Aalborg. Este documento se desarrolla en la Agenda 21 Local enmarcado dentro del Plan de Acción de las Naciones Unidas para el desarrollo sostenible en el siglo XXI.

La Agenda 21 local, que fue presentada el pasado mes de agosto en Arévalo, es un plan acordado en la Cumbre de la Tierra de Río de Janeiro celebrada en 1992 con el fin de crear instrumentos y herramientas para una gestión ur-

bana hacia la sostenibilidad. El Ayuntamiento de Arévalo cuenta con una subvención de la Junta de Castilla y León ha concedido al Ayuntamiento de Arévalo una subvención de 725.000 pesetas

para realizar el diagnóstico medioambiental de la localidad como base para elaborar la Agenda 21 local.

Este primer paso está siendo realizado por la empresa Burotec

que analizará las actividades humanas relacionadas con el Medio Ambiente y sus repercusiones en el entorno como la contaminación o el ruido y aspiraciones futuras de la comunidad.

## BREVES

### ESPECTÁCULOS

Actuación de la cuentacuentos Susana Fú

El Ayuntamiento de Arévalo ha organizado para el próximo jueves día 11 de octubre a las diez de la noche en la Casa de los Sexmos de la plaza del Real la actuación de la cuentacuentos Susana Fú. El espectáculo está destinado a público de todas las edades.

MARTES • 9 de octubre de 2001

# HOY AIRTEL ES VODAFONE

Crecemos para que 93 millones de personas, en cinco continentes, se saluden, se cuenten su día, se den ánimos o simplemente se digan hasta luego.

Crecemos para poder viajar por más de 30 países con la sensación de estar siempre en casa.

Crecemos para poder invertir más de 5,4 billones de pesetas en que la tecnología más complicada resulte cada día más sencilla.

Porque sólo siendo grandes podemos ocuparnos de las cosas más pequeñas.

 **vodafone**

Nº1 en el mundo en telecomunicaciones móviles

 **Diario de Ávila**  
Grupo de Empresas

busca comercial  
Zona Tiétar

#### Requisitos:

- Formación en Marketing y Publicidad.
- Conocimientos de artes gráficas
- Experiencia en medios impresos y audiovisuales.
- Residencia en el Valle del Tiétar
- Amplios conocimientos de la comarca.

Absoluta reserva a colocados.  
Interesados enviar curriculum vitae  
con fotografía reciente al  
Apartado de Correos 8 - 05080 de Ávila.

www.airtel.es

9 de octubre de 2001 • MARTES

■ EL HOYO DE PINARES

## El Hoyo vistió sus mejores galas por su patrón

MANUEL TABASCO  
El Hoyo de Pinares

Como ya anticipó EL DIARIO DE ÁVILA, El Hoyo de Pinares celebró un año más sus tradicionales fiestas patronales en honor de San Miguel Arcángel sin duda entre las más animadas y concurridas de la provincia abulense. Como es costumbre, los festejos taurinos y las actuaciones musicales han sido los protagonistas indiscutible del programa, si bien en esta ocasión se han visto acompañados por variada oferta de actividades culturales que han contribuido a una mayor popularidad y brillantez de estas jornadas festivas.

**FIESTAS**

El pasado jueves, 27 de septiembre, a las seis de la tarde, comenzaron los repiques de campanas y disparos de cohetes para marcar las solemnes vísperas. La banda de música de El Hoyo de Pinares interpretó las primeras notas musicales en la Plaza de España repleta de público.

La Corporación Municipal, autoridades y vecinos se desplazaron a la Iglesia parroquial donde el sacerdote Marino Sánchez, hizo al Arcángel la oración de apertura. A la salida en la puerta de la iglesia, se interpretó el himno nacional, que fue muy aplaudido por autoridades y público, también a la banda de música que

luego recorrió las principales calles de la villa acompañada por numeroso público y los simpáticos cabezudos para los niños.

Sobre las nueve de la noche, el pregonero que figuraba en el programa de fiestas, Jesús Carballo, deportista popular, no pudo pronunciar el pregón, por sufrir un compromiso federativo "ineludible", según indicaron fuentes del Ayuntamiento, fue sustituido por el cantante Miky, quien fuera en los años sesenta líder del grupo Miky y los tonys y en los setenta solista. El pregón fue ameno, gracioso e inspirado en personas del pueblo conocidas por los vecinos de la localidad.

**JORNADA CENTRAL**

El día 29, San Miguel Arcángel, comenzaron las dianas a las 8 de la mañana, con los habituales cohetes que despiertan hasta el más dormilón y la dulce banda de música de este pueblo acompañada por muchos jóvenes bailando.

Sobre las diez de la mañana, se realizó el primer encierro, por el recorrido de costumbre hasta la plaza que estaba repleta de público a pesar de la amenaza de lluvia. Algunas pequeñas contusiones sin importancia, en un encierro limpio, se logró enjaular a los seis toros arropados por los cabestros de forma rápida en grupos de tres en tres entraron en los toriles.



Un momento de la procesión con la imagen del Santo por las calles de la localidad.

Tabasco

A las doce, comenzó la procesión con la imagen del Santo Patrón, San Miguel Arcángel, acompañado de muchísimo público por las calles principales de la localidad. Ya en la iglesia parroquial, se celebró una misa solemne, concelebrada por varios sacerdotes

**TOROS**

Sobre las cinco de la tarde, los días indicados por este medio, comenzaron los cuatro festejos taurinos con picadores.

Como es habitual, entrada la noche todos los días el baile popular, con una orquesta distinta en cada jornada festiva.



Entrega del premio a la mejor faena.

Tabasco

▼ **TROFEOS**



Tabasco

### Concurso de platos típicos

Tras el éxito cosechados en los tres últimos años, se celebró en la Plaza de España, el IV Concurso de Platos Típicos, organizado y patrocinado por la Peña Lolailo. En esta edición el concurso evaluaba la elaboración de sopas de ajo enmarcadas en unas normas expuestas en el Ayunta-

miento. Se presentaron ocho participantes, y el jurado decidió otorgar el primer premio al plato nº 8 cocinado por Florentina Gallego Fernández, el segundo fue para Isabel Sanz con el plato nº 4 y el tercero a Cocha Santamaría con el plato nº 5. Después se invitó al público presente.

## Entregados los trofeos a la mejor faena y al toro más bravo de la feria

M.T.  
El Hoyo de Pinares

El último día de la fiesta, en un emotivo acto, el alcalde, Fausto Santamaría, entregó al torero Pablo Santamaría, el VI Trofeo Taurino Peña Lolailo, por hacer la mejor faena de la Feria San Miguel 2001. Toreó con oficio y calidad, el segundo becerro, del día uno, lunes, mes de octubre, pertenece a la Escuela Taurina Madrileña y lleva dos años en ella, es ecuatoriano y se notó en el ruedo que lleva sangre torera, hijo del matador Pablo Santamaría, ahora banderillero que hace unos veinte años toreó en esta localidad.

El trofeo está refrendado por el Ayuntamiento de la localidad y pa-

trocinado en su totalidad por la Peña Lolailo que tras unas palabras de los representantes de ella, invitaron a todo el público presente a tomar un refrigerio.

**TORO MÁS BRAVO**

Por otro lado, el trofeo donado por el Centro de Turismo Rural Entrepinos, al toro más bravo de la feria, se hizo en dicho centro por el alcalde y varios concejales y se otorgó al toro nº 16, Ciprino, que se lidió el primero de la novillada con picadores del viernes 28 de septiembre y pertenecía a la ganadería de Hros de D. Miguel Zaballos de la localidad de Sando, en la vecina Salamanca.

## ■ SEGOVIA

# Los trabajadores de la limpieza de Segovia irán otra vez a la huelga

La convocatoria de inicio de la protesta mantiene la fecha del 26 de octubre

EUROPA PRESS  
Segovia

Los trabajadores del servicio de limpieza de Segovia mantienen su convocatoria de huelga indefinida para el 26 de octubre próximo, después de que no lograran ayer acuerdo alguno con la empresa FCC, por lo que amenazaron con una "huelga larga y, por ende, dura y contundente", según apuntó ayer el secretario de acción sindical de la Federación Regional de Servicios Privados de CCOO, Fernando Fraile.

La empresa FCC Medio Ambiente, adjudicataria del servicio de recogida de basuras de Segovia, no accedió ayer a las pretensiones de sus trabajadores en materia salarial y de mejoras laborales, por lo que el preacuerdo suscrito en la madrugada del pasado 5 de julio por trabajadores y empresa continúa supeditado a que el Ayuntamiento se haga cargo del coste, según manifestó el delegado en Segovia de FCC, José Antonio Pastor.

## ■ COLECTIVO

Los trabajadores, un colectivo de 95 empleados, y la empresa acusaron ayer al Consistorio de "inoperante", porque, según dijo el responsable de UGT en Segovia, Miguel Angel Mateo, el Ayuntamiento "debería haber realizado los deberes durante los meses de verano, para saber si como dice la empresa, el coste de esas mejoras asciende a 512 millones",



Contenedores repletos de basura en una de las plazas de Segovia durante la huelga anterior.

mientras que la empresa sostiene que ya ha entregado "toda la documentación solicitada" por la Administración local, según Pastor.

Hasta el momento, la revisión de precios del servicio se ha efectuado por medio de la revisión de

las tasas del Estado, congeladas en el último ejercicio, y la empresa demanda al Ayuntamiento que esa revisión de precios se haga por medio del incremento del IPC, al tiempo que solicita que asuma el coste de las reivindicaciones laborales por las pérdidas que su-

fre, argumenta. Los responsables sindicales sostuvieron que la empresa niega esas cuentas en todas las reuniones que han mantenido, y han solicitado la mediación del Servicio de Relaciones Laborales de la Junta (SERLA) para evitar la nueva convocatoria de paro.

## ■ AUTOMOCIÓN

## Renault no aplicará ningún expediente de regulación en las fábricas españolas

EP  
Madrid

El grupo automovilista francés Renault no aplicará ningún expediente de regulación de empleo en sus fábricas españolas, y no adoptará ninguna decisión sobre posibles paros técnicos en estas plantas "hasta una mayor clarificación del contexto internacional", y hasta que tenga lugar una reunión con los representantes sindicales. Así lo aseguró ayer el director general de Renault España Comercial, Jean Pierre Laurent, quien explicó que en caso de llevarse a cabo estos hipotéticos paros técnicos, sería con objeto de adecuar la oferta a la demanda y de regularizar los 'stocks'.

"En concreto —explicó—, en el caso español, esa regulación se haría recurriendo a los instrumentos de flexibilidad laboral

(carnet de horas) ya acordados con los sindicatos, no necesitando de este modo recurrir a ningún expediente de regulación de empleo". Laurent recordó que la suspensión temporal de actividad durante algunos días de finales de este mes, anunciada ya para algunas de las plantas de Renault en Francia, aún no se ha concretado para las fábricas españolas.

En cuanto a la evolución del mercado, el director general de Renault Comercial España indicó que la economía de España parece que está sufriendo menos que el resto de Europa. "La confianza de los consumidores españoles semantiene en niveles razonablemente positivos", añadió.

A su juicio, es aún difícil cuantificar las consecuencias económicas que puedan derivarse de las tensiones internacionales.

## ■ CONGRESO DE LA LENGUA

## Los reyes inauguran en Valladolid una gran escultura que les representa

EFE  
Valladolid

Los Reyes de España aprovecharán su estancia en Valladolid, el próximo 16 de octubre para abrir el II Congreso Internacional de la Lengua Española, para inaugurar una gran escultura que les representa, realizada por Antonio López y los hermanos Julio y Francisco López Hernández.

La inauguración de este monumento, ubicado en el recinto del futuro Museo de Arte Contemporáneo Español Patio Herreriano, que será la sede la Colección de Arte Contemporáneo, se realizará inmediatamente antes de la apertura del Congreso de la Lengua, informaron hoy a Efe fuentes de la Delegación del Gobierno.

La escultura, que pesa más de dos toneladas y mide dos metros y medio, ha sido construida en dos años y está financiada por el Ayuntamiento de Valladolid, con cuarenta millones de pesetas.

El monumento es el primero de estas dimensiones que se ha hecho de los Reyes y el primero que realizan conjuntamente sus tres autores.

El Museo de Arte Contemporáneo Español Patio Herreriano será inaugurado en el primer semestre del 2002 y contará con exposiciones temporales de esculturas, pinturas y grabados del siglo XX español y con aulas de participación de los visitantes.

Tras la inauguración del monumento, los Reyes se trasladarán al Gran Teatro Calderón de la Barca para inaugurar el II Congreso Internacional de la Lengua Española, acompañados de los presidentes de México, Vicente Fox; Argentina, Fernando de la Rúa; Colombia, Andrés Pastrana; y Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang, confirmaron hoy a Efe los organizadores.

La ceremonia inaugural de este foro de reflexión sobre el futuro

## ■ VALLADOLID

El SUP dice que las estadísticas sobre criminalidad están manipuladas

EP  
Valladolid

El SUP en Castilla y León acusó ayer al delegado del Gobierno, Isafas García Monge, y al jefe superior de Policía, Rafael Rodríguez, de "manipular" las estadísticas sobre la criminalidad registrada el pasado año en la Comunidad, al anunciar el pasado día 2 que el número de delitos se redujo el pasado año en un 8 por ciento con la puesta en marcha del programa Policía 2000, cuando el sindicato asegura que se produjo un incremento del 2,4 por ciento. Esta organización sindical, que agrupa en Castilla y León a más de 1.900 policías de todas las escalas y categorías, salía así al paso de las declaraciones efectuadas por Isafas García Monge y Rafael Rodríguez la pasada semana con motivo de la celebración de Los Angeles Custodios, patronos de la policía, cuando resaltaron la importancia que el programa Policía 2000 había tenido en la reducción de la criminalidad y en la adopción de una nueva metodología y actuación en el Cuerpo. Sin embargo, el SUP, afirma, aportando datos de la Memoria del Fiscal General del Estado de 2000, que en la Comunidad, aun siendo los datos más favorables que en el ámbito nacional, la criminalidad se incrementó en un 2,4 por ciento y achacaron las declaraciones de García Monge y Rodríguez a su intento de "salvar el fracaso estrepitoso" del referido programa.

## TRIBUNA LIBRE

SERAFÍN DE TAPIA

## “A ver: marchando un AVE para Ávila”

TODO esto del AVE ha sido muy raro: apenas unos días antes de que Cascos anunciara que también Ávila tendría su propio AVE, el consejero de Fomento de la Junta, el presidente de la Diputación, el alcalde y el presidente provincial del PP sostenían a coro que Ávila no necesitaba el AVE, sino mejorar las líneas del ferrocarril que ya teníamos. No me convence nada la explicación posterior de que todo estaba perfectamente planificado desde hacía tiempo para dar una sorpresa en el momento adecuado y para impedir zancadillas de última hora. Más bien parece que estamos ante un caso de improvisación para responder a la presión de determinados grupos sociales.

Independientemente de otras consideraciones, en el pre-proyecto que el ministro presentó hace unas semanas hay una serie de aspectos que resultan, cuanto menos, extraños, y que requieren ser aclarados por las autoridades. Voy a comentar alguna de las cuestiones que no se terminan de entender.

El trayecto propuesto es irracional: si lo que todo el mundo echa en falta es la comunicación rápida con Madrid, ¿cómo se plantea hacer 60 kilómetros hacia el norte para después volver hacia el sureste? De esta manera para ir a Madrid habrá que hacer 180 kilómetros, no 120, como ahora.

De este alargamiento del trayecto se derivan dos consecuencias: el tiempo para llegar a Madrid será, a pesar de la alta velocidad, de 50 minutos (lo que significa que se ahorrarían apenas 5 ó 10 minutos respecto a lo que nos decían que duraría el trayecto convencional mejorado) y el precio del billete necesaria-

mente será muy alto. Ya sabemos que el viaje en AVE es unas tres veces más caro que en las líneas tradicionales. Con esos precios y para ahorrar unos pocos minutos, resulta impensable que recurran al AVE quienes viajan diariamente entre Ávila y Madrid. Y si ellos no lo usan, ¿con qué viajeros se va a mantener esta línea?

El AVE que nos ofrecen es un ramal que conectaría Ávila con el eje Madrid-Galicia a la altura de Santa María la Real de Nieva. Allí probablemente haya que esperar a que llegue el tren que va o que viene de Madrid; después se supone que habrá que realizar trasbordo o enganchar el vagón de Ávila al convoy general; en todas estas operaciones se emplearán varios minutos. Esta forma de conectar con el eje Madrid-Galicia significa que la de Ávila sería una "estación término", es decir: aquí comenzaría y terminaría la línea, de manera que sólo emplearían este ramal los viajeros generados por nuestra ciudad, es decir, un número relativamente modesto. El asunto se vuelve más preocupante si tenemos en cuenta que este pequeño volumen de viajeros tendrá que ser compartido con la línea convencional actual, ya que muchas personas preferirán la opción tradicional, ya sea a causa del precio del billete o porque sean pasajeros que viajen a -o procedan de- Las Navas, El Escorial, etc. Nos tememos que al dividir los clientes de Renfe entre dos líneas ninguna de ellas resulte rentable y se termine por cerrar una de las dos para el transporte de viajeros. Si la línea que se cerrara fuera la convencional, esto significaría que importantes localidades, cuyo desarrollo se ha vinculado históricamente al fe-

rocarril, verían su futuro hipotecado; tal es el caso de Las Navas, Navalperal de Pinares y La Cañada. Además obligaría a cerrar también el tráfico de viajeros entre Salamanca y Ávila, con lo que los pueblos que hay en este recorrido definitivamente perderían el tren. Si esto fuera así, la estación de Ávila sólo quedaría para mercancías pesadas y peligrosas, y se perderían bastantes puestos de trabajo.

Dice el ministro que el ramal del AVE abulense costaría 28.000 millones. Esta millonada (que pagamos todos los contribuyentes) se podría invertir con mayor provecho en mejorar el viejo trazado (inaugurado en 1865) de la línea convencional Ávila-Madrid: si se quitaran las curvas más cerradas se eliminaría el principal obstáculo para que los trenes alcancen velocidades razonables. En la actualidad, independientemente de la potencia de las máquinas, el tramo entre Guimorondo y El Escorial (60 kilómetros aproximadamente) es tan sinuoso que son frecuentes las limitaciones permanentes de 80 km/h. y raramente se pueden superar los 100 km/h. Sin embargo, una simple operación matemática nos revela que, si se quiere que los 120 kilómetros que hay entre Ávila y Madrid-Chamartín se cubran en 55 minutos -como ha prometido el PP-, sería preciso que la media de los trenes fuera de 131 km/h. Para alcanzar esta velocidad media no basta con introducir tecnología basculante; es imprescindible intervenir en el trazado disminuyendo el número de curvas y, sobre todo, eliminando las de menor radio. Y esto es caro. Desde luego, no bastaría con los 8.249 millones ofrecidos por el PP en cinco años.

De todo lo anterior se deduce que lo que más me preocupa de este asunto (y creo que no soy el único) es que, si lo del AVE prospera, las líneas convencionales que nos unen con Madrid, Valladolid y Salamanca serán sacrificadas en el altar de la pretendida modernidad. Aunque pienso que el AVE es mejor que las autopistas, creo que es indiscutible que el ferrocarril convencional es el modo de transporte mecanizado que menos energía consume, menos ruido produce, menos suelo ocupa y más seguridad ofrece, cuando traslada el mismo número de personas o la misma cantidad de mercancías, en un trayecto de igual longitud. Además alcanza mayores y mejores resultados para una misma inversión, ofrece más facilidades para el tráfico mixto de personas y mercancías con circulación simultánea de trenes muy diversos, puede lograr excelentes tiempos de viaje a 200-220 km/h, y se sirve de una tecnología más asequible y económica que el AVE.

Hoy más que nunca los abulenses estamos llamados a defender el ferrocarril que tenemos y a exigir que se introduzcan las mejoras que sean precisas para hacerlo competitivo frente a otras modalidades de transporte menos eficientes. Para lograr que el Estado realice las importantes inversiones que necesita la línea con Madrid es fundamental conseguir que la red de Cercanías se alargue hasta Ávila, dando a nuestra ciudad el mismo tratamiento que ya tienen Toledo y Guadalajara. No vemos ningún motivo para que Ávila y Segovia no reciban un trato similar al de las ciudades manchegas.

## LA FOTO

## La basura

NOS hemos quejado en Ávila en numerosas ocasiones de disponer de pocos contenedores de vidrio y de papel, y que al intentar hacer uso de ellos suelen estar llenos y no podemos arrojar para el reciclaje papeles y cartones y botellas de vidrio. Así, hoy he decidido encontrar explicación a este abuso de contenedores. Y, sinceramente, por más vueltas que he dado sólo he visto una posibilidad: reclamos provocadores en los que caballeros y señoritas con poca ropa, promocionando una fiesta -o quizás una bacanal- en una discoteca de reconocido nombre, muestran sus ocultos encantos. Y ha sido cuando he pensado que estos reclamos, que se pueden ver en otros muchos puntos de la ciudad, son la única excusa para que algún 'despistado/a' dé una voz y diga: ¡que voy a bajar la basura!

SEGISMUNDO



## CARTAS AL DIRECTOR

## Trofeo Máximo Casado

Los pasados 21 y 22 de septiembre nuestra capital fue escenario de la celebración del Torneo Internacional de Fútbol Sala para Funcionarios de Prisiones, cuyo trofeo lleva el nombre de nuestro

compañero Máximo Casado, desgraciadamente asesinado por la banda terrorista ETA durante el otoño pasado.

Durante dos días, trescientos compañeros llegados de toda la geografía de nuestro país, así como del vecino Portugal, hemos querido rendir homenaje a la memoria de nuestro colega, y no en

vano, todo ello ha sido posible gracias al esfuerzo desinteresado y humano de Administraciones e instituciones de nuestra capital y provincia (Junta de Castilla y León, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Ávila, Cámara de Comercio, Caja de Ahorros de Ávila, Caja Duero, Dirección General de Prisiones).

Por todo lo aportado queremos trasladar a todos, y en especial al ministro de Justicia que estuvo acompañándonos en la cena de despedida, nuestro más sincero agradecimiento en nombre de los participantes, así como un especial recuerdo para los responsables del Centro Penitenciario, Escuela de Policía y Polideportivo

de San Antonio, que fueron, junto con Naturávil, los escenarios del mencionado evento.

De nuevo, gracias a todos por su desinteresado apoyo en este homenaje.

Asociación Deportiva de Instituciones Penitenciarias  
Ávila

**DOBLE CLICK**

FRANCISCO I. PÉREZ DE PABLO

# La boda del Príncipe

La monarquía únicamente será auténtica, poderosa, permanente y apreciada si es la monarquía de la reforma social. Citando a Stein, "la monarquía que carezca del valor moral de convertirse en monarquía de la reforma social será una sombra vana, caerá en el despotismo o será vencida por la república". Nuestra Constitución estableció una Monarquía Parlamentaria que desplaza hacia las Cortes el peso de todas las decisiones políticas, configurando al Rey como una institución de representación social.

El compromiso matrimonial del heredero de la Corona (que próximamente se anunciará) con una espléndida noruega —la envidia es patrimonio nacional—, a la cual y de entrada desde algunos círculos monárquicos se la ha descalificado y sin darle un voto de confianza se han apresurado a ponerle la etiqueta de ser extranjera y no estar preparada para ser reina, es el debate nacional, como si nuestra felicidad dependiera de este matrimonio.

El debate sobre la boda del Príncipe muestra la madurez de una democracia salvaguardada por el Rey, su padre

no todo se mide en términos de igualdad, sino también de funcionalidad, de eficacia, de seguridad, de estabilidad, de tradición y de arraigo de las instituciones.

En los muy plurales y complejos términos de todo un modo de vivir y de gobernarse de un país al que le va muy bien con sus instituciones, no hay por qué estar poniendo en entredicho ni juzgando diariamente a estas instituciones. Con este tema de la boda del Príncipe de Asturias con la modelo noruega, y aún siendo oportuno el debate, que muestra la madurez de una democracia salvaguardada por el Rey, su padre (con la inestimable colaboración de un ciudadano abulense), sin embargo corremos el peligro de enfrentar al futuro rey con su pueblo. La decisión la tiene el Príncipe y nuestra Constitución garantiza que toda persona tiene el derecho fundamental de casarse libremente sin olvidar que las normas han de ser interpretadas conforme a la realidad social del tiempo en que han de ser aplicadas, y ése va a tener que ser el trabajo de las Cortes, que tendrán que aprobar —de forma tácita— el matrimonio del sucesor a la Corona de España.

El Rey interpreta las reglas del juego y las hace cumplir como un buen árbitro. "El Rey reina, pero no gobierna". Sin embargo es rey los trescientos sesenta y cinco días al año y las veinticuatro horas del día. Nada en él ni en su familia es ajeno a los intereses del Estado: ni su matrimonio, ni su descendencia, ni la educación de sus hijos..., para todo lo cual cuenta con una partida en el Presupuesto General del Estado, es decir con fondos públicos.

El monarca no es un ciudadano particular. En lo tocante a la Corona, todo es Derecho Público. De lo contrario, quedaría roto el nexo sutil que legitima el que de un hecho que para cualquier ciudadano común es estrictamente privado, como el nacimiento o el matrimonio en una familia, se derive una consecuencia política tan exorbi-

tante como el derecho de sucesión en la Jefatura del Estado. Por ello es necesario el consenso y el refrendo público de la futura reina de España, al menos para saber que siguen firmes los principios de libertad, igualdad y pluralidad.

No estoy convencido de que por ser de estirpe real se pueda reinar mejor. Tampoco creo que por apartar a la modelo de su mundo o convertirla a distancia y aceleradamente adquiera dotes regias —el oficio se aprende con oficio—. No obstante, en cuestiones matrimoniales los españoles seguimos siendo conservadores —sea cual sea el gobierno de turno—, ya que cualquier pa-

La decisión la tiene el Príncipe, y la Constitución garantiza el derecho fundamental de casarse libremente

dre desea que su hijo o hija se case con alguno de su entorno, de su educación y cultura. El Príncipe está dando carta de naturaleza a una cambiante realidad social cada vez más arraigada, abanderando —como hiciera en la Olimpiada—, un cambio cultural y un nuevo modelo social de relaciones, fiel imagen de la educación recibida. No olvidemos que en esencia el matrimonio une de por vida a dos seres que no se conocen.

Aparte de los que sólo ven en esta historia un "cuento de hadas", una sociedad y un país tan veleidoso como el nuestro no se puede permitir dejarse llevar por la especulación de unos y las elucubraciones de otros para favorecer un matrimonio de conveniencia, pues éstos se celebran entre personas que no se convienen. Feliz debe ser el Estado cuyo Jefe atiende más a los comentarios de los pobres que a las lisonjas de los ricos.

**EDITORIALES**

## Cero negativo, la escasez continúa

La llamada de urgencia, a través de los medios de comunicación, para conseguir donantes de sangre, ante la suspensión de varias operaciones en el Hospital Nuestra Señora de Sonsoles, ha surtido efecto entre la población abulense, que se ha multiplicado para surtir al banco de sangre del centro sanitario. La sorpresa surge cuando, en mitad del alivio general, resulta que siguen sin reanudarse las operaciones porque ahora lo que faltan son donantes del grupo cero negativo. Una situación ante la que sólo cabe preguntarse: ¿por qué no se ha orientado precisamente la campaña hacia donaciones de este grupo sanguíneo?

Una imprevisión se superpone sobre otra en la historia reciente de este hospital, que parece incapaz de solucionar sus propios problemas. Si esto es así ahora, ¿qué sucederá cuando dentro de muy poco pase a manos, como toda la Sanidad castellano leonesa, de la Junta? ¿Se habrá previsto algo al respecto?

## Un absurdo desafío al mundo

EE UU volvió ayer a lanzar una nueva oleada de bombardeos sobre las principales ciudades afganas, con el apoyo de Gran Bretaña. Esta primera fase de la ofensiva tiene como objetivo desgastar a los talibán, desenmascarar sus dispositivos de defensa y desmoralizar a un régimen atrincherado numantivamente en un absurdo desafío al mundo. Pero los talibanes son sólo la cara más patética y radical de una concepción teocrática de la sociedad, una visión de la que los países desarrollados se desprendieron hace siglos y que lastra hoy el progreso del mundo árabe. En ese caldo de cultivo es en el que han germinado los grupos terroristas que utilizan el islam como coartada para su panarabismo medieval. La coalición internacional insiste en que no es una cruzada contra la religión musulmana y sí contra el terrorismo que la manipula a su antojo. La respuesta de los estados árabes es ambigua pero contenida. Los aliados deben ser escrupulosamente cuidadosos para que la legítima defensa no acabe escapándoseles de las manos.

**NOTICIAS SIN CONFIRMAR PPT****El Diario Ávila**

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA  
Edita: Diario de Ávila, S.A.  
Fundado en 1888 con la cabecera de EL ECO DE LA VERDAD. El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE ÁVILA

Presidente:  
**AURELIO DELGADO MARTÍN**

Consejero Delegado:  
**RICARDO DELGADO SUÁREZ**

Director:  
**JOSÉ MANUEL SERRANO ÁLVAREZ**

Subdirector: **CARLOS F. AGANZO**

Redactor Jefe: Juan Carlos Huerta Abargues

**Redacción:** David Casillas Abejón (Jefe de sección), Francisco Javier Rodríguez de Antonio (Provincia), Juan Ruiz-Ayúcar Zurdo (Investigación), Luis Carlos Santamaría Arribas (Deportes), Javier Jiménez Encinar (colaborador de Deportes), José Manuel Maiz San Segundo (Local), Héctor Jiménez Jiménez (Sociedad y Economía), Tere Bermejo Adrián (Sociedad y Economía).  
**Delegación en Arévalo:** María Monjas Eleta.  
**Fotografía:** Javier Lumberreras González y Enrique Luis Pérez.  
**Informática:** Vicente García García e Isabel Martín Martín.

**EDICIÓN TIÉTAR**

**Delegado:** Francisco Javier Martínez García  
**Redacción:** Javier Iglesias Lacaba, José Luis León Fernández de la Puente, Eduardo Cid Calvo y Eduardo Cantalapiedra Barca.

**Edición digital y cierre:** Letsabe, S.A.  
**Director:** Pablo Serrano Mancebo.

**Director financiero:** Pedro Delgado Martín.  
**Exclusiva de publicidad:** Zink Soluciones Creativas. Director general: Alfredo Blasco. Suplementos: Laura Delgado. Atención al cliente: María Antonia Gómez.  
**Imprime:** IMCODÁVILA. **Gerente:** Luis Santamaría Pérez.

**REDACCIÓN EN MADRID:** SIP. Juan Ignacio Luca de Tena, 7.

9 de octubre de 2001 • MARTES

■ **TERRORISMO** EL GOBIERNO CREE QUE ERA EL RESPONSABLE DE ELABORAR LOS BOLETINES DE LA BANDA

# Rajoy sitúa a 'Willy' como jefe del entramado político de ETA

La policía francesa detuvo el domingo al terrorista en Tarbes, al sur del país

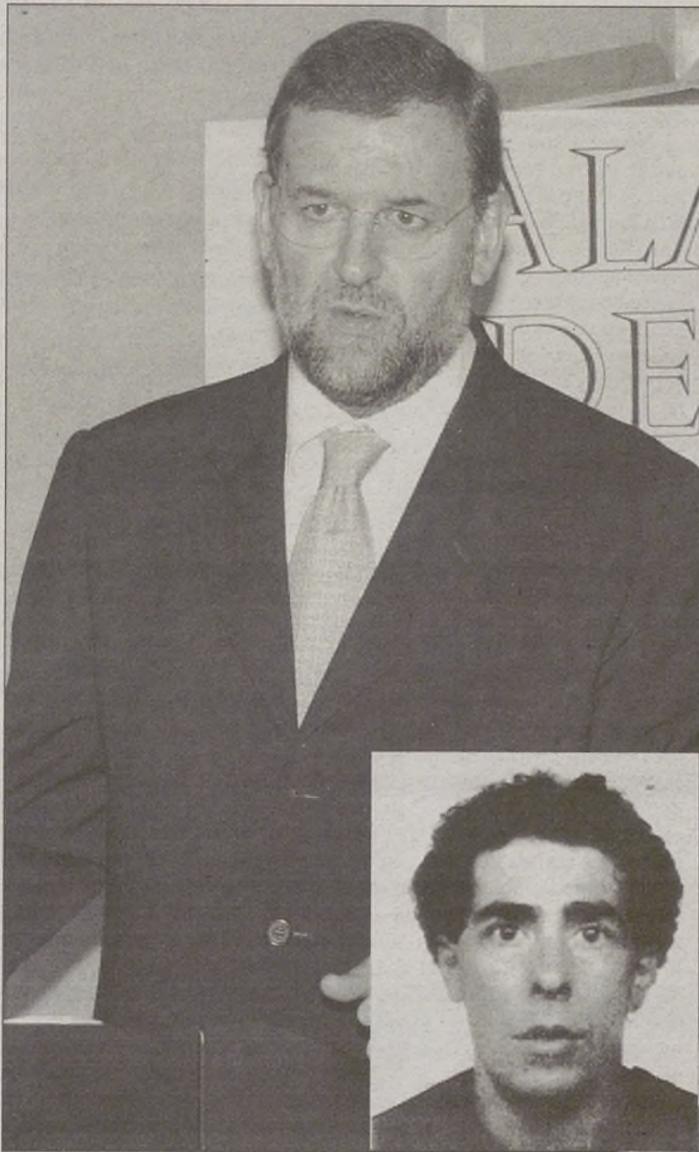
SIP  
Madrid/Lugo

El ministro del Interior, Mariano Rajoy, dijo ayer que Vicente Goicoetxea Barandiaran, detenido el tarde del domingo en la localidad de Tarbes (sur de Francia), es uno de los máximos responsables del aparato político de ETA y de la confección de muchos boletines de la banda armada, que le han sido intervenidos. Vicente Goicoetxea Barandiaran, alias *Willy*, fue detenido en la localidad francesa de Pau e iba armado, aunque no hizo uso de la pistola durante su detención, que se produjo cuando se encontraba acompañado de una mujer que portaba documentación falsa.

El vicepresidente del Gobierno y titular de Interior compareció ante los periodistas en el Palacio de la Moncloa para informar de la detención de Goicoetxea, también conocido como *Willy*, *Fredi* y *Rizos*, en una vivienda ubicada en Tarbes (sur de Francia), en la que se halló una pistola, un ordenador, un documento de identidad falso y "muchos ejemplares de lo que es el boletín de ETA".

Aseguró que todavía no se han analizado estos documentos, pero mostró su esperanza en que, cuando se analicen, se puedan encontrar datos "para poner a disposición a más personas". Según explicó Rajoy, Goicoetxea no tiene causas judiciales pendientes en España pero sí "un sin fin" de antecedentes policiales por su participación en desordenes públicos y *kale borroka*, y además se considera que fue uno de los encapuchados que aparecieron en el vídeo de ETA emitido por la cadena británica BBC en 1998.

No obstante, advirtió que Goicoetxea "ya tiene causas pendientes en Francia" ya que cuando fue detenido le fueron intervenidos los citados objetos, con lo cual el ministro consideró probable que



Rajoy habló ayer de la detención de 'Willy', en la imagen pequeña EFE

será juzgado en el país galo por los delitos de pertenencia a banda armada y utilización de documentación falsa. A Goicoetxea se le considera miembro de la dirección de ETA y, junto a Mikel Albisu Iriarte *Mikel Antza*, uno de los responsables políticos de la organización terrorista.

## KALE BORROKA

Rajoy dijo que ETA tiene un aparato político, encabezado por *Mikel Antza*; otro operativo, "el de los comandos", con dos personas al frente, Ainhoa Múgica y Olarra Guridi, y un tercero logístico cuya cúpula fue desmantelada el pasado 23 de septiembre en Francia. En esa operación se arrestó al máximo responsable de este aparato, Asier Oyarzábal Txapertegui, y a sus cuatro colaboradores: Oihane Errazquin, *Brujilla*, María Dolores López Resina *Lola*, Alberto María Iludain Iriarte *Mollejas* y Didier Aguerre. Goicoetxea ya fue detenido en 1984 en Pamplona por su participación en atentados contra intereses franceses en la capital navarra, y en 1987 fue condenado por la Audiencia Provincial de Pamplona a seis meses de prisión como responsable de una barricada en la carretera N-240 a su paso por la localidad navarra de Lacunza.

Además, en 1990 realizó labores de correo entre ETA y el comando *Amaiur*, que fue desarticulado y huyó, y cinco años más tarde fue condenado en rebeldía a tres años por las autoridades judiciales francesas. Ante esta nueva operación, que continúa abierta, el ministro destacó la importancia de la colaboración internacional, tanto por parte de las autoridades francesas como por las últimas resoluciones de la ONU y de la UE contra el terrorismo. Para profundizar en este asunto, Rajoy mantendrá el jueves un encuentro con el ministro galo del Interior, Daniel Vallant.

## REQUERIDO

Vicente Goicoetxea no tiene causas pendientes en España, pero ha sido detenido varias veces por violencia callejera

## INFRAESTRUCTURA

Según Rajoy, ETA tiene desarticulada su rama de logística y muy afectada la de política tras esta detención

## ■ MÚGICA

Tacha a Elkarri de un "montaje nacionalista" para la independencia

EFE  
Madrid

El Defensor del Pueblo español, Enrique Múgica calificó ayer de "montaje nacionalista en busca de la autodefinición" la conferencia de paz que organiza el movimiento para el diálogo Elkarri. En unas declaraciones realizadas a la prensa tras inaugurar en Madrid unas jornadas sobre la figura del Defensor del Pueblo, Múgica dijo, en respuesta a una pregunta concreta, que no iba a hablar "sobre los socialistas o no socialistas que estén participando en la conferencia porque como ustedes saben yo no pertenezco a ningún partido".

En su opinión, no resulta positivo la participación de miembros de cualquier partido constitucionalista porque "esto es un montaje de nacionalistas en busca de la autodefinición, tratando de encontrar un escenario en que aparezca que todos estén de acuerdo con las tesis nacionalistas y los que no son nacionalistas simplemente harán el papel de comparsas". Esta alusión se refería a los miembros del PSE que están participando en este foro.

## ■ ELKARRI

Elorza estará en la conferencia "le guste o disguste a quien sea"

EUROPA PRESS  
San Sebastián

El alcalde de San Sebastián, Odón Elorza (PSE-EE), calificó ayer la Conferencia de Paz de Elkarri que se inauguró el domingo en Bilbao de "satisfactoria" e "ilusionante", al tiempo que aseguró que va a colaborar mucho con esta iniciativa "le guste o le disguste a quien sea. Me da absolutamente igual", añadió. Elorza hizo estas declaraciones en el Palacio Kursaal de San Sebastián, donde reconoció que se trata de un proceso de seis meses de trabajo que "que tendrá sus dificultades", ya que, según dijo, "el objetivo, desde luego, es difícil". No obstante, confió en que "aporte ese mínimo de coincidencias de común denominador que permitan avanzar en la construcción de la paz".

Por otro lado, el juez Baltasar Garzón decretó ayer el ingreso en prisión incondicional de un joven de 18 años, Nader Koochaki Etxeberria, a quien acusa de incendiado un autobús en San Sebastián.

## ▼ 'ZUTABE'

### ETA atribuye el cochecito-bomba a la "guerra sucia" del Estado

La organización terrorista ETA califica de "guerra sucia" la explosión causada por un juguete bomba el pasado mes de agosto en San Sebastián. En el número de septiembre de su boletín interno, *Zutabe*, la banda niega la autoría de la explosión que causó la muerte a Maritxu Eraunzetamurgil y dejó ciego a su nieto Jokin Gallarraga. Además, la banda apuesta por poner de nuevo todas las fuerzas y tácticas armadas en la construcción nacional, aunque sin cerrar el camino a la negociación con los es-

tados. Los terroristas culpan del atentado a "los políticos que se aprovechan de la opresión de Euskal Herria y sus subordinados, policías, militares o lo que sean" de la explosión. En este sentido, aseguran que como consecuencia de la "guerra sucia", algunos políticos "directamente y sin ninguna vergüenza atribuyeron la responsabilidad a ETA, y otros, jugaron a confundir con la ambigüedad de sus palabras". Según recogió ayer el diario *Gara*, el boletín etarra afirma que es evidente que esa

acción iba dirigida contra cualquiera, y añade que por las características del atentado recuerdan a "episodios de guerra sucia precedentes". El juguete que causó la explosión era más concretamente un cochecito eléctrico que había sido manipulado y contenía un recipiente metálico con una cantidad de pólvora dispuesta a activarse al encender el mecanismo. La cantidad de explosivo era mínima pero suficiente para provocar importantes lesiones a uno de los niños y la muerte de la mujer, a la que una es-

quirra despedida del juguete por la explosión cortó la arteria carótida. El ministro del Interior, Mariano Rajoy, calificó el atentado como un "clásico" acto de violencia callejera y explicó que la hipótesis más probable, aunque no descartó ninguna opción, es que el artefacto oculto en el coche teledirigido fuese abandonado por activistas de la *kale borroka* en San Sebastián durante la manifestación ilegal convocada por la organización juvenil de la izquierda *Segi*, perteneciente al entorno proetarra.

## ■ 'CASO FONDOS'

## Rodríguez Colorado niega que recibiera sobresueldos

EFE  
Madrid

El ex director de la Policía José María Rodríguez Colorado negó ayer ante el Tribunal que le juzga por el "caso de fondos reservados" haber percibido sobresueldos procedentes de esa partida durante su etapa en Interior y aseguró que "lo único que aparece en mi patrimonio es lo que he adquirido con mi salario". "Niego terminantemente que yo haya percibido para mi uso personal cualquier dinero del Ministerio del Interior que no procediera de mi nómina", dijo a preguntas del fiscal Alejandro Luzón, quien pide para él 8 años de cárcel y 20 de inhabilitación por un delito de malversación por la supuesta sustracción de caudales públicos. La sesión de ayer del juicio comenzó con la continuación de la declaración del ex director de la Seguridad Julián Sancristóbal, quien aseguró el pasado jueves que el ex ministro del Interior José Barrionuevo le entregó en 1986, en mano y en su despacho, un sobre con 12 ó 13 millones de pesetas en efectivo para completar la cantidad de 25 millones pactada como indemnización por su cese. Por su parte, Barrionuevo, también acusado, llamó "cleptomano y mentiroso compulsivo" a Sancristóbal por su testimonio.

## ■ GALICIA

## Tourinho califica la propuesta del PP de "un insulto a los parados"

EFE  
Arzúa

El candidato socialista a la Presidencia de la Xunta, Emilio Pérez Tourinho, dijo ayer que la propuesta de su rival del PP, Manuel Fraga, de ofrecer un contrato a los jóvenes de menos de 30 años antes de que cumplan seis meses en el desempleo constituye "un insulto a los parados". Por la noche, el candidato del BNG a la Presidencia de la Xunta de Galicia, Xosé Manuel Beiras, sugirió al candidato popular, Manuel Fraga, que después de prometerles a los jóvenes "un año de trabajo, les aplique a partir del segundo la prejubilación". Finalmente, Mariano Rajoy, afirmó que es "metafísicamente imposible", "y no es ninguna exageración -prosiguió-, que el BNG con su historia, con su estructura y con su líder, pueda hacer una política, mesurada y sensata".



José Luis Corcuera habló con la prensa en un receso del juicio por los fondos reservados

EFE

## ■ GESCARTERA EL BANCO DE ESPAÑA REMITE AL CONGRESO DATOS BANCARIOS

## Arenas avisa al PSOE que "puede hacer el ridículo"

José Luis Corcuera niega que invirtiera en la agencia de valores

SIP  
Madrid

El secretario general del PP, Javier Arenas, recomendó ayer a los socialistas que sean "prudentes" en sus descalificaciones hacia el PP por el caso Gescartera porque corren el riesgo de "hacer el ridículo" ya que, advirtió, la investigación aún no ha concluido. El dirigente popular, tras ser acusado el domingo por el PSOE de poseer información privilegiada, quiso dejar claro que sus informaciones sobre este asunto provienen de lo publicado en los medios de comunicación y de la entrevista publicada el pasado domingo con el que calificó de "número dos" de Gescartera, Ruiz de la Serna.

Estas informaciones son las que le hacen mantener, según precisó, la hipótesis de que Gescartera actuaba como una lavadora de dinero negro. Además, y después de que Ruiz de la Serna

apuntara al ex ministro del Interior socialista José Luis Corcuera como una de las personas que podrían estar detrás del dinero negro, Arenas advirtió que la investigación podría sufrir un vuelco.

Por otro lado, el ex ministro del Interior José Luis Corcuera aseguró que es "rotundamente falso" que tuviera dinero en Gescartera. "Es imposible que José Luis Corcuera haya tenido que hacer algo de esa naturaleza porque nunca ha tenido nada que ocultar", dijo el ex ministro en un receso del juicio por el caso de los fondos reservados en el que está imputado. Asimismo, la juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios, que instruye el caso Gescartera, ha citado a declarar este miércoles, a instancias de la Fiscalía Anticorrupción, al director y subdirector de la sucursal de La Caixa de Majadahonda (Madrid), Miguel Carlos Prats Oria y José Al-

fonso Castro Mayoral, respectivamente, y al representante de la sociedad Amerinvest Francisco Jiménez Criado.

Finalmente, un documento clave, un informe sobre todas las operaciones de entidades bancarias con Gescartera, realizado por el Banco de España ha sido remitido a la Comisión de investigación del Congreso, cuyo presidente, Luis Mardones, aseguró que el crédito que el HSBC concedió a una de las empresas familiares del vicepresidente económico, Rodrigo Rato, no estaría fijado como uno de los objetivos de la Comisión, aunque lo deja a decisión de esta. El informe del Banco de España, según explicó el secretario de Estado de Economía, José Folgado, no sólo fue requerido por la comisión parlamentaria sino también para conocer los diferentes bancos que estuvieron relacionados con Gescartera.

## ▼ COMISIÓN

## Montoro envía documentos que implican al PSOE

El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, afirmó ayer que ha entregado al Congreso información que revela que "personas estrechamente familiares, no ya el entorno, sino con la realidad del PSOE" aparecen como "inductoras" de inversiones en Gescartera. Montoro dijo que había depositado auditorías de empresas públicas que han invertido en Gescartera y en las que aparecen personas vinculadas al PSOE como ordenantes de sus inversiones en Gescartera. En concreto, Montoro

aludió a Antonio Hermosín -hermano de la consejera de Justicia de la Junta de Andalucía y cuñado del diputado andaluz del PSOE Luis Yañez-, quien actuó como agente de Gescartera, recomendando a la empresa pública Sociedad Anónima de Electrónica Submarina (SA-ES) su inversión en esta sociedad, lo que se tradujo en unas pérdidas de unos 600 millones de pesetas. Además, el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, aseguró que "desconocía" que una pri-

ma de su mujer hubiera retirado sus inversiones de Gescartera antes de la intervención, ya que se trata de una persona con la que no había tenido relación en quince años. Cristóbal Montoro respondió así al término de un acto del PP sobre los presupuestos al ser preguntado por la información que publica la revista Interviú. Por otro lado, la dirección del Grupo Socialista insiste en que el caso Gescartera "tiene dos responsables políticos directos que son Rato y Montoro".

## BREVES

## CATALUÑA

## CiU demora su respuesta a la oferta de ERC

El comité de enlace de CiU supeditará su respuesta a la oferta de pacto de estabilidad lanzada por ERC al desarrollo de la moción de censura del PSC, según explicó ayer el secretario general de CDC, Artur Mas, quien ha afirmado también que "ya no vamos del braco del PP". Mas ha valorado la moción de censura contra el gobierno de CiU como una "confrontación abierta" con los socialistas.

## RENOVACION ÓRGANOS

## Arenas confía en que al PSOE "se le pase el enfado"

El secretario general del PP, Javier Arenas, expresó hoy su confianza en que al PSOE se "le pase cuanto antes el enfado" por el debate parlamentario con el vicepresidente segundo y ministro de Economía, Rodrigo Rato, y "vuelva al redil del acuerdo" para la renovación de los órganos constitucionales. "No tiene ningún sentido que un debate de dos minutos y medio se cargue un pacto".

## VISITA

## El primer ministro de Vietnam inicia su viaje en el Senado

El primer ministro de la República Socialista de Vietnam, Pham Van Khai, comenzó ayer su visita oficial a España con una recepción celebrada en el Senado junto a la presidenta de la Cámara Baja, Esperanza Aguirre. Van Khai llegó al Senado acompañado de los ministros de Hacienda y Presidencia y por la tarde se reunió con el presidente del Gobierno, José María Aznar.

## SUPREMO

## Luz verde al suplicatorio de un senador del PP

El pleno del Senado aprobará hoy la concesión del suplicatorio contra el senador del PP por Segovia Pedro Antonio Hernández Escorial, quien dio positivo en una prueba de alcoholemia en abril del año pasado en Marbella (Málaga). La decisión del pleno de la Cámara Alta será el último trámite para que el Tribunal Supremo pueda juzgar a Hernández Escorial.

9 de octubre de 2001 • MARTES

## RED DE ORIENTACIÓN PARA EL EMPLEO FEMENINO

# Cerca de 300 mujeres logran trabajo gracias a un programa de la Junta

El proyecto ha contribuido a la creación de diecisiete empresas en la provincia

T. BERMEJO  
Ávila

El 25,4% de las usuarias en Ávila de la Red de Orientación para el Empleo de la Mujer en Castilla y León logró su inserción en el mercado laboral en el último año, según los datos facilitados por la Consejería de Sanidad y Bienestar Social correspondientes a la memoria de actuación de este programa.

Un total de 279 mujeres se pusieron en contacto con este servicio, cuyo objetivo es promover dicha inserción a través de acciones de orientación al empleo por cuenta propia y por cuenta ajena. Su meta, por lo tanto, es abrir un camino que facilite la creación y el mantenimiento de negocios promovidos por mujeres emprendedoras y empresarias y ofrecerles el asesoramiento laboral para la búsqueda y consecución de puestos de trabajo.

En Castilla y León, el número de usuarias del servicio ascendió a 5.685 personas, mientras que el porcentaje de su inserción laboral se estimó en un 32,5%. Ávila, con 279 usuarias, fue la tercera provincia de la Comunidad en la que menos mujeres se interesaron por esta red de orientación.

Por otro lado, a través de este programa puesto en marcha por la Junta se crearon 17 empresas en la provincia abulense en el último año, mientras que en Castilla y León se inició la actividad de 285 empresas. El sector servicios, con un 46%, y el sector del comercio, con un 37%, fueron las áreas laborales que coparon el mayor número de creación de empresas.



Dos jóvenes, durante su jornada laboral en una tienda de la capital abulense.

### ▼ DATOS

## El 40% de las demandantes, del ámbito rural

Un 90% de las mujeres que se pusieron en contacto durante el último año con la Red de Orientación para el Empleo de la Mujer en Castilla y León eran desempleadas que trataban de lograr su inserción en el mercado laboral. Por su parte, un 7%

tenían un trabajo con contrato y un 3% atesoraban un trabajo por cuenta propia. En cuanto al perfil sociodemográfico, el 60% de las mujeres procedían de las distintas capitales de provincia castellano leonesas y un 40%, por su parte, procedía

del ámbito rural. Por otro lado, un 80% de usuarias contaban con estudios superiores o secundarios y un 49% tenían una edad comprendida entre los 30 y los 45 años, mientras que un 62% de ellas no contaban con cargas familiares.

### ▼ APUNTES

## Fomento de la estabilidad en el empleo

Los últimos datos referentes al desempleo en Ávila revelaron un incremento de 280 mujeres en el mes de septiembre, lo que sitúa el número de paradas en 3.462 por los 1.934 parados varones.

Sin embargo, la tasa de desempleo en el ámbito femenino se sitúa en el 15,11%, un porcentaje ligeramente inferior al registrado en el mes de septiembre del pasado año, lo que indica una lenta progresión positiva. Durante este año, a partir del mes de febrero, el paro femenino descendió todos los meses y en agosto, por ejemplo, todos los puestos de trabajo creados fueron ocupados por mujeres. La inserción laboral de la mujer es el objetivo fijado por la red de orientación, con cuyo programa, según la Junta, se pretende fomentar el próximo año la estabilidad en el empleo de las demandantes "con apoyo en sistemas telemáticos que fomenten a su vez el uso de nuevas tecnologías de la información y la comunicación por parte de mujeres de cualquier punto geográfico de Castilla y León". Puesto en marcha como una experiencia piloto, los resultados obtenidos hasta el momento han animado a la Junta a fomentar su consolidación.

## ■ NUEVA MONEDA

# Cerca de 200 amas de casa han tomado parte este año en los cursos sobre el euro

T.B.  
Ávila

Cerca de doscientas mujeres han tomado parte, en lo que va de año, en los cursos de adaptación a la nueva moneda que imparte la Asociación de Amas de Casa. Este colectivo trabaja desde 1997 con programas de adaptación a la nueva moneda, aunque es este año, a tan sólo unos meses de su implantación definitiva, cuando se están intensificando el número de cursos, lo que hará que, a finales de diciembre, más de 200 mujeres hayan recibido información acerca del euro.

La formación en la historia de

la implantación de la nueva moneda, clases prácticas con monedas y billetes o cómo hacer el redondeo son algunos de los aspectos que se tratan en estos cursos y que, por ejemplo, también se expusieron recientemente en las X Jornadas de Consumo organizadas por el Ayuntamiento de la ciudad. Las clases impartidas desde la Asociación de Amas de Casa se llevan a cabo en grupos reducidos y con ellas se pretende llegar a todas las mujeres, no sólo a las asociadas. Además, también se han dado charlas para crear una red de formadores que realicen esta labor en la provincia.



Asistentes a las Jornadas de Consumo sobre el euro.

08210214

Guerra al terrorismo  Impacto económico■ **MERCADOS** LA APERTURA ALCISTA DE NUEVA YORK ARRASTRÓ AL ALZA A LOS MERCADOS EUROPEOS

# La Bolsa reacciona con calma y se apunta ligeras subidas

Los analistas esperan tiempos peores ante las amenazas de nuevos atentados

SIP  
Madrid

Las compras de última hora neutralizaron las fuertes pérdidas que registraban las Bolsas europeas desde la apertura por los bombardeos de EEUU y Reino Unido contra objetivos de Afganistán y permitieron que el Ibex-35 cerrase con ganancias del 0,43 por ciento, las mayores de Europa. De esta forma, el índice selectivo de la Bolsa española recuperó el nivel de los 7.200 puntos, tras subir 30,70 enteros, mientras que el Índice General de la Bolsa de Madrid tuvo un avance superior, del 0,73 por ciento, y se situó en 717,44 puntos. Las únicas Bolsas europeas que siguieron los pasos de Madrid fueron la de París, que finalizó con un avance del 0,18 por ciento y la de Fráncfort, que subió un 0,17 por ciento, al tiempo que la de Londres bajó un 0,07 por ciento.

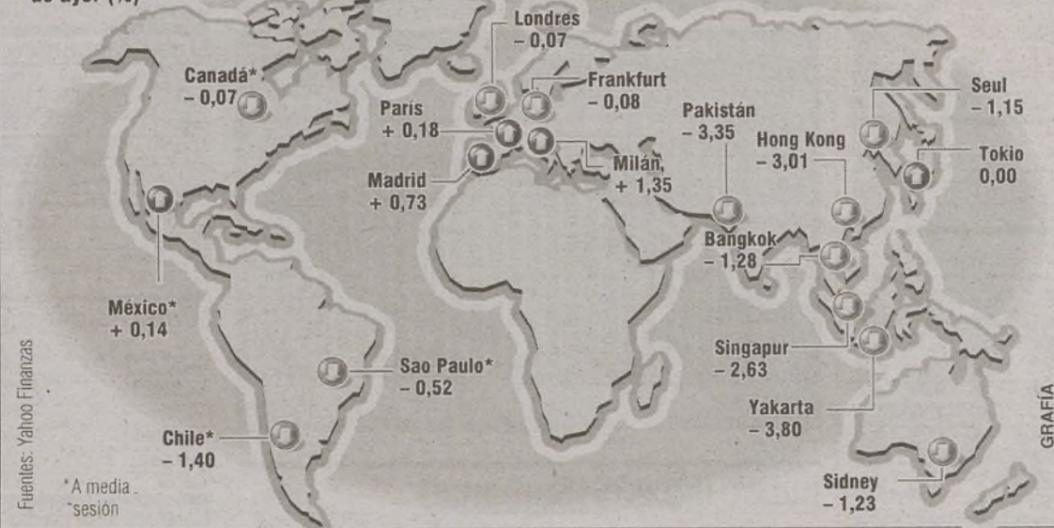
Pese a que el escenario bélico ya estaba descontado, los mercados europeos abrieron la primera sesión de la semana con fuertes retrocesos, que llegaron a ser del 3,4 por ciento en el caso del Ibex-35 por la alta volatilidad que experimentó el selectivo, pero la apertura de los mercados de Nueva York de forma menos pesimista de la esperada invirtieron la situación.

No obstante, los expertos avienturan peores tiempos para los mercados, ya que el mensaje lanzado por Osama Bin Laden de que EEUU no volverá a saber lo que es la seguridad alimenta aún más la incertidumbre y podría resentir las débiles economías. Aunque el FMI ya habla de recesión en EEUU, pero que ésta no será profunda, en Wall Street el recorte fue mínimo. El promedio Dow Jones de Industriales, el más significativo de Wall Street, cayó 51,83 puntos (un 0,57 por ciento), hasta los 9.067,94. El mercado Nasdaq, donde cotizan las principales empresas de nuevas tecnologías, ordenadores e internet, ganó 0,57 puntos (un 0,04 por ciento), hasta los 1.605,87.

La semana pasada el Dow Jones ganó 285 enteros, un 3,22 por ciento, ganancias que se suman a las de 612 puntos, el 7,43 por ciento, de la semana anterior. Con ello, este indicador ha recuperado gran parte de las pérdidas de 1.370 unidades que registró en la semana posterior a los ataques terroristas contra Nueva York y Washington. En la apertura de ayer los agentes bursátiles observaron un minuto de silencio en el parque de The New York Stock Exchange (NYSE), en honor de todas las tropas que participan en las operaciones militares contra Afganistán.

## Las bolsas mundiales

► Comportamiento bursátil de ayer (%)



### TENDENCIA

Antes de la apertura de Nueva York, el Ibex 35 se apuntaba unas pérdidas que llegaron a ser del 3,4 por ciento

De los grandes valores del mercado español, Repsol YPF fue el que mejor comportamiento tuvo y subió un 2,6 por ciento después del retroceso de la semana anterior y pese a que el precio del crudo se mantiene en torno a los 22 dólares el barril y se ha descartado un recorte de la producción. Telefónica Móviles se alzó con el mayor repunte del selectivo, del 5,3 por ciento, que le permitió situarse a las puertas de los 7 euros, en 6,95, mientras que las restantes integrantes del Grupo

### VALORES

Después del retroceso registrado la pasada semana, Repsol YPF se apuntó una subida del 2,6 por ciento

Telefónica también eludieron los números rojos y la matriz ganó un 0,44 por ciento, al tiempo que Terra lo hizo un 3,6 por ciento y TPI un 1,48 por ciento. Importantes recuperaciones fueron también las registradas por Prisa, que subió un 5,2 por ciento, y la de Bankinter, un 3,8 por ciento. Por su parte, el BBVA lastró al selectivo con su bajada del 1,32 por ciento.

La mayor bajada fue la registrada por Amadeus, que tras advertir que no alcanzará los objetivos de crecimiento previstos para

el año perdió un 7,8 por ciento, en tanto que Gamesa lo hizo un 2,3 por ciento después de anunciar que no renovará los contratos que sean indefinidos. También fueron castigadas las compañías hoteleras NH Hoteles y Sol Meliá por la incertidumbre y la primera bajó un 2 por ciento y la segunda un 1,8 por ciento. El negocio, aunque se mantiene en niveles altos fue el más bajo de las últimas nueve sesiones y ascendió a 220.960 millones de pesetas.

Por otra parte, las empresas de servicios de inversión registradas por la CNMV consiguieron entre enero y agosto un beneficio de 42.670 millones de pesetas, lo que supone una caída del 43 por ciento respecto a los casi 75.000 millones de los ocho primeros meses de 2000, según el último informe de la División de Desarrollo de la Comisión Nacional del Mercado de Valores.

### CRUDO

## La OPEP mantendrá su actual nivel de producción

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) mantendrá sus actuales niveles de producción de crudo, pese a que el precio medio del barril del cartel se ha mantenido durante diez jornadas seguidas por debajo de la barrera de los 22 dólares. Aunque este hecho debería poner automáticamente en marcha el mecanismo para la reducción de la producción en medio millón de barriles diarios, varios representantes de la organización han señalado que la extracción de crudo

continuará a sus niveles actuales, según recordó ayer la secretaria de la organización en Viena. Los países de la OPEP han decidido esperar a poder evaluar las consecuencias de los ataques iniciados el domingo por EEUU y sus aliados contra el régimen integrista de Afganistán antes de decidir sobre una posible reducción de la producción. El precio medio del barril de crudo de la OPEP fue el pasado viernes de 20,09 dólares y el miércoles pasado alcanzó sus niveles más bajos de los dos

últimos años, los 19,65 dólares. El secretario general de la OPEP, el venezolano Alí Rodríguez, afirmó ayer que aún es "muy temprano" para prever las consecuencias del ataque estadounidense contra Afganistán sobre el mercado energético internacional. "Aún no se ha despejado el peligro de una recesión, hay que esperar a que se despeje un poco el panorama antes de tomar cualquier decisión", dijo Rodríguez, al barajar como posibilidad de la OPEP reducir su producción.

### PLAN 2002-2205

## Fomento dará más ayudas para la compra de viviendas oficiales

EP  
Madrid

El nuevo Plan Vivienda 2002-2005 que en la actualidad ultima el Ministerio de Fomento permitirá a las familias con rentas anuales inferiores a 3 millones de pesetas (20.000 euros) que quieran acceder a su primera vivienda de protección oficial (VPO) compatibilizar la nueva ayuda directa a la entrada con la tradicional subsidiación de la amortización de los préstamos, anunció ayer el ministro de Fomento, Francisco Álvarez-Cascos. Esta nueva línea de ayudas, que se incluirá en el plan vivienda que entrará en vigor el próximo año, serán además "más intensas" para cuyas rentas anuales sean inferiores a 1,3 millones de pesetas (7.802 millones de euros). Además, estos niveles máximos de renta exigidos para acceder a ayudas a la vivienda protegida se actualizarán anualmente, ya que se calcularán a partir del Salario Mínimo Interprofesional (SMI). Así, en un primer momento, la cifra máxima de renta para ser beneficiario de ayudas, los mencionados 1,3 millones de pesetas, será equivalente a 1,5 veces dicho salario, actualmente establecido en 72.120 pesetas (433,45 euros).

### BREVES

#### CONGRESO

## Folgado, dispuesto a renunciar al déficit cero

El secretario de Estado de Economía, José Folgado, defendió ayer en el Congreso la credibilidad del cuadro macroeconómico previsto por el Gobierno para el 2002 y aseguró que "está dispuesto a renunciar al objetivo de equilibrio presupuestario en el próximo ejercicio, si no se cumpliera la previsión de crecimiento del 2,9 por ciento."

#### MOTOR

## Descienden las matriculaciones en septiembre

Las matriculaciones de automóviles en septiembre cayeron un 0,7 por ciento, con lo que se trunca un periodo de cuatro meses consecutivos de crecimiento de mercado. Pese a este descenso, el acumulado anual de estos nueve meses arroja un crecimiento del 2,6 por ciento, gracias a las 1.109.625 matriculaciones registradas.

**BOLSA DE MADRID**

<p><b>717,44</b></p>	<b>MAXIMO</b>	<b>717,44</b>
	<b>MINIMO</b>	<b>694,44</b>
<b>DIFERENCIAS</b> <b>DIARIA</b> <b>5,21</b> <b>(0,73)</b>		

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley

N.YORK Dow Jones	TOKIONIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARISCAC-40	MILANMIBTEL
9.091,61	10.205,87	5.032,70	4.490,89	4.172,21	29.990,00
-0,31	0,00	-0,07	0,07	0,18	1,74
08-10-01	08-10-01	08-10-01	08-10-01	08-10-01	08-10-01

**Alimentación**

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aitadis	18,00	0,00	691.027	18,25	17,60	18,80	13,65
Barón de Ley	22,75	0,00	877	22,80	22,37	24,70	19,00
Bodeg. Rioja	8,63	0,00	249	8,63	8,40	10,25	8,23
Bodeg. y Bebid	15,49	0,00	3.629	15,49	15,49	15,68	9,07
Campofrío	10,86	0,02	5.049	10,86	10,75	13,70	10,00
CINE	13,50	0,01	705	13,50	13,00	16,60	13,00
Ebro Puleva SA	9,31	-0,13	55.672	9,47	9,30	13,84	9,31
Heineken	7,42	-0,01	5.337	7,42	7,41	7,43	5,52
Koipe	27,00	0,00	17.235	27,00	26,91	27,00	15,80
Omsa	6,50	0,00	860	6,50	6,50	7,00	6,25
Palermia	6,00	-0,09	650	6,01	6,00	8,60	5,90
Pescanova	11,98	-0,01	11.239	12,14	11,67	22,42	10,00
SOSA Arana	8,36	0,01	3.087	8,36	8,15	9,00	8,10
Telepizza	1,45	0,01	1.158.167	1,45	1,33	3,30	1,19
Viscofan	4,45	0,00	29.804	4,48	4,37	6,30	4,30

**Automóviles**

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Tudor	3,55	0,00	1.664	0,00	0,00	4,80	3,50
Volkswagen	40,50	0,00	120	0,00	0,00	61,75	33,15

**Bancos**

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Andalucía	36,90	0,00	1.439	37,50	36,05	39,94	28,75
Atlántico	32,60	0,00	141	0,00	0,00	39,40	32,51
Banco de Sabadell	15,30	-0,20	51.036	15,40	15,05	24,08	13,59
Banesto	13,45	-0,17	11.818	13,67	13,38	15,36	13,10
Bankinter	31,21	1,15	215.885	31,40	29,36	44,94	26,60
BBVA	11,25	-0,15	23.763.876	11,32	10,87	17,20	9,50
BSCB	8,22	0,07	21.389.356	8,30	7,76	12,38	6,93
Castilla	10,45	0,06	520	10,45	10,45	12,34	10,22
Cto. Balear	12,55	0,00	47	12,55	12,36	14,24	12,02
Estiŕge	1,80	0,02	4.870	1,80	1,80	1,83	1,34
Galicia	13,70	-0,30	320	13,70	13,70	15,00	12,50
Guipuzcoano	18,10	0,29	4.781	18,10	18,00	19,11	15,90
GuipuzcoanoA	17,30	0,00	150	17,56	17,30	17,60	14,00
Pastor	14,32	0,02	4.385	14,47	14,05	15,68	13,70
Popular	37,90	0,08	1.311.419	38,23	36,90	42,32	32,30
Valencia	9,00	0,00	11.947	9,00	8,90	11,09	8,52
Vasconia	7,40	0,00	215	7,40	7,40	8,65	7,10
Zaragozano	8,00	0,00	4.456	8,10	7,85	9,12	7,41

**Cementos y Construcciones**

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acciona	39,10	0,55	71.833	39,59	38,05	45,95	36,45
ACS	25,30	-0,10	196.025	25,51	24,61	33,45	21,25
C. Portland	28,00	0,60	12.899	28,25	27,16	32,95	23,60
Dragados OR	14,40	0,15	1.028.867	14,45	13,90	15,69	10,89
FCC	23,00	0,20	111.410	23,49	22,31	25,88	20,13
Ferrovial	19,60	0,00	164.407	19,90	19,26	20,70	13,60
Obrasc.Huarter Lain	5,67	-0,08	38.074	5,70	5,60	6,55	4,22
PortlandValdemib.	23,29	0,29	69.196	23,40	22,77	28,00	20,30
Saint Gobain Cristalera	58,00	0,00	52	58,00	58,00	61,20	27,51
Uniland	53,35	-1,65	200	53,35	53,35	57,00	41,00
Uralita	5,12	-0,07	49.663	5,20	5,00	7,01	4,99

**Comercio y Seguros**

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Adolfo Doming.	7,03	0,07	3.068	7,17	6,96	9,15	4,70
Aldeasa	15,00	0,01	14.923	15,00	14,65	25,50	13,00
Carrefour	13,51	0,36	263.695	13,97	12,95	16,99	10,70
Catalana Occid.	19,90	0,40	2.358	20,10	19,50	21,20	16,55
Corp. Mapfre	6,77	-0,23	576.647	6,86	6,61	8,93	5,57
Cortefiel	5,95	-0,20	107.531	6,05	5,85	20,50	5,47
Enaco	4,30	-0,07	1.000	4,30	4,30	6,50	4,00
Inditex	17,75	-0,20	1.553.130	18,50	17,50	19,69	15,30
Mapfre Vida	34,00	0,00	7.822	0,00	0,00	34,00	30,90
Superdiplo	23,55	0,00	251	0,00	0,00	25,00	21,01

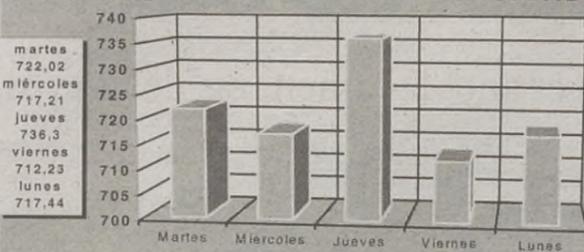
**Comunicaciones**

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Ácesa	10,27	0,12	399.402	10,35	10,02	11,89	9,26
Aurea	22,35	0,10	80.684	22,35	21,75	22,35	16,65
Europistas	5,05	-0,03	19.881	5,07	5,00	5,98	3,95
Iberia	0,81	0,01	305.243	0,82	0,79	1,21	0,76
Iberpistas	9,38	0,28	14.904	9,38	9,01	9,45	7,02
Prisa	8,15	0,40	525.260	8,34	7,42	19,29	6,50
Recoletos	4,04	0,04	31.930	4,04	3,90	8,30	3,65
Sogecable	24,13	0,33	310.424	24,20	22,86	26,59	17,90
Telefónica	11,50	0,05	31.919.770	11,58	10,81	21,10	10,11
Telefónica Móviles	6,95	0,35	1.094.146	6,95	6,32	11,01	4,90

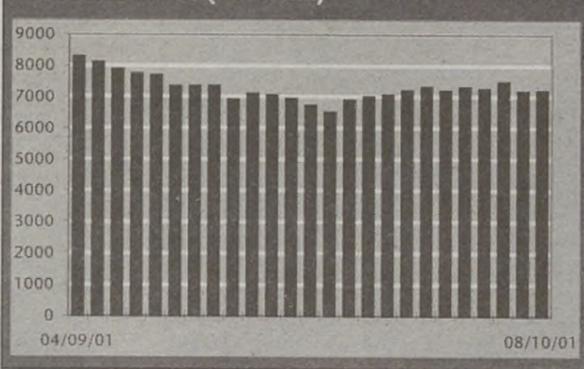
**Eléctricas**

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
---------	--------	-----	---------	------	------	---------	---------

Dif: 5,21



**INDICE IBEX-35 (Mensual)**



**Indice Ibex-35 (Semanal)**

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
AguasBarna.	13,95	0,00	115.508	14,31	13,85	17,90	13,01
Endesa	16,87	-0,13	4.200.506	17,01	16,53	20,26	16,05
Gas Natural	19,75	0,37	453.990	19,95	19,00	21,29	16,65
Hidrocanabrico	26,00	-0,50	6.229	26,48	25,57	27,05	19,90
Iberdrola	14,84	0,20	1.670.520	14,92	14,45	17,19	13,35
Red Eléctrica	9,49	0,01	222.650	9,55	9,31	11,20	9,13
Unión Fenosa	17,00	0,00	1.224.774	17,34	16,65	23,25	15,05

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Bani	2,73	0,00	23.074	2,73	2,62	3,31	2,48
Filo	1,70	-0,02	22.550	1,72	1,66	1,72	1,17
Inm Colonial	11,66	-0,05	145.057	11,76	11,51	16,50	11,14
Metrovacesa	14,60	-0,55	44.512	15,01	14,60	19,75	12,62
Sobogrande	2,60	-0,02	500	2,60	2,60	2,92	2,45
Testa Inmuebles	7,65	0,00	315	0,00	0,00	12,60	6,80
Urbas	0,70	-0,02	32.683	0,73	0,69	0,95	0,60
Urbis	4,16	0,04	61.525	4,20	4,04	5,00	3,86
Vallehermoso	6,70	0,19	241.052	6,70	6,45	8,73	5,82
Zababuru	10,15	0,00	3	0,00	0,00	11,80	9,81

**Inmobiliarias**

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Bani	2,73	0,00	23.074	2,73	2,62	3,31	2,48
Filo	1,70	-0,02	22.550	1,72	1,66	1,72	1,17
Inm Colonial	11,66	-0,05	145.057	11,76	11,51	16,50	11,14
Metrovacesa	14,60	-0,55	44.512	15,01	14,60	19,75	12,62
Sobogrande	2,60	-0,02	500	2,60	2,60	2,92	2,45
Testa Inmuebles	7,65	0,00	315	0,00	0,00	12,60	6,80
Urbas	0,70	-0,02	32.683	0,73	0,69	0,95	0,60
Urbis	4,16	0,04	61.525	4,20	4,04	5,00	3,86
Vallehermoso	6,70	0,19	241.052	6,70	6,45	8,73	5,82
Zababuru	10,15	0,00	3	0,00	0,00	11,80	9,81

**Inversión Mobiliaria**

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Dinamia	10,50	0,10	61.546	10,50	10,40	13,49	10,00
Fastibex	1,92	0,00	974	0,00	0,00	2,12	1,61
G.Duro Felguera	6,60	0,00	1.467	6,77	6,60	8,03	5,85
Gral. Inversión	0,19	0,00	3.309	0,19	0,19	0,26	0,18
Insosol	2,20	0,02	734	2,20	2,20	2,88	2,18
NH Hoteles	9,31	-0,19	215.403	9,50	9,05	15,55	8,00

**Latibex**

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
América Móvil	15,38	-0,82	3.600	15,55	15,38	25,00	13,80
Aracruz Celulose B	1,72	0,04	2.000	1,72	1,69	2,20	1,27
Banco Bradesco	3,72	-0,18	4.000	3,95	3,72	6,90	3,72
Banco Francés	3,50	-0,63	1.497	3,80	3,50	11,01	7,21
Banco Río de la Plata B	4,00	-0,60	1.000	4,24	4,00	7,95	4,80

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Banco Santander Pto. Pico	20,50	-0,80	1.200	20,50	20,50	22,50	19,58
BBVA Bancomer	15,57	-0,08	2.300	15,75	15,57	23,62	13,50
Bradespar Ord.	1,						

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	V	13,98	3,50	—	255.095,081
AC Dinerplus	M	7,45	0,01	—	93.617,365
AC Divisa	F	9,34	2,03	—	40.858,925
AC Largo Fondt.	F	10,34	0,12	—	223.554,416
AC Rentas 6M. FIM	F	6,47	0,61	—	31.761,343
Ahorrofond. FIM	M	36,27	1,79	—	518.240,637
Caja Segovia Futuro FIM	F	4,67	2,16	—	4.254,519
Caja Segovia Renta	F	9,86	0,01	—	21.375,131
Fondueiro Dinero Fiamm	D	961,43	0,01	—	82.693,336
<b>B.N.P. GESTIÓN</b>					
Promocativos	D	1586,78	0,01	—	127.940,647
Promohorro	F	10,22	0,04	—	21.196,752
Promobolsa	R	14,95	3,41	—	46.711,585
Promoglobal I	M	8,51	0,58	—	162.124,850
Promoglobal II	R	11,31	2,00	—	145.201,586
<b>BANCO ATLANTICO</b>					
Bolsatlantico	V	10,68	2,24	—	63.215,551
Dineratlantico	D	1404,73	0,01	—	93.622,750
Fondatlantico	F	16,65	0,00	—	118.056,846
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurov. Ibox35 Aseg.	V	76,68	-0,03	—	116.938,145
Eurovalor Bolsa	R	165,11	-0,44	—	377.833,760
Eurovalor Dinero	D	1503,54	0,01	—	1.354.838,394
Eurovalor Mixto 15	F	69,87	0,45	—	61.710,450
Eurovalor Mixto 70	R	2,84	-0,17	—	567.716,090
Eurovalor Mixto RF	F	5,80	0,13	—	382.147,898
Eurovalor Renta Fija	F	73,23	0,01	—	111.432,161
Eurovalor Renta Fija 2	F	97,80	0,11	—	106.117,147
Eurovalor Tesoreria	D	773,08	0,01	—	317.831,845
Interindices	F	65,71	0,07	—	74.355,221
<b>BANESTO</b>					
Banesclauda Fondt.	T	566,70	-0,02	—	138.954,095
Dineractivo	D	1376,25	0,02	—	654.294,982
Extradinero Banesto	D	802,96	0,02	—	1.208.915,551
Fonbanesto	F	14,88	0,01	—	883.681,573
Fonbanesto II	F	11,38	-0,05	—	413.009,885
Fonventure	V	22,07	2,41	—	78.795,511
Gar. Bolsa 2000	V	8,51	0,02	—	137.539,947
Indexbolsa	V	18,79	2,77	—	140.462,829
<b>BANKINTER</b>					
BK Dinero	D	1155,69	0,01	—	309.520,859
BK Dinero 97. Fiamm	D	672,04	0,01	—	135.210,634
BK Fondo	V	29,29	3,08	—	146.702,945
BK Fondo Mixto RF	M	67,02	0,67	—	108.066,591
Cuenta Fiscal Oro III	F	982,22	0,01	—	31.710,396
Fondo Bonos	F	786,27	-0,04	—	102.318,840
<b>BANSABADELL INVERSIÓN</b>					
Solbank 2000 Garantiz.	F	8,83	0,02	—	121.110,440
Solbank Bonos Euro. FIM	M	8,50	-0,07	—	23.964,537
Solbank Dinero. FIMS	D	7,79	0,02	—	20.318,051
Solbank Interés Euro. FIMS	F	12,29	0,01	—	78.650,237
<b>BBVA</b>					
Ahorro	F	10,50	0,03	—	426.594,097
Arg. Bolsa Int.	F	15,62	2,37	—	466.403,961
Arg. Delta	I	12,73	0,21	—	459.361,834
Arg. Fondirecto V Aniver.	G	9,49	-0,04	—	19.839,676
Arg. Fondplazo 2000 A	R	6,98	-0,04	—	30.672,964
Arg. Fondrentas 3-A	G	6,66	-0,05	—	8.466,607
Argentinaria Extra Tesoreria	F	6,99	0,01	—	34.564,921
Argentinaria Fondplazo 2000-e	F	6,82	0,01	—	1.431,662
BBV Bolsa	V	18,38	0,07	—	190.097,616
BBV Bono 2001	F	747,49	0,01	—	522.931,636
BBV Bono 2002	F	894,17	0,02	—	459.980,280
BBV Deuda Fondt.	F	145,25	-0,06	—	307.653,780
BBV Dinero	D	1812,14	0,01	—	8.208.285,718
BBV Indice	V	1,51	1,89	—	298.093,752
BBV Monetario	D	78,86	0,01	—	1.038.042,940
BBV Renta	F	15,67	-0,01	—	1.930.275,619
BBV Renta 91	F	10,19	-0,02	—	488.451,787
BFX Bolsa	D	32,29	1,40	—	112.720,967
BFX Diner	M	1163,40	0,01	—	261.414,684
Fondco. Bolsa	V	16,70	0,62	—	100.413,924
Fondco. Mixto	M	11,53	0,07	—	235.703,786
Fondco. Monetario	D	4947,78	0,01	—	211.318,988
Fondcomercio 1999. FIM	F	733,67	0,01	—	9.485,686
Fondcomercio 2001. FIM	F	664,09	0,01	—	2.495,892
Fondcomercio Ahorro	F	7,50	-0,01	—	8.979,640
Fondirecto	D	1263,76	0,02	—	439.989,669
Fondopostal Monetario	D	1675,64	0,01	—	1.102.069,330
Fondpostal	F	17,39	0,12	—	297.823,407
Fondpostal RV	V	15,55	3,15	—	297.901,566
Gest. Acciones	V	640,37	1,14	—	38.727,154
Ibox 2 Protegido	R	876,45	0,04	—	318.728,477
<b>BETA CAPITAL</b>					
Beta Acciones	V	104,26	-0,54	—	28.263,432
Beta Dinero	D	1397,85	0,01	—	54.536,249
Beta-renta	F	15,99	-0,01	—	20.685,774
<b>BSCH</b>					
BCH 1999	G	67,91	-0,01	—	59.809,640
BCH 2004. FIM	G	86,94	0,00	—	112.043,774
BCH Acciones	V	9,75	2,64	—	271.771,081
BCH Bonos Fondt.	F	688,24	-0,04	—	94.156,644
BCH Fondimo 1	D	1700,82	0,03	—	792.378,584
BCH Fondimo 2	D	1118,62	0,02	—	226.026,328
BCH Fondimo 3	D	72,45	0,03	—	208.291,433
BCH Interés Diano	F	7,56	0,01	—	696.988,541
BCH Mixto Acc.	V	16,57	1,59	—	589.185,294
BCH Mixto RF	R	14,62	0,53	—	427.372,956
BCH Monetario Fondt.	D	2417,45	0,01	—	75.337,311
BCH Renta Fija 3	F	21,09	-0,04	—	161.308,343
BSN Acciones	V	24,85	2,59	—	293.450,393

\*F: Renta Fija V: Renta Variable D: Dinero R: Mixtos RF M: Mixtos RV G: Garantizados I: Internacionales

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
BSN Dinero	D	1716,99	0,03	—	402.735,146
BSN Inversiones	R	9,03	0,94	—	243.407,377
BSN RF	F	17,20	-0,06	—	55.575,729
BSN Tesor. Fondt.	F	1069,24	0,01	—	97.414,969
Foncondor	V	118,52	2,62	—	66.666,629
Open Bank Ibox 35	F	963,20	0,03	—	93.520,058
San. Bolsa Aseg.	F	1115,31	0,04	—	421.100,875
San. Bolsa Aseg. 3	F	922,35	0,01	—	238.509,736
San. Sp 500 Aseg.	F	711,50	0,26	—	113.778,984
San. Bolsa Aseg. 2	F	878,85	0,02	—	484.524,897
San. Bolsa Euro Asegur.	F	1067,32	0,82	—	675.309,173
San. Gestión Creci.	R	9,93	0,27	—	290.442,971
San. Invest. Latina.	M	8,64	0,47	—	48.840,078
Sant. 80/20	M	14,31	0,97	—	508.460,370
Sant. Acciones	V	2,52	3,36	—	191.311,749
Sant. Ahorro	F	14,77	0,01	—	188.298,706
Sant. Dinero	V	11,80	2,40	—	62.287,103
Sant. Dinero Fondt.	D	1204,69	0,01	—	2.046.372,773
Sant. Patrimonio	F	15,82	-0,05	—	288.687,478
Sant. Spanient.	V	13,16	3,78	—	146.302,391
Sant. Tesoreria	D	1492,67	0,03	—	3.002.091,255
Sant. Gestión Renta	F	11,02	0,03	—	615.978,186
Superfondo Sant.	D	1494,94	0,03	—	517.574,664
Superfondo Sant. 2	F	14,56	0,00	—	106.432,022

CAIXA CATALUNYA

Caixa C. Fons Inter.	F	9,59	0,09	—	26.252,726
----------------------	---	------	------	---	------------

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2001	F	73,96	0,05	—	59.707,294
Fondespaña 2002	V	82,67	0,08	—	48.091,819
Fondespaña Anual Garantiz.	F	67,71	0,87	—	38.377,292
Fondespaña Bolsa. FIM	V	71,12	3,05	—	37.115,850
Fondespaña Fondtesoro.fim	T	69,21	0,03	—	31.742,729
Fondespaña Global. FIM	M	72,42	0,67	—	161.291,781

CHASE MANHATTAN AHORRO

Chase Global	I	8,41	-1,07	—	6.728,170
Chemical Bolsa	M	20,43	1,56	—	130.097,268

CITIBANK

Citicash	D	922,87	0,01	—	154.839,825
Citidiner. Fiamm	D	695,14	0,01	—	113.887,742
Citifondo Premium	F	1030,72	0,00	—	34.390,089
Citifondo RV	V	23,63	2,76	—	73.116,372
Citimoney	D	1227,54	0,01	—	112.897,243

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	R	9,28	2,17	—	50.411,143
DB Bolsa Garantizado 2000	M	9,46	0,29	—	85.774,586
DB Diner	D	1118,81	0,03	—	556.893,529
DB Invest	F	11,38	0,18	—	37.827,329
DB Mixta	R	16,19	-0,07	—	112.212,810
DB Mixta II	R	16,14	-0,06	—	51.903,370

GESDUERO

Fondueiro Bolsa. FIM	V	386,02	2,69	—	20.247,423
Fondueiro Divisas. FIM	I	546,09	0,99	—	13.711,926
Fondueiro Garantizado. FIM	F	359,02	0,42	—	19.498,372
Fondueiro Plus. FIM	R	469,20	2,00	—	7.061,049
Inverbonos. FIM	F	10,97	0,81	—	63.801,087

INVESTING GESTIÓN

Bankeuropa. FIM	F	11,70	0,02	—	21.037,609
-----------------	---	-------	------	---	------------

LA CAIXA

Ahorro 11	F	14,25	0,02	—	492.535,781
Ahorro 2	F	18,28	0,02	—	248.750,823
Ahorro 7	F	15,49	0,02	—	1.430.070,782
Bolsa 5	V	25,03	-0,01	—	1.080.342,417
Caixabank Renta. FIM	F	9,05	0,02	—	35.844,248
Foncaixa 19. FIM	F	7,51	0,08	—	72.205,529
Foncaixa 20. FIM	F	7,57	0,34	—	48.178,687
Foncaixa Futuro 17	F	9,42	0,07	—	35.959,694
Foncaixa Futuro 18	F	8,28	0,07	—	16.319,877
Foncaixa Mixto 25. FIM	F	7,14	0,11	—	556.237,385
GDS Servifondo	F	2,24	0,01	—	51.630,939
Intemacional 1	F	0,43	1,06	—	23.602,706
Mixto 28	M	7,15	0,10	—	758.241,898

MORGAN STANLEY DEAN WITTER

AB Euro Global FIM	R	7,57	1,17	—	275.121,938
AB Euro Selección FIM	V	7,12	2,03	—	35.829,689
AB Bolsa FIM	V	19,35	2,		

■ DONACIONES DE SANGRE

## La escasez en el grupo cero negativo impide reanudar las operaciones

La respuesta ciudadana ha mejorado las reservas en el resto de grupos

T. BERMEJO  
Ávila

La falta de donaciones de sangre pertenecientes al grupo cero negativo impide la programación de forma inmediata de las operaciones que se cancelaron la semana pasada en el Hospital Nuestra Señora de Sonsoles. La escasez de donantes de este grupo, algo habitual en la provincia debido a que tan sólo un pequeño porcentaje de la población lo posee; dificulta que el banco de sangre aumente sus reservas mínimas de concentración de hemáties.

Por lo tanto, aunque la respuesta ciudadana se puede considerar positiva tras el llamamiento de urgencia realizado por la Hermandad de Donantes, las operaciones aplazadas, la mayoría de ellas de traumatología, deberán esperar. "Estamos atravesando un momento crítico, que se acentuó la semana pasada por el hecho de que las personas que debían someterse a las operaciones eran del grupo cero negativo. Los pocos donantes de este grupo no pueden hacer más y la verdad es que con los grupos negativos siempre tenemos problemas por su escasez. Para algunas de estas operaciones, por ejemplo, se necesitaban hasta cuatro bolsas", afirmó María Jesús Rodríguez, responsable del banco de sangre del Hospital del Insalud.

Según apuntan desde el centro hospitalario, el resto de intervenciones quirúrgicas programadas se pueden cumplir con nor-



Imagen de la jornada de extracciones realizada el pasado viernes.

malidad, hecho al que ha contribuido en gran medida las donaciones realizadas la semana pasada en la Comandancia de la Guardia Civil, donde se obtuvieron diez unidades más que en una jornada habitual, o las llevadas a cabo ayer en el Centro de Formación de la Policía.

Esta respuesta se está dejando sentir también en el día a día

ya que, ayer por la mañana, el personal del banco de sangre del Hospital Nuestra Señora de Sonsoles realizó quince extracciones, cuando lo habitual son apenas media docena.

Además, seis nuevos donantes se acercaron hasta el centro hospitalario, aunque algunos de ellos no pudieron hacer efectiva la donación al no reunir los re-

quisitos necesarios. Desde la Hermandad de Donantes siempre se ha llamado la atención en este sentido, es decir, en la necesidad de que se hagan nuevos donantes y de que alrededor de las 10.000 personas inscritas como donantes pasivas en los archivos de la institución den el paso necesario en estos momentos críticos.

▼ APUNTES

### Programación de salidas de la Hermandad

La Hermandad de Donantes de Sangre tiene programada para el día de hoy una salida a Candeleda, una de las localidades en las que la población ofrece una mayor respuesta al requerimiento de donaciones. Además, también está prevista una salida el martes de la próxima semana a la Caja de Ahorros, así como a Arévalo. Según indica la responsable del Banco de Sangre del hospital, "se combina el horario de mañana que tenemos establecido en el centro con estas salidas y otras muchas a empresas que se llevan a cabo de forma regular. En una ocasión se prolongó el horario de donaciones en el hospital hasta los sábados, pero no se obtuvo respuesta. El que quiere donar lo hace, lo que sucede es que falta un auténtico compromiso en la población, algo que sucede en todo el país. La gente no toma conciencia de que la sangre no se obtiene por arte de magia, sino gracias a las donaciones". España se encuentra por debajo de la media europea en el número de donantes de sangre y esta circunstancia está teniendo una importante repercusión en Ávila ante el déficit de concentrado de hemáties.

■ CAMPAÑA SOLIDARIDAD 2001

## Cruz Roja repartirá alimentos entre 2.191 personas necesitadas

T.B.  
Ávila

Cruz Roja Española, desde su Asamblea Provincial en Ávila, ha puesto en marcha la segunda fase de su programa Alimentos para la Solidaridad 2001. Por decimoquinto año consecutivo, la organización lleva a cabo el reparto de alimentos que la comunidad europea distribuye entre sus países miembros.

En esta ocasión, tras la primera fase realizada durante el pasado mes de mayo, se repartirán 54.188 kilos entre 2.191 personas seleccionadas en distintas localidades de la provincia.

En concreto, se repartirán 13.140 kilos de aceite, 230 de

arroz inflado, 8.750 de arroz, 2.370 de arroz vaporizado, 7.812 litros de leche, 2.790 kilos de pasta, 780 de arroz, pollo y verduras, 4.740 de galletas, 8.628 litros de natillas, 1.632 kilos de leche en polvo, 1.970 de queso fundido y 1.356 litros de arroz leche. En total, la Asamblea Provincial de Cruz Roja distribuirá en la provincia abulense 94.666 kilos entre las personas más desfavorecidas.

La campaña Alimentos para la Solidaridad se dirige a personas cuya situación familiar y social se encuentre dentro de los conceptos de marginalidad o alta necesidad, entre las que se encuadran personas mayores con pensiones mínimas, personas con cargas fa-

miliares y con escasos recursos económicos, familias monoparentales, mujeres maltratadas, minusválidos, minorías étnicas, transeúntes o inmigrantes, por ejemplo, que no cuenten con ingresos o, aún contando con ellos, sean escasos.

Una comisión de trabajo es la encargada de realizar la selección de los destinatarios, entre los que se incluyen treinta centros benéficos, cuya clasificación son centros religiosos, la mayoría conventos con escasos ingresos económicos, residencias de tercera edad, centros de discapacitados, centros dedicados a la infancia y centros de rehabilitación y reinserción de marginados.



Javier Cerrada, presidente de la Asamblea Provincial de Cruz Roja.

■ TRÁFICO

Un herido grave en accidente de tráfico en Espinosa de los Caballeros

E.P. Ávila

J.A.G.E., de 34 años, resultó herido grave en un accidente de tráfico ocurrido ayer en el kilómetro 119,100 de la N-VI, a su paso por el municipio de Espinosa de los Caballeros. El siniestro tuvo lugar cuando el Peugeot 206, conducido por esta persona, se salió de la vía por el margen derecho cruzando posteriormente la mediana.

■ MONTAÑA

Rescatan a un montañero accidentado en Gredos

T.B. Ávila

Integrantes de los Grupos de Montaña de la Guardia Civil con base en Barco de Ávila evacuaron el pasado fin de semana al montañero E.N.M., de 36 años y natural de la localidad cacereña de Plasencia, el cual se accidentó en el paraje Laguna de Gredos, en el término municipal de Navalperal de Tormes, cuando practicaba senderismo. En la evacuación contaron con la ayuda de un helicóptero de la Guardia Civil. Tras ser rescatado, se le trasladó al centro médico de Navarredonda de Gredos, donde fue atendido de las lesiones que presentaba, que fueron calificadas como leves.

■ SUCESO

Detienen a cinco personas por estafar más de 8 millones

Duplicaban los datos de las bandas magnéticas de tarjetas de crédito

T.B. Ávila

Efectivos de la Comandancia de la Guardia Civil detuvieron a cinco personas a las que se les imputan delitos de estafa por un importe superior a los 8.300.000 pesetas.

Desde mediados del pasado mes de septiembre, y alertados por el departamento de seguridad de una entidad bancaria de la provincia, miembros de la Guardia Civil investigaban un

posible delito de estafa tras detectarse diversas operaciones de fraude por el denominado tipo de falsificación 'skimming', consistente en la duplicación de los datos de la banda magnética de una tarjeta de crédito o débito original.

Fruto de estas investigaciones, se detuvo a M.A.M., de 28 años y vecino de San Esteban del Valle, a M.C.G.C., de 40 años y cónyuge del anterior, a L.G.C., de 27 años y vecino de

la misma localidad, a C.M.L., de 45 años, vecino de Mombeltrán, y a C.J.G., de 41 años, cónyuge del anterior, en sus respectivas localidades de residencia.

A los cinco detenidos se les imputan los delitos de estafa por el citado importe de más de 8.300.000 pesetas y, además, en el momento de la detención les fue incautada diversa documentación en relación con el hecho delictivo.

■ SALUD

AECC organiza las VIII Jornadas Oncológicas Provinciales

T.B. Ávila

La Asociación contra el Cáncer organiza el próximo día 18 las VIII Jornadas Oncológicas Provinciales, dirigidas a la población en general, a médicos y a otros profesionales de la salud que trabajan con pacientes oncológicos.

El auditorio de la Caja de Ahorros de Ávila será el escenario que albergue esta celebración, que comenzará a las 17,30 horas. En ella participará Montserrat Jiménez Prieto, médico especialista en Medicina Familiar y Comunitaria de la Unidad de Paliativos de la AECC de Ávila, quien hablará sobre los cuidados generales del paciente con cáncer, así como Jesús Hernández Hernández, médico especialista en Neumología del Hospital Nuestra Señora de Sonsoles, cuya ponencia versará sobre la mujer y el tabaco.

Por otro lado, también tendrá lugar una mesa redonda sobre la mortalidad evitable por cáncer, en la que tomarán parte Miguel Ángel Ripoll Lozano, médico especialista en medicina familiar y comunitaria en el centro de salud Ávila Rural, y miembros del comité técnico de la delegación abulense de la Asociación Española contra el Cáncer.

Asimismo, AECC también organiza un curso de voluntariado general, que tendrá lugar el próximo 30 de octubre en el Centro Polivalente Sur de 10 a 14 horas. En esta jornada se tratará el pasado y el presente de la asociación, así como las clases de voluntariado existentes en la misma.

▼ CELEBRACIÓN



Una nueva centenaria en la provincia abulense

Remedios Martín García, natural de Mironcillo, celebró el pasado domingo cien años de vida. Nacida el 7 de octubre de 1901, Remedios disfrutó de este especial aniversario rodeada de los suyos, entre los que echó de menos, sin duda, a su

marido Fulgencio Martín del Nogal, quien también era natural de Mironcillo. Su familia, entre la que se cuentan cinco hijos, 17 nietos y 17 biznietos, la obsequió con una comida en el Restaurante El Emperador de la capital abulense.

■ MICOLOGÍA CAMPAÑA DE OTOÑO

La recogida de setas se abre con la aparición de especies curiosas en la provincia

H.J. Ávila

La campaña de recogida de setas del otoño comienza abrir sus puertas en la provincia de Ávila y lo hace con la aparición de especies curiosas. El ejemplar de la fotografía que acompaña a esta información es un Leucopaxillus Candidus, encontrado en la localidad de San Martín del Pimpollar. Pesa alrededor de un kilo y mide 45 centímetros de diámetro. Se trata de una variedad comestible que suele aparecer formando los llamados 'corros de brujas'.

Coincidiendo con este inicio de

la campaña de setas la Fundación Cultural Santa Teresa, dentro del programa de otoño, ofrece la cuarta edición del curso 'Conoce los hongos de Ávila', en colaboración con la Diputación Provincial. En esta ocasión el programa incluye un periodo de iniciación al conocimiento de los hongos y cuatro sendas prácticas, previstas para los sábados y domingos.

El curso tendrá lugar entre los días 26, 27 y 28, 9, 10 y 11 de noviembre. Los interesados en participar en esta actividad podrán presentar su solicitud antes del 25 de octubre



Imagen del ejemplar encontrado de Leucopaxillus Candidus.

Enrique

9 de octubre de 2001 • MARTES

■ DENUNCIA

Una campaña publicitaria 'incita' a los niños al juego

EUROPA PRESS Sevilla

La Federación Española de Jugadores de Azar Rehabilitados (FEJAR) presentó ayer una denuncia ante la Fiscalía de Menores de Sevilla contra la empresa Nestlé por una campaña que, según la entidad, incita a los menores al juego. El presidente de FEJAR, Leonardo Soriano, afirmó que la campaña, que todavía está en vigor en las chocolatinas Kit-Kat, consiste en un sorteo de pagas en el que pueden participar los menores, previa autorización por escrito de sus tutores. No obstante, Soriano insistió en que la Ley del Juego "prohíbe que los menores participen en juegos de azar" y advierte de que, si la campaña ha sido autorizada por alguna administración, "actuaremos en contra de quien le haya concedido el permiso". Esta denuncia es la segunda de las mismas características que se presenta en dos meses, puesto que el pasado agosto la marca de bollería Bimbo también fue denunciada ante la Fiscalía de Menores y el fiscal jefe del TSJA por una campaña en la que sorteaba pagas semanales y mensuales entre menores.

■ INFORME

Música denuncia la "inhabitabilidad" de los centros para inmigrantes

OTR/PRESS Madrid

El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, ha denunciado que los centros de internamiento de extranjeros, destinados a aquellos inmigrantes que están a la espera de su retorno o expulsión del territorio español, no reúnen las condiciones exigibles de habitabilidad. Se trata de una crítica recogida en el Informe 2000 con prolongación en 2001, que ha tenido una inmediata respuesta del Gobierno, que ha asegurado que dichos centros responden a las necesidades legales.

En el informe que Enrique Múgica presentará la próxima semana en la Comisión Mixta Congreso-Senado de los Derechos de la Mujer se recoge una crítica vigente para el 2001, ya que el Defensor asegura que se han realizado visitas al finalizar el 2000 a los centros de Barcelona, Madrid, Las Palmas de Gran Canaria y Málaga, y que la Institución sigue manteniendo el mismo criterio. La principal denuncia es que estos centros "no reúnen las condiciones exigibles de habitabilidad".

■ RUSIA FLORES EN RECUERDO DE LOS 7 TRIPULANTES QUE QUEDAN EN EL MAR

El 'Kursk' es remolcado ya hacia un dique seco

La arriesgada operación de rescate culminó a los 86 días de su inicio

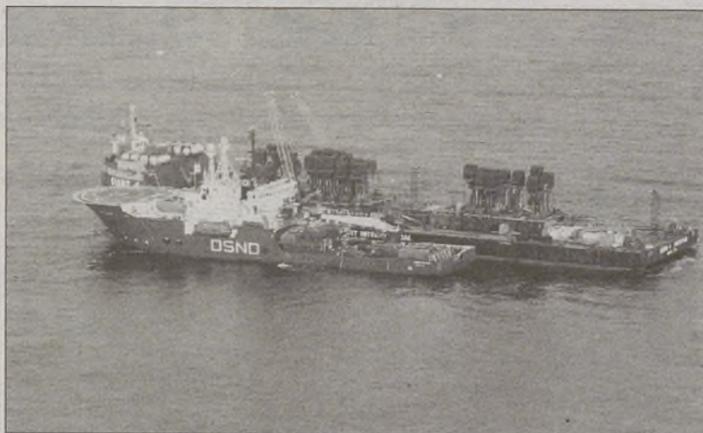
VICTORIA LINNIK Múrmansk (Rusia)

Tras más de un año en las gélidas aguas del mar de Barents, el submarino nuclear ruso *Kursk* salió el domingo de su tumba a 108 metros de profundidad y comenzó su última travesía a dique seco para su desguace. La barcaza *Giant-4* comenzó a reflotar el *Kursk* a las 22.55 GMT del domingo por medio de 26 grúas y otros tantos cables de acero, en una operación que fue más rápida de lo previsto. Cuando el submarino estaba a 40 metros de la superficie, una hora antes de lo programado, la barcaza elevó sus ocho poderosas anclas y puso rumbo a Rosliakov, en el golfo de Kola. Varios buques de la Armada rusa se acercaron a la zona donde poco antes yacía el *Kursk* para que sus oficiales y marinos arrojaran flores al agua en homenaje a los 118 tripulantes que perecieron en el naufragio hace 14 meses.

Un portavoz naval declaró emocionado que la ofrenda se dedicaba especialmente a los siete tripulantes que quedan en el fondo del mar, dentro de la proa. En el primer compartimento de proa del submarino nuclear, que se seccionó hace un mes para evitar riesgos, estaba la sala de torpedos, la zona más afectada por las dos misteriosas explosiones que echaron a pique el *Kursk* en unos ejercicios militares el 12 de agosto del año pasado.

La culminación ayer de la arriesgada y colosal operación llegó en el día número 86 desde que el pasado 15 de julio un consorcio internacional iniciara los trabajos de rescate.

Con un presupuesto calculado en 65 millones de dólares, más otros tantos para investigar las causas del desastre, desmontar los dos reactores nucleares a bordo y desguazar el submarino, la ingeniería obra estuvo a cargo de las em-



Sobre estas líneas, el 'Kursk'. Arriba, barcos de salvamento EPA/AP

AL DETALLE

MÁS RÁPIDA	SALVAMENTO
La barcaza 'Giant-4' comenzó a reflotar el 'Kursk' a las 22.55 GMT del domingo por medio de 26 grúas y otros tantos cables de acero, en una operación que fue más rápida de lo previsto.	El plan incluyó seccionar la proa por medio de una sierra gigante y perforar en el resto del casco 26 agujeros para fijar 26 cables, de 25 centímetros de diámetro y 900 toneladas de resistencia cada uno.

presas holandesas Mammoet y Smit. El plan milimetrado de salvamento incluyó seccionar la proa por medio de una sierra gigante y perforar en el resto del casco 26 agujeros para fijar 26 cables, de 25 centímetros de diámetro y 900 toneladas de resistencia cada uno.

■ DEFENSOR DEL PUEBLO HUBO 26.874 RECLAMACIONES DURANTE EL 2000

Inmigración, retrasos judiciales y listas de espera, quejas principales

OTR/PRESS Madrid

La oficina del Defensor del Pueblo recibió durante el pasado año 26.874 reclamaciones de ciudadanos, una cifra que duplica la de 1999. Las quejas de los ciudadanos españoles, según este primer informe que presenta la Oficina desde que Enrique Múgica desempeña el cargo, se centran especialmente en inmigración, retrasos judiciales y listas de espera quirúrgicas. En el informe también se denuncia la "falta de colaboración en algunas adminis-

traciones". El informe que la oficina del Defensor del Pueblo eleva al Congreso de los Diputados afirma que las principales conclusiones de su trabajo durante el año 2000 son "el aumento en el número de quejas y de la actividad de la Institución y la mayor atención y seguimiento de las administraciones que incumplen su deber de responder al Defensor del Pueblo".

En lo que se refiere al aumento de las reclamaciones, según las cifras del informe, se registraron un total de 26.874, duplicando las

13.551 que se presentaron durante 1999. La causa del incremento es, según el texto, la entrada de 12.662 quejas colectivas, que cuadruplicaron las del año anterior, 3.652. Las quejas individuales se mantuvieron en niveles similares: 9.899 en 1999 por las 10.212 de 2000. Casi un tercio de las quejas presentadas, 7.354, no fueron admitidas. La oficina del Defensor del Pueblo actuó de oficio en 121 ocasiones, que, según el informe anual, "afectan a todos los departamentos y administraciones públicas".

■ INDEMNIZACIÓN

Un médico debe pagar un millón por secuelas tras una liposucción

EUROPA PRESS Sevilla

Un juzgado de Alcalá de Guadaíra (Sevilla) ha condenado a un facultativo a indemnizar con 1.110.571 pesetas a una mujer que sufrió diversas secuelas tras someterse a una liposucción, ya que, según estima la sentencia, el hecho de que la paciente hubiese firmado antes de la operación un documento por el que no se garantizaban los resultados no puede exonerar al médico de su responsabilidad por la intervención practicada. La paciente, A.B.N., se sometió a una intervención de liposucción, realizada por el doctor F.F.R., y al término de la misma le quedaron diversas secuelas en los glúteos, tales como cicatrices y hoyuelos, perdiendo la uniformidad de la piel en la zona. La sentencia del juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 indemniza a la mujer por los daños y perjuicios derivados de la negligencia, dado que, según precisa, en este tipo de situaciones el "facultativo se compromete a la obtención de un resultado concreto".

BREVES

CEUTA/MENORES

Queman la casa de una detenida por el 'crimen de la moto'

Unos desconocidos incendiaron ayer la vivienda donde reside una de las tres menores que han sido detenidas por su presunta implicación en la muerte del joven repartidor al que le seccionó el cuello un cable colocado en la carretera. Según fuentes policiales, el incendio, en el que no hubo heridos, se produjo a las nueve de la mañana supuestamente por el lanzamiento de algún objeto en su interior.

NACIONES UNIDAS

La ONU alerta de los efectos de la desertización

Varios países en desarrollo alertaron ayer sobre la necesidad de una mayor conciencia social y voluntad política para enfrentarse al problema de la desertización, en una reunión convocada por la ONU en Ginebra. Más de 250 millones de personas sufren las consecuencias directas de la desertización, como la escasez de alimentos y agua, migraciones y pérdidas económicas.

# Un premio contra el cáncer

EFE  
Estocolmo

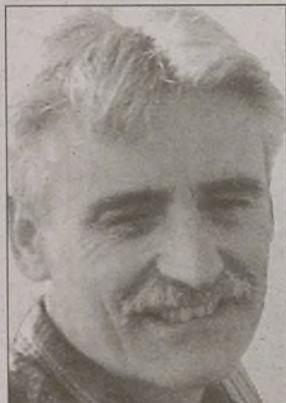
Los médicos británicos R. Timothy (Tim) Hunt y Paul M. Nurse y el estadounidense Leland H. Hartwell ganaron ayer el premio Nobel de Medicina 2001 por sus descubrimientos sobre "las claves reguladoras del ciclo celular", que pueden "abrir nuevas vías para el tratamiento de las enfermedades cancerígenas". El de Medicina, anunciado por el Instituto Carolino de Estocolmo, es el primero de los seis premios Nobel que se conceden en el año del centenario de este galardón, y está dotado, como las demás modalidades, con 10 millones de coronas suecas (950.000 dólares).

Las investigaciones de los galardonados, según el Instituto, permiten conocer mejor el mecanismo de control del ciclo celular e identificar las moléculas clave que regulan dicho ciclo en todos los organismos vivos, sean plantas, animales o seres humanos. Estos descubrimientos fundamentales tienen un gran impacto en todos los aspectos del crecimiento de las células y en los procesos de inestabilidad y error cromosómico que derivan en la aparición del cáncer, señaló la Asamblea Nobel del Instituto Carolino.

Esta institución subrayó la importancia de los trabajos al recordar que "un ser humano en edad adulta tiene unos 10 billones de células que se originan de una sola y que un gran número de ellas están dividiéndose continuamente para reemplazar a las que mueren". "Hace más de 100 años que se conoce que las células se multiplican por división, pero sólo en los últimos 20 años ha sido posible identificar los mecanismos moleculares que regulan el ciclo celular", destacó el Instituto con sede en la capital de Suecia.

Los investigadores en biología y medicina consideran de importancia capital entender cómo se controla este ciclo, porque los

## Dos británicos y un estadounidense ganan el Nobel de Medicina por sus descubrimientos celulares



Leland H. Hartwell



R. Timothy Hunt



Paul M. Nurse

CDK (siglas en inglés de quinasas -proteínas- dependientes de ciclina). Hunt demostró que las ciclinas se degradan periódicamente en cada división celular, en un mecanismo considerado de importancia capital para todo el control del ciclo de las células.

Paul M. Nurse (1949), compañero de Hunt en el citado centro londinense de investigación, fue galardonado por identificar, clonar y caracterizar con métodos genéticos y moleculares la función CDK. Nurse demostró que esta función es la responsable de transformar la célula durante su ciclo mediante la modificación química de otras proteínas, proceso conocido como fosforilación.

Leland Hartwell (1939), que trabaja en el Centro Fred Hutchinson de Investigación del Cáncer de Seattle (EEUU), recibió el premio por descubrir un tipo de genes que controla el ciclo celular. Se considera que uno de esos genes, bautizado por Hartwell como "start" (inicio), juega un papel fundamental en el control del primer paso con el que arranca cada ciclo celular.

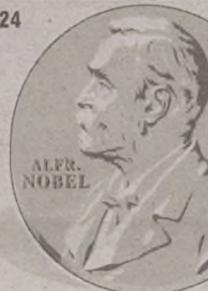
### PRUEBAS CLÍNICAS

Todos estos descubrimientos en el terreno del ciclo celular, según los investigadores, podrán ser aplicados en breve en el tratamiento de tumores cancerígenos de cerebro y mama, donde se detectan altos niveles de moléculas CDK y ciclinas. El Instituto sueco recordó que ya están en marcha pruebas clínicas en las que se utilizan inhibidores de las moléculas CDK y subrayó que los avances beneficiarán a las investigaciones en todas las áreas del conocimiento biomédico. El premio Nobel de Medicina o Fisiología será entregado el próximo 10 de diciembre por el rey Carlos Gustavo de Suecia en una ceremonia en la Sala de Conciertos de Estocolmo en la fecha en que se conmemora el fallecimiento de Alfredo Nobel.

## Los Nobel de Medicina

### Nacionalidad de los galardonados

EEUU	
Gran Bretaña	24
Alemania	14
Francia	8
Austria	8
Suecia	8
Dinamarca	5
Suiza	5
Bélgica	2
URSS	2
Italia	2
Canadá	2
Holanda	2
Argentina	2
España*	1
Hungría	1
Portugal	1
Suráfrica	1
Japón	1



### R. Timothy Hunt, Paul M. Nurse y Leland H. Hartwell

Los británicos Timothy Hunt y Paul Nurse, y el estadounidense Leland Hartwell obtuvieron ayer el premio Nobel de Medicina 2001 por sus descubrimientos sobre las claves reguladoras del ciclo celular. Según explicó el Instituto Carolino de Estocolmo, que concede el galardón, estas investigaciones permiten conocer mejor las alteraciones del genoma en las células cancerosas y pueden abrir nuevas vías para el tratamiento de enfermedades cancerígenas.

\* Premio concedido a Ramón y Cajal (1906). Severo Ochoa (1959) tenía la nacionalidad norteamericana

GRAFÍA

errores en la división pueden derivar en alteraciones cromosómicas, que son una de las características de las células cancerosas.

Timothy Hunt (1943), que trabaja en el Fondo Imperial de In-

vestigación del Cáncer de Londres, fue premiado por avanzar en el conocimiento de la ciclina, proteína que descubrió en los 80 y que regula un complejo proceso conocido como función molecular

## CASOS Y COSAS

### CINE

#### El hijo de Aznar debuta como actor en un corto

El hijo mayor del presidente del Gobierno, José María Aznar Botella, debuta en el cine como periodista de televisión en el corto titulado *Un minuto antes de la medianoche*, que se estrenará en Valladolid el próximo 1 de noviembre dentro de la 46 Semana Internacional de Cine (Seminci). Aznar Botella encarna a uno de los periodistas encargados de la cobertura informativa de un aviso de bomba en la torre del reloj de la Puerta del Sol, justo el día de las campanadas.

### MODA

#### Rabanne llena de luz a la mujer del 2002

Romántico, sensual, luminoso y sereno, así será el verano 2002 creado por el modisto de origen español Paco Rabanne, que ayer presentó en el Carrousel del Louvre una colección *pret-a-porter* dominada por el blanco y el plástico transparente salpicados de naranja fosforescente. Todo un contraste con la primera noche de bombardeos en Afganistán, que llevaron a la diseñadora británica Stella McCartney a dedicar su primer desfile parisense a su madre.



Bikini blanco diseñado por Rabanne

### TOROS

#### 'Jesulín' pasa a planta y evoluciona bien

El torero gaditano Jesús Janeiro *Jesulín de Ubrique* se encuentra ingresado en planta del Hospital Virgen del Rocío de Sevilla y evoluciona con normalidad tras la operación a la que fue sometido el pasado 3 de octubre por las fracturas vertebrales sufridas en un accidente de tráfico. Según el último parte médico del hospital sevillano, facilitado ayer, *Jesulín de Ubrique* abandonó la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) el pasado sábado por la noche y pasó a planta.

## ■ ARTE

# Ayer y hoy de la pintura abulense, en dos exposiciones

Las muestras de José Alberti, en las Carnicerías, y de Ricardo Sánchez, en la sala de exposiciones de Caja Duero, protagonistas del mes de octubre

CARLOS AGANZO  
Ávila

La emoción, el intimismo, la grandeza de la sencillez son cualidades que comparten dos pintores de Ávila, distantes en el tiempo, cercanos en las percepciones, como son José Alberti y Ricardo Sánchez, quienes inauguraron ayer sendas muestras pictóricas que marcan el mes de octubre en la capital abulense. El primero, justo 25 años después de su muerte, con un espléndido homenaje retrospectivo que permanecerá en la Casa de las Carnicerías hasta el día 24. El segundo, con una exposición poco habitual formada por obras de diferentes etapas, en la sala de exposiciones de Caja Duero, donde estará hasta el próximo día 26.

## JOSÉ ALBERTI

La intensidad emocional y la 'presencia' del pintor José Alberti a través de sus cuadros y de sus familiares y amigos marcaron la presentación de la Casa de las Carnicerías. Las lágrimas de su sobrina María Regla, incapaz de contener la emoción, trajeron a la memoria la figura de este pintor "vivo e interior", en palabras de José María Muñoz Quirós; un artista "grande por humilde", un "Quijote redivivo, íntegro y enjuto", como lo describió el cronista de la ciudad, Aurelio Sánchez Tadeo.

Una original presentación de los cuadros, prestados por amigos y coleccionistas, sobre paneles que imitan lienzos en blanco sirve para apreciar una veintena de cuadros del artista, cuya vida y obra han estado tan profundamente vinculadas con Ávila. La Catedral, la capilla de Mosén Rubí o el Claustro de los Reyes de Santo Tomás, junto a bodegones y paisajes componen esta colección a la que se une el espléndido retrato del pintor realizado por López Mezquita. "Mirad los ojos de ese retrato -dijo su sobrina- y veréis quién era José Alberti".

Las palabras del alcalde de Ávila, Agustín Díaz de Mera, quien recordó la feliz coincidencia en esta misma sala, con sólo unos meses de diferencia, de las obras de José Alberti y las de su primo, el poeta Rafael Alberti, sirvieron de prelude para la guinda del acto: la actuación del grupo de cámara Francisco Tárraga, donde milita precisamente otro miembro de la familia Alberti, el guitarrista Pedro Ángel. Albéniz, Granados, Falla, pero sobre todo Tárraga, quien no da su nombre en vano al conjunto, prestaron su intimidad y su magia a un acto que se desarrolló "tal como lo habría querido" el pintor.

Un pintor al que precisamente Ricardo Sánchez conoció a través de uno de sus cuadros. Un lienzo que recoge "la atmósfera de silencio



Arriba, un momento de la presentación de la muestra de José Alberti en la Casa de las Carnicerías. Sobre estas líneas, Ricardo Sánchez, ayer, en la inauguración de su exposición en Caja Duero.

del interior de la Catedral", y que Sánchez hubo de restaurar para Pilar Silveira. "Me enamoré de su pintura a través de ese cuadro", afirma el artista, "y siempre me he identificado con él".

## RICARDO SÁNCHEZ

Condicionado por la estructura de la sala, Ricardo Sánchez reúne en Caja Duero obras desconocidas para el visitante habitual de sus exposiciones. Paisajes muy personales que pertenecen a algunas de las grandes series del artista abulense, como las estaciones, los desnudos tras la ventana o 'El pájaro solitario',

pero en técnicas o en formatos menos habituales.

Al lado de algunos paisajes sencillos llenos de intimidad y de belleza, encontramos visiones de Ávila en esos formatos alargados que han caracterizado algunas de sus obras. Junto a las estaciones de ferrocarril envueltas en la niebla de la nostalgia y del viaje a ninguna parte, otras versiones en blanco y negro que acentúan aún más el mensaje de lejanía y de intemporalidad de los ferrocarriles. Junto a la 'Rama en el tarro', carboncillo, lapicero y pastel sobre madera, unos inéditos 'Cardos en la pared' pin-

tados al óleo. Frente a la soledad desnuda de las piedras y sus místicos, un 'pájaro solitario' que se posa sobre el borde de una alambra desvencijada...

Muchos Ricardo Sánchez, en fin, en uno solo, siempre en búsqueda constante pero siempre fiel a sí mismo.

Dos muestras que arrancan al mismo tiempo y que nos permiten observar, además de otras muchas cosas, dos visiones de Ávila atravesadas por la poesía y el sentimiento. José Alberti y Ricardo Sánchez, pasado y presente, presente espléndido, del arte abulense.

## ■ DIBUJO

La exposición 'Un siglo de viñetas' rinde homenaje al cómic

D.G.  
Ávila

Más de cien álbumes de cómics europeos y norteamericanos traducidos al castellano se exponen a partir de hoy al público en el salón de actos de la Biblioteca Pública de Ávila, integrando una original muestra que pretende rendir homenaje a ese arte engañosamente menor que en España se conoció siempre como tebeo.

La muestra, que se ha titulado 'Un siglo de viñetas', pretende asimismo, sin perder la perspectiva histórica y temática, dar a conocer la importancia que ha alcanzado el cómic como medio de expresión entre los lectores y su notable incidencia como lenguaje actual que sabe integrar imagen y texto.

'Un siglo de viñetas', que podrá verse hasta el día 29 de octubre, se acompaña de una guía de lectura donde se reseñan los ejemplares que componen la muestra, junto con una selección de libros especializados sobre el cómic y también películas basadas en historias y personajes del cómic internacional.

## ■ TEATRO

El grupo Arcón de Olid abre el V Certamen de Teatro de Arévalo

MARÍA MONJAS  
Arévalo

La compañía vallisoletana Teatro Arcón de Olid inaugurará mañana miércoles a las nueve y media de la noche en el Teatro Castilla el V Certamen de Teatro de Aficionados 'Ciudad de Arévalo' con la representación del vodevil inglés *Ruidos en la casa*.

El grupo de Teatro Arcón de Olid consiguió el pasado año el premio del público por su interpretación de la obra *Juana la Loca* por lo que serán los encargados de abrir fuera de concurso este certamen que se celebrará los días, 17,18,19, 25 y 26 de octubre y 7 y 8 de noviembre.

La obra con la que se abrirá este certamen *Ruidos en la casa* es una comedia que el grupo estrenó el pasado mes de mayo en el Teatro Principal de Medina de Rioseco. Sus autores, Anthony Marriot y Alistair Foot ostentan el récord Guinness por la comedia *Sex? no, Thanks, we're british* que ha sido representada en el Strand Theatre de Londres más de siete mil veces.

## RELIGIÓN / FILOSOFÍA

# Ávila difundirá los grandes valores de la espiritualidad tibetana

Monjes y lamas del Tíbet participarán en un Seminario los días 19, 20 y 21 de octubre

DAVID CASILLAS  
Ávila

El Centro Internacional de Estudios Místicos de Ávila ha organizado para los días 19, 20 y 21 de octubre un Seminario Internacional sobre Mística y Espiritualidad Tibetana, curso intenso que abordará algunos de los principales valores y creencias de esa milenaria pero actual religión asiática y que estará dirigido por el lama Thubten Wangchen, monje budista tibetano y presidente de la Casa del Tíbet de Barcelona.

El propio Thubten Wangchen, ataviado con la túnica tradicional de los lamas, presentó ayer el Seminario en Ávila, una ciudad que aseguró que tiene "mucho fuerza espiritual". En una especie de declaración de intenciones, el lama aseguró que "respetamos otras religiones y filosofías" y que "con este seminario no queremos convertir a ningún católico", pero manifestó su convencimiento de que "todos tenemos algo que aprender de los demás... y lo maravilloso del mundo llega cuando la mente está abierta". Los tres días que durará el seminario, en opinión del venerable Wangchen, "son poco tiempo para conocer nuestra filosofía pero suficiente para comenzar a saber, porque luego se puede ampliar".

El Seminario repartirá sus actividades en cinco sesiones en las que ponentes de reconocido prestigio hablarán de la mística budista y las características del Tantra, las Cuatro Nobles Verdades y las Seis Perfecciones, la vida contemplativa y la



Agustín Díaz de Mera, el lama Thubten Wangchen y el concejal Áureo Martín.

Enrique

vida activa, el poder de la compasión y la calma mental. Además de las ponencias, el Seminario contará con el atractivo que supone la celebración de dos ceremonias budistas, la primera a cargo de los monjes del monasterio de Gyuto y la segunda protagonizada por monjas tibetanas del monasterio de Keydong.

El Seminario será "eminente práctico", según informó Lorenzo Piera, director del Centro Internacional de Estudios Místicos,

"ya que la relación entre maestro y discípulo es siempre muy directa en la filosofía tibetana".

El hecho de que Ávila sea sede de un curso sobre mística y espiritualidad tibetana tiene su razón de ser en "la conexión que existe entre Ávila y el Tíbet", relación que si se mantiene, adelantó Wangchen "podría hacer posible que en el año 2004 el Dalai Lama haga una visita a Ávila, porque si las cosas se hacen con corazón siempre salen".

El alcalde de Ávila, Agustín Díaz de Mera, informó ayer que "teníamos la oculta esperanza" de contar con el Dalai Lama en el Seminario, pero la crisis internacional lo ha hecho imposible.

Los organizadores confían en el éxito de la convocatoria, ya que a fecha de ayer se habían realizado un centenar de matrículas, dos tercias partes del número de plazas previstas. El plazo de matrícula estará abierto hasta el 11 de octubre.

## UNIVERSIDAD

## La UCAV inaugura hoy su curso académico 2001-2002

D.C.  
Ávila

La Universidad Católica de Ávila celebra hoy la solemne apertura del curso académico 2001-2002. La misa que abrirá los actos se celebrará por la mañana en la iglesia de San Andrés, a las 12,15 horas, mientras que el acto académico se desarrollará por la tarde en el salón de actos de la UCAV.

La lección inaugural correrá este año a cargo de Manuel Pizarro, presidente de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, quien hablará sobre 'Las cajas de ahorros en nuestro tiempo'. Seguidamente, el discurso de apertura correrá a cargo de Juan José Sanz Jarque, Rector Magnífico de la Universidad.

Pizarro hablará en su lección inaugural sobre la situación del nuevo mercado económico y financiero dentro de la era de la información y qué ventajas va a suponer para España la unión monetaria. Tras esos aspectos generales, la conferencia se centrará en el lugar que ocupan las cajas de ahorro en este nuevo contexto económico.

La intervención final y clausura del acto inaugural correrá a cargo del obispo de la Diócesis de Ávila, Adolfo González Montes.

El acto académico concluirá con el tradicional canto del Gaudeamus Igitur, a cargo de la coral Amicus Meus.

## FORMACIÓN

## Estudiantes de los cinco continentes inician el XVI Curso Teresiano-Sanjuanista

D.C.  
Ávila

El Centro Internacional Teresiano Sanjuanista de Ávila (Cites) inauguró ayer lunes el decimosexto curso de especialización en la vida y la obra de Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz, año académico que contará este año con 53 estudiantes originarios de los cinco continentes del mundo.

Por primera vez en los 16 años de funcionamiento del Cites, este año participan estudiantes llegados desde 23 países de Europa, Asia, África, América y Oceanía, presencia plural que para los padres carmelitas, organizadores de esta iniciativa, "nos lleva a certificar que la propuesta de Teresa de Jesús y Juan de la Cruz es universal y tiene plena vigencia en todas las culturas".

Los dos grandes místicos abulenses y universales, añaden los organizadores del curso, "se reivindican a sí mismos como promotores natos del más profundo humanismo, la mística, el diálogo interreligioso y los valores trascendentes que dan consistencia a la humanidad en su lucha por superar las peores contradicciones y las más profundas tensiones, como las que estamos viviendo hoy en el mundo".

El curso que comenzó ayer se prolongará hasta el mes de junio de 2002, y centrará sus actividades en el estudio de cada uno de los escritos de Santa Teresa y San Juan de la Cruz, situados en su contexto cultural, pero en permanente diálogo con los mayores reclamos que el hombre de hoy hace al mundo de la trascendencia.



Acto inaugural del curso en el Centro Teresiano-Sanjuanista

Enrique

Los alumnos, algunos de los cuales han realizado un gran esfuerzo por aprender la lengua de estos dos clásicos de la lengua castellana, regresarán a sus países de origen con el propósito de hacer

traducciones actualizadas a sus lenguas nativas, lo que permitirá acercar el mensaje de los místicos abulenses a sus respectivos pueblos.

Durante su estancia en Ávila, los estudiantes del Cites tendrán la

oportunidad de conocer a fondo la cultura y riqueza artística de la ciudad, y visitarán lugares emblemáticos como complemento necesario y muy adecuado para sus estudios académicos.

## ■ EXPOSICIÓN 'CELTAS Y VETTONES'

# Sólo doce restaurantes ofertan estos dos meses el 'menú vettón'

El escaso seguimiento de la iniciativa causa desilusión entre los organizadores

DAVID CASILLAS  
Ávila

Solamente doce de los numerosos restaurantes existentes en la ciudad de Ávila y en las localidades del entorno de los cuatro castros celtas cuya visita es recomendada -Cogotas, El Raso, Ula-ca y Chamartín- se han adherido a la iniciativa de ofrecer un 'menú vettón' integrado por una selección de alimentos que bien pudieron consumirse en nuestra provincia hace 2.000 años, oferta específica ideada como complemento gastronómico muy oportuno para los miles de personas que entre los días 28 de septiembre y 9 de diciembre visitarán Ávila atraídas por la exposición 'Celtas y Vettones'.

El escaso seguimiento de esta iniciativa puesta en marcha por la Asociación Abulense de Empresarios de Hostelería ha causado cierto desencanto entre los organizadores de esta idea, según ha podido saber este diario, ya que no entienden que un proyecto que ha sido ofrecido a los restaurantes con todos sus aspectos resueltos, y cuya aceptación durante estos dos meses supone una mínima modificación de cualquier carta, haya conocido tan poco éxito. La incomprensión aumenta, explican los promotores, cuando se tiene en cuenta que ofrecer el 'menú vettón' no puede suponer para un restaurante más que el beneficio de



Un comensal disfruta de un menú vettón en un restaurante de la capital.

Rufino Pardo

Siete restaurantes ofrecen el 'menú vettón' desde el día que se inauguró la exposición 'Celtas y Vettones' -El Almacén, La Santa, La Posada de la Fruta, Sancho de Estrada (Villaviciosa), Florentino (Robledillo), Venta de la miel (Brieva) y El Molino de la

Losa- y cinco más se han adherido en jornadas posteriores -Las Cancelas, Cuatro Postes, Velada, La Casona y Don Finardo (Candeleda)-.

Este menú, diversificado en tres cartas de distintos precios -1.500, 3.000 y 5.500 pesetas- y

para otros tantos gustos, cuenta con platos de sencilla elaboración centrados en las carnes (especialmente el cerdo y los derivados del jabalí), las bellotas (producto esencial de la cultura gastronómica vettona) y dulces como el postre de higo al frío.

Más de 10.000 personas han pasado ya por la exposición

D.C.  
Ávila

Más de 10.000 personas han pasado por las dos salas en las que se reparte la exposición 'Celtas y Vettones' desde que se procediese a su inauguración, el pasado 28 de septiembre, concentrándose en los dos fines de semana transcurridos más de la mitad de las visitas. El primer fin de semana que estuvo abierta al público se contabilizaron alrededor de 3.000 visitas, cifra muy parecida a la registrada los días 6 y 7 de octubre.

El resto de visitantes, entre los que se cuentan cientos de estudiantes de los colegios de la capital, se han repartido entre los días laborables, jornadas que, lógicamente, conocen una menor afluencia de público. A partir de esta semana los escolares de los pueblos de la provincia de Ávila y grupos de personas llegadas desde el mundo rural se contarán entre los principales visitantes de la exposición, ya que la Diputación ha preparado para ellos visitas organizadas.

Para los tres días del puente del Pilar, periodo festivo que en la ciudad de Ávila contará con un día más al celebrarse la festividad de Santa Teresa, se espera una gran afluencia de público al Torreón de los Guzmanes y a la iglesia de Santo Tomé el Viejo.

La publicidad realizada a través de los medios de comunicación se ha demostrado muy eficaz para convertir a esta exposición en un referente cultural nacional.

## XIV SEMANA DE FLAMENCO DE ÁVILA

# Esperanza Fernández o el arte de la sencillez

ISABEL MARTÍN

Quien escuchó a Esperanza Fernández el pasado domingo disfrutó de un portentoso espectáculo. La cantora actuó el pasado domingo en el auditorio de Caja de Ávila, en la segunda jornada de la 14 Semana de Flamenco Caja de Ávila. Acompañada a la guitarra por Miguel Ángel Cortés logró concentrar toda la atención del respetable, que rebasó con creces el aforo y que, al no caber, se aposentaban como podían en los pasillos de la sala, muy atentos a cada movimiento de los artistas. Les mereció la pena.

La sevillana lució, sin duda, su voz bien modulada, como de cuarzo; fue engarzando las notas como si fueran las cuentas de un collar. Siguiendo el ritmo adecuado, Cortés a la guitarra estuvo a la altura de la actuación con la melodía clara del instrumento, una guitarra

que, sobre todo en la primera parte, más que acompañar hizo dúo con Esperanza Fernández. Dos palmeros cerraban el cuadro, y el juego de palmas se hizo eco en los asistentes, contagiados del ritmo sencillo y, a la vez, lleno de arte, que se vivía en el escenario. Entre cantes de Levante, bulerías y seguidillas se respiraron aires copleros, historias cotidianas y romances. El público realmente supo apreciar una actuación correcta, despojada de artificios innecesarios. Con una larga colección de "oles" y "guapas", como para ganar un premio, se vivió una noche flamenca llena de encanto, envuelta en lo natural y lo mágico.

Lo más destacado, las bulerías que, como última parte de la actuación, encandilaron por su arte, con esos ademanes gitanos que se pren-



Esperanza Fernández y Miguel Ángel Cortés, en un momento de su actuación.

Enrique

den al corazón. Moderada en sus modos, a la vez que espléndida y sentida en el cante, la artista estuvo estupenda hasta en los últimos

bailes con los que acompañó su actuación. Una actuación de esas que te remueven por dentro, que no te dejan indiferente. De hecho, los

asistentes se fueron sin querer irse, pidiendo más; y ella, agradecida, se marchó bailando del escenario, entre palmas y la guitarra de Cortés.

■ **LIBROS** EL GALARDÓN TIENE UNA DOTACIÓN DE 2,5 MILLONES DE PESETAS

## Ángel González gana el Premio Nacional de Ensayo

La obra premiada hace un repaso de la historia del arte del siglo XX

EFE  
Madrid

El historiador, profesor y crítico de arte de la Universidad Complutense Ángel González García ganó ayer el Premio Nacional de Ensayo del año 2001 por su obra *El resto. Una historia invisible del arte contemporáneo*, en la que hace un repaso por la historia del arte del siglo XX. El premio, convocado por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y dotado con dos millones y medio de pesetas, se concede a la mejor obra de ensayo publicada el año anterior. *El resto. Una historia invisible del arte contemporáneo*, editado por el Museo de Bellas Artes de Bilbao y el Museo Nacional de Arte Contemporáneo, reúne en 35 capítulos llenos de ilustraciones numerosos textos escritos por Ángel González García en la década de los noventa entre artículos, conferencias, catálogos y textos inéditos.

El libro, que toma el nombre del primer capítulo —una conferencia del autor en la inauguración de ARCO—, recorre desde Picasso y Miró hasta las vanguardias rusas, pasando por Bauhaus, Malevitch, el cubismo, Dalí, Beuys, Picasso, Alcolea, De Chirico, la fotografía surrealista, la pintura metafísica italiana, el coleccionismo, la crítica de arte, el cubismo y las revistas españolas de los años veinte y treinta.

Ya en la presentación del libro Ángel González García, burgalés de 48 años, llamó la atención sobre la tendencia que existe en el arte de los últimos años a volver al

### AL DETALLE

#### MEJOR OBRA DE ENSAYO

El premio, convocado por el Ministerio de Cultura y dotado con 2,5 millones de pesetas, se concede a la mejor obra de ensayo publicada el año anterior.

#### DÉCADA DE LOS NOVENTA

'El resto. Una historia invisible del arte contemporáneo' reúne en 35 capítulos llenos de ilustraciones numerosos textos escritos en la década de los noventa.

#### SURREALISMO

Ángel González García llamó la atención sobre la tendencia que existe en el arte de los últimos años a volver al surrealismo, algo que él veía "peligroso".

surrealismo, algo que él veía "peligroso por el uso indiscriminado de la imagen", al mismo tiempo que reivindicaba "la materialidad de la obra, el buscar más allá, indagar en lo que no se ve". Reconocía que uno de los objetivos del libro, en el que también critica la propia crítica de arte y su reinterpretación de las vanguardias, era "buscar en la basura, en lo que no se ve, en detalles que son los que iluminan muchas cosas". En su intervención sobre el libro en un seminario en el Museo de Bellas Artes de Bilbao, copatrocinador de la obra, González García dio a

conocer su opinión de que el siglo XX pasará a la historia con un carácter unitario, porque la gente lo recordará como el siglo de los "ismos". Señaló asimismo que en los últimos 100 años el arte ha recopilado "una secuencia de genios, no una secuencia específicamente artística", y que sólo sobrevivirá el arte que el Estado decida porque se ha convertido en una mercancía subvencionada que no existiría sin las fortísimas inversiones públicas, ya que es un pésimo negocio desde el punto de vista mercantil. Para este profesor, "la pintura es una actividad en extinción", entre otras cosas porque se ha convertido en una especie protegida y ha dejado de ser una empresa colectiva y defendió que falta una celebración colectiva del arte.

El jurado que concedió el premio fue presidido por el director general del Libro, Fernando Lanzas, y tuvo como vicepresidente a Luis González Martín, subdirector general. En el Premio Nacional de Ensayo de este año resultaron finalistas José Carlos Mainer con *La escritura desatada*, Eugenio Trias con *Ética y conducta humana*, Pío Moa con *Personajes de la república vistos por ellos mismos* y José Luis de Villacañas con *Ramiro de Maeztu*. Formaron también parte del jurado Javier Echeverría, ganador de la edición anterior; Eliseo Álvarez Arenas, Andrés Torres Queiruga, Patri Urkizu, Carles Miralles, Juan Mollá, Héctor Subirats, Octavio Uña, Rafael Fernández, Ramón Acín y Javier Esparza.

## BREVES

### CRÍTICA

#### Andrés Ibáñez y Ricardo Piglia resultan ganadores del I Premio Bartolomé March

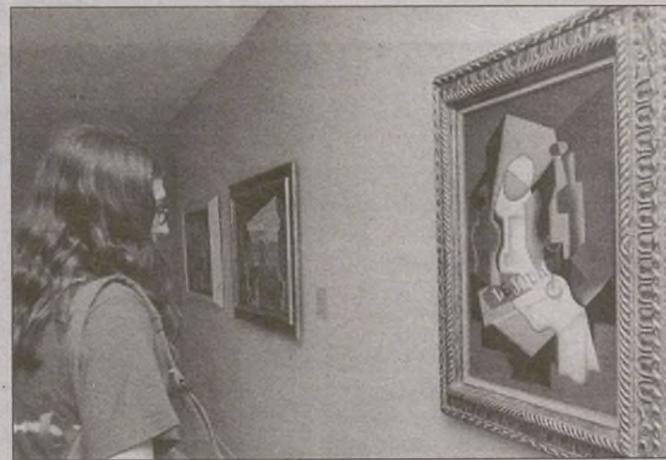
Los escritores Andrés Ibáñez y Ricardo Piglia fueron galardonados ayer con el I Premio Bartolomé March a la Crítica en las modalidades de Mejor Artículo y Mejor Libro de Ensayo Literario, respectivamente. El jurado decidió también ofrecer una mención especial a la labor editorial llevada a cabo por la Revista de Libros "en favor de una crítica rigurosa". Andrés Ibáñez recibió el premio, dotado con un millón de pesetas, por su artículo *Hacia una literatura simbiótica*, publicado en el suplemento cultural del diario ABC el 1 de abril de 2000. Por su parte, el escritor Ricardo Piglia ha merecido el galardón, dotado con dos millones de pesetas, por su obra *Formas breves*, publicada por la editorial Anagrama.

### LIBRO

#### La inquietud por los ataques a Afganistán marcan la edición de la Feria de Fráncfort

La Feria del Libro de Fráncfort, la más grande del mundo en el sector, se inaugura hoy, en medio de la inquietud producida por la situación internacional que con seguridad hará de la edición de este año algo diferente de las anteriores. Aunque, tras los atentados en Estados Unidos, por un momento se discutió la posibilidad de cancelar la Feria, para la que se esperan cerca de 300.000 visitantes, el director, Lorenzo Rudolf, asegura que el hecho mismo de llevarla a cabo es una muestra de que "el mundo editorial no se deja doblegar por el terrorismo". De este modo, las fiestas que algunas editoriales suelen organizar durante la Feria disminuirán este año.

### MADRID



Un visitante mira la obra 'Mujer sentada', de Juan Gris

EFE

#### El Museo Thyssen propone una revisión del arte del siglo XX en una brillante exposición

Renoir, Picasso, Matisse, Cézanne, Degas, son algunos de los artistas reunidos por el Museo Thyssen-Bornemisza, de Madrid, en la exposición *Forma. El ideal clásico en el arte moderno*, cuya aspiración no es sólo ser una magnífica exposición, sino sentar las bases de un nuevo concepto artístico. Tomás Llorens ha reunido por primera vez setenta obras, algunas inéditas, de los principales representantes del arte moderno para mostrar la intensa relación entre clasicismo y modernidad "y como ambos conceptos se funden en la obra de destacados artistas de las vanguardias", según el conservador jefe del museo y comisario de la exposición.

### POESÍA

#### La evolución de José Hierro es favorable y es trasladado a un hospital madrileño

El poeta y premio Cervantes José Hierro fue trasladado a las 12.45 horas de hoy desde el hospital Nuestra Señora del Prado de Talavera de la Reina, en el que ingresó el sábado tras sufrir una crisis respiratoria, al Carlos III de Madrid tras una evolución favorable. José Hierro subió, sin necesitar ayuda, a la ambulancia que le trasladó al Carlos III, su hospital de referencia en Madrid, acompañado por su esposa, Ángeles Torres, y en presencia de los médicos que le atendieron y el alcalde talaverano, José Francisco Rivas, quien fue al centro para despedirle. "Me habéis tratado con mimo. Muchísimas gracias y espero que nos veamos en otras condiciones".

■ **SITGES** LOS AFICIONADOS AL 'GORE' TUVIERON SU DOSIS CON 'DEAD CREATURES'

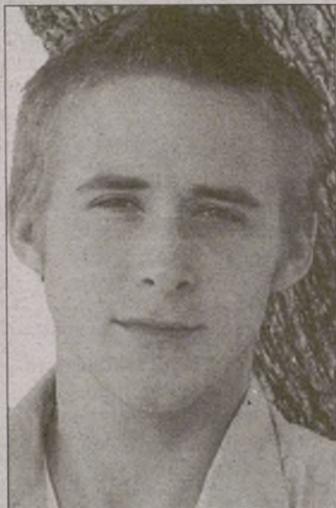
## 'El creyente' retrata el caso reciente de un judío que militó en el neonazismo

ROSA DÍEZ  
Sitges

La aparentemente insalvable contradicción entre la ideología nazi y la religión judía no es tan obvia si atendemos al contenido de *The Believer (El creyente)*, un filme que consigue retratar a un joven judío que milita en un grupo nazi sin caer en el antisemitismo. Por increíble que parezca, *The Believer* está basado en el caso real de un joven arrestado en una reunión del Ku Klux Klan en el Bronx, que se suicidó cuando *The New York Times* publicó que era judío. La película, proyectada en la sección Gran Angular del Festival de Cine de Sitges, profundiza en temas como la decepción, la estrecha relación entre el amor y el odio, la autodestrucción y la contradicción interna. El actor Ryan

Gosling, que interpreta con acierto al protagonista, ha reconocido que "lo más difícil" fue conseguir que el personaje "fuera lo suficientemente atractivo como para que el público no abandonara la sala en cuanto empezara a lanzar proclamas nazis" y "llegaran a comprenderlo", sin por ello dejar de ser conscientes de los actos atroces.

Por otra parte, los amantes del gore tuvieron su dosis de sangre y vísceras en el Sitges gracias a *Dead Creature*, un filme ambientado en un bloque de pisos donde un puñado de inquilinos de baja extracción social se alimenta de la carne humana de aquellos que se aventuran a pasear por el barrio. El realizador británico Andrew Parkinson reincide en el tema en su segundo filme, que compite en



Ryan Gosling

EFE

la sección de cine fantástico. En esta ocasión, Parkinson vuelve a insistir en los viejos trucos y las fórmulas mil veces repetidas del cine gore, pero añade una inesperada crítica social cuando describe el degradado barrio en el que viven los personajes y sus dificultades para conseguir algo que llevarse a la boca.


**FÚTBOL • TERCERA DIVISIÓN - GRUPO VIII - • LA RESACA DE LA JORNADA**

## La Medinense se queda como líder en solitario

El Real Ávila recupera un puesto mientras que Las Navas no sale de la posición de colista

**LUIS CARLOS SANTAMARÍA**  
Ávila

El conjunto vallisoletano de la Gimnástica Medinense se ha quedado como líder en solitario del grupo VIII de Tercera División después de la disputa de la sexta jornada en la que el equipo de Medina del Campo se impuso por la mínima al equipo salmantino del Santa Marta.

El Palencia, que hasta esta jornada había sido el primer clasificado durante toda la temporada, se dejó esa privilegiada posición en el campo del Béjar, próximo rival del Real Ávila, donde no pasó del empate a cero.

Entre los equipos abulenses, cara y cruz, con importante victoria para el Real Ávila y preocupante derrota de la A.D. Las Navas.

Los abulenses ascienden un puesto en la clasificación y se colocan terceros a un punto del segundo y a dos de los líderes. El equipo de Fernando Calderón sigue mostrando su fortaleza en casa en donde ha ganado los tres partidos que ha jugado, ha marcado once goles y sólo ha encajado dos. Los encarnados aspiran a basar el éxito de la temporada en el Adolfo Suárez y hasta el momento lo están consiguiendo, aunque su nivel de juego ha descendido en los últimos encuentros.

El del pasado domingo fue buena muestra de ello, pero a pesar de todo el triunfo nunca peligró y los tres puntos vuelven a colocar al Ávila en la buena senda.

El que no entra en ella es el equipo de la A.D. Las Navas, al que se le sigue resistiendo la victoria. En seis partidos suma dos empates y cuatro derrotas. En el campo del Almazán sufrió su primera derrota como visitante después de dos empates. El equipo de José Zapatera sigue sin ganar y además de ser uno de los equipos con peor registro realizador, es uno de los que más goles han encajado, con 12 goles en seis partidos.

### RESTO DE EQUIPOS

De los demás encuentros destaca la fuerte derrota con la que la Gimnástica Segoviana estrenó su casillero de partidos perdidos. Cayó 1-4 en su campo ante el Valladolid B que ha subido a la cuarta posición, empatado a puntos con el Ávila y la Segoviana.

Después de esta derrota, sólo el Palencia y el Numancia B del abulense Barrera quedan como equipos invictos.



Ríos, Anel y Ruiz Pérez, durante el partido del pasado domingo ante el Salamanca B.

Enrique

### SEQUÍA GOLEADORA

#### Las Navas, dos partidos sin marcar

La A.D. Las Navas sumó ayer su segundo partido consecutivo sin marcar, lo que le ha convertido en el cuarto equipo menos goleador del grupo. En el polo opuesto se encuentra el Real Ávila, que suma 17 tantos en los seis partidos celebrados, lo que le coloca como el equipo más realizador con tres tantos de

ventaja sobre Palencia y Real Valladolid B. De esos 17 goles, el delantero abulense Edu ha anotado 10. El futbolista encarnado sumó su sexto partido consecutivo marcando el pasado domingo y de los últimos siete goles del Ávila ha marcado cinco. Otro lo anotó Chiqui y el otro llegó en propia meta.

### EL TERMÓMETRO

#### SUBE

La Medinense se queda como líder en solitario tras su quinto triunfo en seis partidos

#### BAJA

La Segoviana sufre su primera derrota de la temporada a lo grande: 1-4 ante el Valladolid B

### LOS NÚMEROS DE LA PRIMERA JORNADA

- Goles: 24.
- Goles marcados por los equipos de casa: 12.
- Goles marcados por los equipos de fuera: 12.
- Victorias de los equipos de casa: 4.
- Victorias de los equipos de fuera: 5.
- Empates: 1.
- Equipos que se quedaron sin marcar: 6.

### EL DATO

El Palencia únicamente ha encajado un gol en los seis partidos que se han disputado hasta ahora

### LOS MÁS Y LOS MENOS

#### LOS MÁS

- Equipo con más puntos: Gimnástica Medinense, con 15 puntos.
- Equipo con más puntos ganados en casa: Palencia, con 12.
- Equipos con más puntos ganados fuera: Gimnástica Segoviana, con 9.
- Equipo con más goles a favor: Real Ávila, con 17.
- Equipo con más goles en contra: Leonesa B, con 13.
- Equipos en posiciones de jugar la Fase de Ascenso a Segunda División B: Gimnástica Medinense, Palencia, Real Ávila y Real Valladolid B.

#### LOS MENOS

- Equipo con menos puntos: Las Navas, con 2.
- Equipos con menos puntos ganados en casa: Las Navas, con 0.
- Equipos con menos puntos ganados fuera: Becerril, Leonesa B y Hullera Vasco Leonesa, con 0.
- Equipo con menos goles a favor: Salamanca B y Atlético de Bembibre, con 2.
- Equipo con menos goles en contra: Palencia, con 1.
- Equipos en posiciones de descenso a la Regional de Aficionados: Salamanca B, Atlético de Bembibre y Las Navas.

### 7ª JORNADA

#### PARTIDOS, HORARIOS Y ÁRBITROS

Los partidos, horarios y árbitros de la 7ª jornada son:

#### ■ SÁBADO DÍA 13:

● C.D. Numancia B - S.D. Almazán, a las 16,30 horas, Berrojo Valencia (Soria).

● Real Valladolid C.F. B - C.D. Leonesa B, a las 16,30 horas, Villahoz Barbero (Burgos).

● U.D. Salamanca B - Atlético Bembibre, a las 17,00 horas, Olego Morán (León).

#### ■ DOMINGO DÍA 14:

● A.D. Las Navas - U.D. Santa Marta de Tormes, a las 12,00 horas, Gijón Peñas (Valladolid).

● S.D. Hullera Vasco Leonesa - C.D. Becerril, a las 16,30 horas, Ortega Nájera (Burgos).

● Norma de San Leonardo C.F. - C.D. Laguna, a las 16,30 horas, Almendros Zafra (León).

● Atlético Tordesillas - S.D. Gimnástica Segoviana, a las 16,30 horas, Herrero Portal (Burgos).

● C.F. Palencia - S.D. Gimnástica Medinense, a las 17,00 horas, Calleja Ruiz (Burgos).

● C.D. Béjar Industrial - Real Ávila C.F., a las 17,00 horas, Nieto Ruiz A. (Valladolid).

● C.D. Benavente - La Bañeza F.C., a las 17,00 horas, Nieto Ruiz I., (Valladolid).

**HÍPICA**

# 'Galeón' y Paniagua repiten

Vencieron, por segundo año consecutivo, el Raid Hípico 'Ciudad de Ávila'

**LUIS M<sup>a</sup> SOTO**  
Ávila

Segunda victoria consecutiva del binomio formado por el jinete madrileño Saturnino Paniagua junto con su caballo hispano-árabe de once años 'Galeón', en el Raid Hípico Nacional 'C' Ciudad de Ávila, prueba ecuestre celebrada el pasado sábado con 38 participantes, cifra récord en este evento, 16 de ellos de la categoría 'C' y los 22 restantes de iniciación, en la que Javier Covaleda, montando a 'Grulla' fue el vencedor.

La finca 'San Mateo' fue punto de partida y final para los participantes. En primer lugar salieron los 16 binomios de la categoría C, que disputaron una etapa de 90 kilómetros dividida en tres fases. Tras ellos tomaron la salida los 22 inscritos en la categoría de Iniciación, sobre un recorrido de 50 kilómetros divididos en dos fases.

'Imperio', montado por el madrileño Ángel García, fue el primero en superar con el correspondiente control veterinario, esa primera fase de 32 kilómetros entre Ávila y Narros del Puerto, aventajando en sólo 26 segundos a Saturnino Pa-

niagua, con 'Galeón', mientras que el abulense de Navarredonda de Gredos, Jesús Manuel Berna, con el debutante 'Singapur', fue tercero a 4'53".

En la segunda etapa entre Narros del Puerto y Ávila, de 37 kiló-

metros, Paniagua y 'Galeón' pasaron a ocupar la primera posición, aventajando en 11 segundos a 'Imperio' y García. En este tramo quedó eliminado por cojera 'Singapur'. En la tercera y última fase, Ávila-La Colilla-Ávila, recital de

los ganadores finales, terminando este trayecto con 5 minutos de ventaja sobre sus más directos rivales. De los 16 participantes en la categoría C, sólo 5 finalizaron, quedando eliminados 6, mientras que los otros 4 se retiraron.

**CATEGORÍA DE INICIACIÓN**

## Dominio total de Javier Covaleda y 'Grulla'

Domino total de los jinetes de Madrid en el Raid de Iniciación, que tuvo 22 participantes. Venció Javier Covaleda, con 'Grulla', que además se llevó el premio como caballo con mejor condición. Las Amazonas Ainocha Martín, sobre 'Maz-Alagón' y Elisa Díez, sobre 'Trueno', ocuparon los puestos segundo y tercero tras finalizar esa única etapa de 42 kilómetros dividida en dos fases entre Ávila-Puente Cobos-Ávila.

**CLASIFICACIÓN**

PUESTO	CABALLO	JINETE	TIEMPO
1º	'Galeón'	Saturnino Paniagua	5h.35'09"
2º	'Imperio'	Ángel García Gómez	5h.39'45"
3º	'Trompeta'	Javier García García	5h.37'36"
4º	'Negra'	Antonio López	6h.07'55"
5º	'Yep Jumper'	Mario J. Núñez	6h.43'46"
6º	'Jabalina'	Ricardo Guisado	7h.15'14"
s/c	'Perla VI'	Eduardo García	Eliminado metabólico
s/c	'Furia V'	Miguel A. Peñalosa	Retirado
s/c	'Ollás del Rey'	José María Torres	Retirado
s/c	'Abú'	Javier del Peso	Retirado
s/c	'Orisa'	Alfonso Mitge	Retirado
s/c	'Singapur'	Jesús M. Berna	Eliminado por cojera.
s/c	'Bandurria'	Héctor Sigüenza	Eliminado metabólico.
s/c	'Flautín'	Marco García	Eliminado por tiempo.
s/c	'Viola'	F. Javier García	Eliminado por tiempo
s/c	'Buscón'	Juan García	Eliminado por cojera

CABALLO CON MEJOR CONDICIÓN: 'Imperio', de Ángel García Gómez, segundo clasificado.

**RUEDA DE PRENSA**

**JESÚS MANUEL BERNA**

## "La eliminación fue una lástima"

"Lástima de esa cojera durante la 2ª fase. De no ser por ella hubiese estado con los primeros. Era el primer Raid de 'Singapur' y se comportó muy bien".



## Comercio electrónico para pymes

Ahora en Ávila.

Programa para la incorporación de las pymes al e-Business.

Si deseas conocer que puede aportar internet a tu empresa.

Si deseas mejorar la rentabilidad de tu empresa.

**EOI**

Fue creada en 1955. Su patronato está formado por las siguientes instituciones y empresas: MINISTERIO DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA, que ejerce el protectorado, CECA, ERICSSON, FUNDACIÓN AIRTEL, FUNDACIÓN RELEVACIÓN, LA CAIXA y OFICINA ESPAÑOLA DE PATENTES Y MARCAS.

**Dirigido a**

Pequeños empresarios que deseen conocer de manera realista, las posibilidades de aplicar internet en su empresa.

Que quieran descubrir las múltiples maneras de usar esta nueva herramienta para promocionar su empresa y captar nuevos clientes.

Que quieran descubrir nuevas maneras de trabajar, más ágiles y más baratas.

No se requiere titulación previa.

Totalmente gratuito para los participantes.

**Información e inscripciones:**

Días: 8, 9, 10 y 11 de Octubre, en las siguientes direcciones:

**En Ávila:**

Lugar: Caja de Ahorros de Ávila. Unidad de Empresas Plaza de Santa Teresa, 10-05001. Ávila. De 8:30 a 14:00 horas. D. Francisco Duque Sánchez. Tfno: 920 355 330.

**Con una metodología eficaz:**

Formación para el manejo de herramientas modernas de comunicación. Consultoría individualizada para el estudio de la aplicación de las diferentes posibilidades de internet en cada empresa.

**Duración**

El seminario tiene una duración para el asistente de 18 horas repartidas en dos fases de una semana de duración cada una.

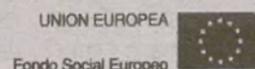
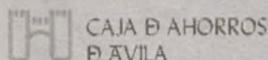
Fecha de comienzo: 22 de Octubre de 2001.

**Patrocinadores**

El curso está totalmente subvencionado por los organismos patrocinadores: Caja de Ahorros de Ávila, Fondo Social Europeo, Ministerio de Ciencia y Tecnología y EOI.

**En Madrid:**

EOI D<sup>a</sup>. Lorena López-Ferro. Tfno: 91 349 56 95. Avd. Gregorio del Amo, 6 28040 Madrid. e-mail:lorenalopezferro@eoi.es





TENIS DE MESA

# El Torneo Fiestas de La Santa alcanzó un gran nivel

Participaron 52 jugadores, entre ellos la campeona de Europa de hace dos años

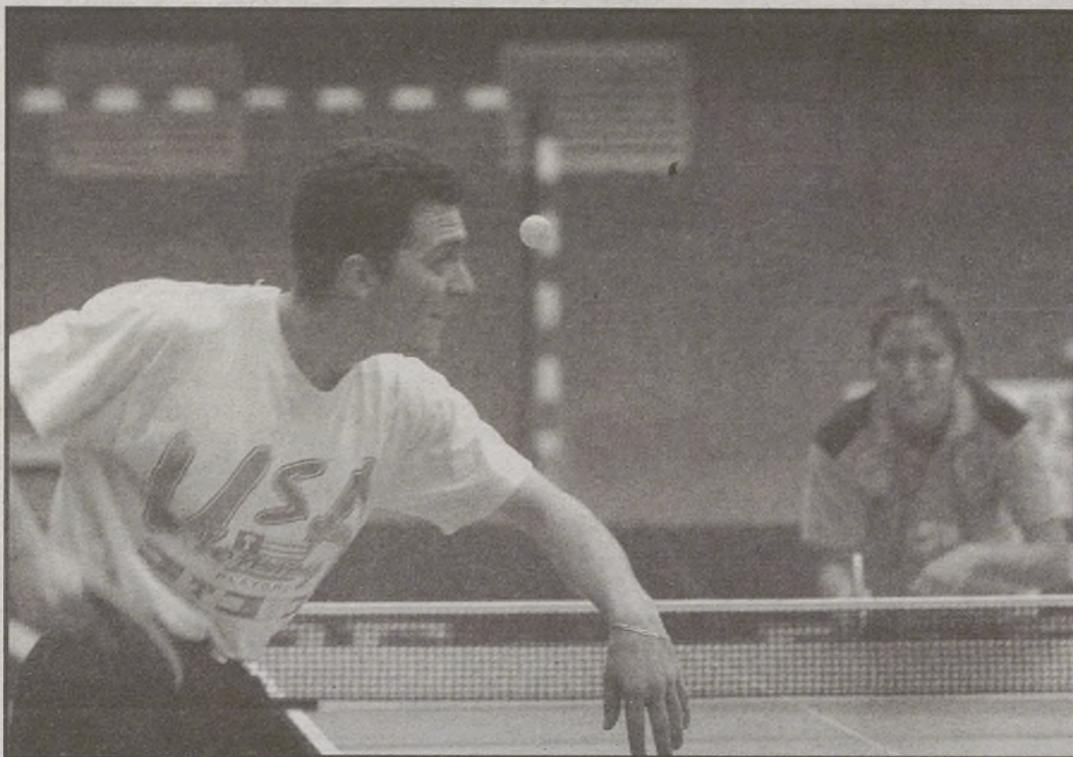
L.C.S.  
Ávila

Un total de 52 jugadores tomaron parte el pasado domingo en el IV Torneo Open de Tenis de Mesa Fiestas de Santa Teresa que se celebró en el pabellón municipal de San Antonio, 34 de ellos de las categorías de División de Honor, Primera y Segunda División de toda España, y los restantes 18 de los equipos abulenses de estas categorías.

Destacó la presencia entre los inscritos de la jugadora rusa Janina, que fue campeona de Europa hace un par de años. Esta alta participación e importante nivel de juego registrado en el Torneo trajo consigo una destacada aceptación entre el público abulense, que se dio cita en un apreciable número para presenciar la disputa de los partidos.

El triunfo final correspondió al jugador rumano del JJTM Sotillo, Micki, seguido de la ex campeona de Europa. Raúl Díaz, también del JJTM, fue el primer jugador de la provincia de Ávila, mientras que el primer jugador de la ciudad fue Francisco del Dedo.

Jugadores de varias ciudades de España se dieron cita en esta competición, que repartió una interesante cantidad de dinero en premios.



Dos jugadores, en un partido del Torneo Fiestas de Santa Teresa.

Enrique

## Otro torneo para todos los abulenses, el próximo domingo

El deporte del tenis de mesa volverá a tener protagonismo el próximo domingo con la disputa del II Torneo para las categorías de infantil, alevín y senior, además de otra competición en la que to-

marán parte jugadores de Tercera División de Ávila. Los interesados en participar pueden inscribirse el domingo día 14 a partir de las 9,30 horas en el frontón del pabellón de San Antonio.

## PESCA

ORGANIZADO POR LA ASOCIACIÓN VALLE DE IRUELAS

# Más de 30 inscritos, en el Curso de Iniciación de la Pesca a Mosca

L.C.S.  
Ávila

El IV Curso de Iniciación a la Pesca a Mosca, celebrado el pasado fin de semana, resultó un éxito de participación con más de 30 jóvenes abulenses inscritos que conocieron las bases fundamentales para la práctica de este deporte.

Esta actividad, incluida en el programa deportivo de las Fiestas de Santa Teresa, estuvo organizada por la Asociación Valle de Iruelas (y no por la Delegación Abulense de Pesca como por error se informaba en estas mismas páginas el pasado domingo), y patrocinada por el Ayuntamiento de Ávila.

Cerca de 100 kilos de truchas 'invadieron' las piscinas de la Ciu-

dad Deportiva Municipal y sirvieron para que los inscritos pudieran tomar sus primeras clases. El domingo por la tarde, momento en el que se clausuró el curso, los participantes tuvieron la oportunidad de llevarse las piezas por ellos mismo capturadas, algunas de ellas de cerca de un kilo de peso.

Además del curso de pesca, la organización instaló también un taller de fabricación de mosca artificial con las que luego proceder a la pesca.

La organización se mostró satisfecha por la gran acogida mostrada por los abulenses con la cuarta edición de este curso, al que se espera dar continuidad en próximas ediciones.



Participantes en el curso de pesca.

Enrique

## AL DETALLE

### RESULTADOS DEL TORNEO

Los resultados del IV Torneo Open de Tenis de Mesa Fiestas de Santa Teresa, celebrado el pasado domingo en el pabellón municipal de San Antonio, fueron los siguientes:

1º Micki (Rumanía) (ganó 20.000 pesetas y trofeo).

2º Janina (Rusia) (15.000 pesetas y trofeo).

3º Bibi (China) (10.000 pesetas).

4º Alberto Vallehermoso (Madrid) (6.000 pesetas).

5º Silvio (Rumanía) (2.000 pesetas).

6º Raúl Díaz (Sotillo de La Adrada) (2.000 pesetas).

7º Melquiades (Salamanca) (2.000 pesetas).

● Primer abulense: Francisco del Dedo (noveno en la clasificación general) (3.000 pesetas y trofeo).

## BREVES

### FÚTBOL SALA

## Segunda jornada del II Trofeo Emilio Perdiguero

La segunda jornada del II Trofeo Emilio Perdiguero se celebra hoy con el siguiente programa de partidos:

● A las 20,00 horas: Droguería Perdiguero - Greda.

● A las 21,00 horas: Perfumería Perdiguero - Mafecar. Los partidos se celebran en el pabellón municipal de San Antonio.

### KARATE

## Tomás Herrero se explica hoy en rueda de prensa

El karateca abulense Tomás Herrero Barceló explicará hoy en rueda de prensa los motivos que le han llevado a enfrentarse con la Federación de Castilla y León de karate.

### BALONMANO

## Nuevo presidente de la Delegación Provincial

Valeriano Hernández Hernández ha sido nombrado como nuevo presidente de la Delegación Provincial de Ávila de Balonmano, y esta tarde será presentado oficialmente y anunciará los proyectos deportivos previstos por esta Delegación.



FÚTBOL

# La hora de las sorpresas

Los equipos modestos vuelven a poner en alerta a los grandes en su debut de la Copa del Rey

SIP  
Madrid

La primera ronda de la Copa del Rey se abre hueco en el frenético calendario futbolístico en una tarde-noche que se presenta, como las vividas en la pasada edición, atractiva y emocionante, puesto que modestos equipos de Segunda B lucharán por lograr el milagro de dejar KO a los todopoderosos conjuntos de Primera.

La fórmula del partido único, reinstalada el año anterior, fue un éxito rotundo para dotar de emoción y de sorpresas a un torneo que, en las primeras eliminatorias carecía de interés. El hecho de que se juegue en el campo del equipo de inferior categoría le da más opciones y en numerosos casos David puede con Goliat. El ejemplo más significativo fue la eliminación del Real-Madrid en Toledo en esta primera ronda.

En esta ocasión, el equipo de Vicente del Bosque, pese a las numerosas bajas y a que jugará por primera vez en su historia en hierba artificial, no quiere tropezar por segunda vez consecutiva en la misma piedra. Su rival, el Pájara Playas canario, es el colista del grupo III de Segunda B, pero sueña con el milagro.

El Valencia, que también sucumbió el pasado año ante un Segunda B como el Guadix granadino, visitará al Novelda, decimoséptimo en ese mismo grupo III, y espera haber aprendido la lección. El Zaragoza, actual campeón, se enfrentará a un histórico que busca recuperar el sitio perdido en las temporadas precedentes como el Logroñés; y el Celta, subcampeón, al Lemona, único equipo de Tercera que superó la ronda preliminar, en partido que se jugará mañana.

El Betis, inesperado pero sólido líder de Primera, tiene un duro rival en el Ceuta, uno de los gran-



El capitán del Zaragoza levantó la última Copa del Rey

des aspirantes al ascenso a Segunda; el Athletic, ex rey de copas, se enfrentará al Amurrio; el Espanyol, campeón hace dos años, al Lleida; el alicaído Mallorca al Díter Zafra extremeño; el Villarreal de Martín Palermo a un Getafe en alza tras imponerse

al invicto Toledo —ha quedado exento en esta ronda—; el Valladolid viajará también a Galicia, pero a Ourense; la Real Sociedad a Hospitalet, cuyo equipo manda en el Grupo II, sin margen de error por su mala situación liguera; y el Sevilla se enfrentará al Ciudad de

Murcia. Los restantes equipos de Primera tienen duelos de rivalidad provincial o regional. En este capítulo destaca el Atlético de Madrid-Rayo Vallecano, que se encuentran por tercer año consecutivo después de que en los dos anteriores saliera airoso el conjunto del Vicente Calderón. El Atlético, pese a perder en Gijón, se presenta como favorito por su buen momento, por el factor campo y porque pese a ser el equipo de inferior categoría, el Rayo atraviesa por una grave crisis que le mantiene sumido en la última plaza de Primera y sólo quiere pensar en su salvación.

Las Palmas y Tenerife, los dos equipos canarios de la máxima categoría, tienen dos duelos insulares en los campos del Vecindario y el Lanzarote, respectivamente; y el Málaga tiene el suyo andaluz ante el histórico Cádiz en el Ramón de Carranza'.

## PROGRAMA DE PARTIDOS.

**Hoy:** Lemona - Celta (20.00).

**Mañana:** Pájara Playas - Real Madrid (21.00 h.i.); At. Madrid - Rayo Vallecano (20.45); Novelda - Valencia (21.30); Orense - Valladolid (20.30); Amurrio - Athletic (20.00); Ceuta - Betis (21.30); Díter Zafra - Mallorca (21.00); Lleida - Espanyol (20.45); Logroñés - Zaragoza (21.00); Hospitalet - Real Sociedad (21.00); Cádiz - Málaga (21.00); Ciudad Murcia - Sevilla (21.30); Vecindario - Las Palmas (21.00 h.i.); Getafe - Villarreal (21.00); Sporting - Oviedo (21.00); Cultural Leonesa - Racing (20.30); Salamanca - Numancia (20.45); Ferrol - Burgos (20.30); Gimnastic - Eibar (20.30); Lanzarote - Tenerife (21.00 h.i.); Albacete - Elche (21.00); Levante - Leganés (21.00) Córdoba - Murcia (21.15); Jaén - Xerez (21.00); P. Ejido - Recreativo (21.00); Extremadura - Badajoz (21.00);

**7 de noviembre:** Figueres - Barcelona; Marino - Deportivo; Compostela - Alavés; Gramanet - Osasuna. El Toledo está exento.

Del Bosque: "Me criticarían tanto si llevo a todos como si no"

EP  
Madrid

El técnico del Real Madrid, Vicente del Bosque, quiso dejar claro que no le preocupan las doce ausencias, nueve de ellas por lesión, con las que su equipo afronta mañana el partido de Copa del Rey ante el Pájara Playas de Jandía, asegurando que tiene "absoluta confianza" en los jugadores de la cantera que viajarán a Fuerteventura. "Vamos con gente de garantías para afrontar el partido. Raúl y Hierro necesitaban un descanso y las demás bajas, Figo, Michel, Makelele..., son de jugadores que están lesionados".

Según el técnico, "todas las bajas se han concentrado en la parte de atrás, y sólo nos quedaba Hierro, pero hay que concederle un descanso, por lo que estamos un poco desprotegidos en esa línea, pero la situación está así y hay que lidiar con lo que venga".

Por eso, asegura que hay confianza en el filial: "La única queja que tenemos es que sólo se puedan convocar a seis jugadores y poner a cuatro a la vez. Tengo claro que si hubiera llevado a los titulares me habrían criticado, y cuando no lo he hecho, también".

La UEFA confirma que los partidos no se suspenderán pese a la guerra

EP  
Nyon (Suiza)

La UEFA, máximo mandatario del fútbol europeo, confirmó que los encuentros de la Liga de Campeones correspondientes a la primera jornada de los grupos E, F, G y H, que se aplazaron por el atentado de Estados Unidos el pasado 11 de septiembre, se disputarán hoy como estaba previsto. Mike Lee, director de comunicación de UEFA, confirmó que, a pesar del ataque de Estados Unidos sobre Afganistán, los encuentros se jugarán en el día y horario establecido. "Puedo confirmar que los ocho partidos de Liga de Campeones se jugarán como estaba planeado. Por supuesto estaremos al tanto de lo que ocurra tras lo sucedido anoche en Afganistán y continuaremos observando la situación con atención". De todas formas, la UEFA está pendiente de lo que está ocurriendo en Afganistán y afirmó: "Haremos público otro comunicado en caso de que la actual situación de seguridad en Europa empeore".

■ CULÉS Y 'REDS' NECESITAN GANAR PARA ASEGURARSE EL PASE Y EL DÉPOR DEBE PUNTUAR ANTE EL LILLE

## Barça y Manchester se la juegan en Europa

SIP  
Madrid

El Barcelona y el Manchester United, dos de los clubes más poderosos del Viejo Continente, se jugarán buena parte de sus opciones de futuro en la presente Liga de Campeones mañana, en la jornada que se aplazó el pasado 12 de septiembre por los atentados terroristas sufridos por Estados Unidos. El Barcelona recibirá al incómodo Olympique Lyon francés y el Manchester United visitará el siempre difícil feudo del Olympiakos griego, y aunque son dos compromisos nada sencillos sus dos grandes figuras, el brasileño Rivaldo y David Beckham, llegarán cansados pero plétóricos por los goles conseguidos

con sus selecciones, que han permitido a los sudamericanos acercarse a la clasificación y a los ingleses materializarla.

La derrota del equipo de Carlos Rexach en Leverkusen (2-1) le ha dejado poco margen de maniobra, aunque, lógicamente, un tropiezo aún no sería algo insalvable. El cuadro francés, sin estar deslumbrando, presenta argumentos sobre todo en ataque como para que el Barça no se fíe lo más mínimo.

El Manchester United no anda muy fino. Sufrió para derrotar al Lille en Old Trafford, donde le salvó Beckham al final, y cayó en La Coruña ante un Deportivo (2-1) que remontó con brío y eficacia, lo que le ha dejado en una situación algo incómoda. No obs-

tante, tanto Sir Alex Ferguson como sus hombres tienen experiencia en estas lides y saben perfectamente lo que se van a encontrar en el Olímpico ateniense, un equipo muy reforzado, con nuevos argumentos futbolísticos, que es ambicioso, y una afición calificada de las más ardorosas de Europa. El Manchester es tercero del Grupo G con tres puntos, los mismos que el sorprendente Lille, que intentará arrebatarse el liderato al Deportivo en el norteño estadio Felix Bollaert de Lens.

El conjunto de Javier Irureta sabe que una victoria significaría un paso muy importante a la clasificación, toda vez que con ella se recuperaría del tropiezo inicial ante el Olympiakos.

Tampoco la Juventus, líder del Grupo E, tiene un viaje sencillo, porque le espera un Oporto con ganas de recobrar protagonismo en Europa y que, con tres puntos, está a tan solo uno de los italianos. El Celtic intentará mantenerse fuerte en su feudo contra el Rosenborg, lo que le podría dar el mando de la serie dependiendo de lo que ocurra en Das Antas.

Y en el Grupo H el actual campeón de Europa, el Bayern Múnich, debe confirmar que su victoria en Moscú contra el Spartak no fue una casualidad. En el otro partido de este grupo, el sorprendente líder, el Sparta Praga, recibirá al Spartak de Moscú dispuesto a dar otro paso hacia la segunda fase.

**CICLISMO**

**La contrarreloj Juvenil femenina y Sub-23 abren el Mundial de Lisboa**

FELIPE RECUERO  
Lisboa

Las pruebas contrarreloj individual juvenil fémias y hombres Sub-23 son las encargadas de levantar el telón de los campeonatos del mundo de fondo en carretera, que comienzan hoy y terminarán el domingo y tendrán por escenario un circuito de la capital portuguesa.

Diez son las pruebas que componen los mundiales, cinco se disputarán bajo la modalidad de contrarreloj y otras tantas en línea. La estrella es la elite hombres, en la que el letón Romans Vainsteins defiende el título conseguido el pasado año en la localidad francesa de Ploay.

Para las dos cronos inaugurales, como viene siendo habitual, los que más cuentan son italianos y franceses, sin olvidar a alemanes y españoles en Sub-23 masculino; mientras que entre las juveniles los pronósticos son más inciertos, aunque en las últimas temporadas francesas, canadienses y alemanas siempre han metido a alguna de las suyas en el podio. Los últimos ganadores de esas categorías son el ruso Yevgueni Petrov en Sub-23, en la actualidad profesional con el equipo italiano Mapei; mientras que el arco iris en la prueba para juveniles de mujeres es la francesa Juliette Vandekerckhove.

El circuito, en el parque Forestal de Monsanto de la capital portuguesa, es bastante técnico al ser muchos los repechos que tienen que superar, con continuos cambios de ritmo, a los que habrá que añadir las condiciones meteorológicas, pues se anuncian lluvias intermitentes y viento racheado. Se calcula que en la prueba Sub-23 participarán unos 50 corredores en representación de veinte países; mientras que en juveniles fémias los concursantes serán bastantes menos defendiendo los colores de unas quince naciones.

**ELADIO POR IGOR**

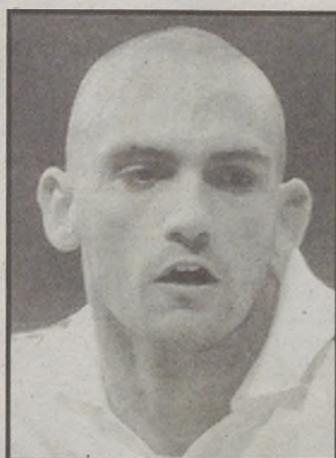
Igor González de Galdeano definitivamente no estará en el Mundial, ya que ha decidido quedarse al lado de su esposa, que está enferma. El puesto de Igor González de Galdeano (ONCE-Eroski), que fue duda hasta última hora como consecuencia de una infección vírica que le obligó a abandonar en la Vuelta a España, será ocupado por el ciclista ábulense Eladio Jiménez (iBanesto.com).

La prueba de fondo Élite masculina se disputará el día 14, mientras que la contrarreloj individual de esa categoría será el miércoles, con David Plaza y Santos González.

**FÚTBOL**



Valmiro Lopez 'Valdo'



Raúl Bravo



Francisco Pavón

**La cantera del Centenario**

Tres jóvenes de veinte años dan una nueva luz a la savia fresca del Real Madrid

JOSÉ ÁNGEL ELENA  
Madrid

Tres jóvenes jugadores, de apenas 20 años, Bravo, Valdo y Pavón, se han convertido en la más firme esperanza del Real Madrid para dar luz a su pobre comienzo de temporada en la Liga, al tener que sustituir a las grandes estrellas castigadas por un calendario demasiado cargado. El conjunto madridista afrontaba el encuentro del pasado sábado, ante el Athletic, con resquemor.

El Bernabéu era una temida reválida para los jugadores de Vicente del Bosque que, en el año del esperado Centenario, habían completado el segundo peor arranque liguero de su historia con tan sólo 5 puntos de 18 posibles. Las diez ausencias que, por motivos de lesión, sanción o competiciones internacionales, presentaba el Real Madrid hacían presagiar una noche de cuchillos largos, pero la osadía de los tres jóvenes del filial solventó la papeleta.

Raúl Bravo, un valenciano de 20 años, fue el único que tuvo la oportunidad de adornar su debut con su presencia en el equipo inicial. Su corte de pelo, casi al cero, su juego potente y la confianza que demostró en el lateral izquierdo le convirtió en un sosia de Roberto Carlos, jugador al que tuvo que reemplazar.

Valmiro Lopes Valdo también tuvo su ración de gloria en la película del pasado sábado. Su papel era hacer olvidar a Luis Figo y, de no ser por la omnipresente presencia del portugués en la banda derecha, lo habría logrado. A mitad de camino de Cabo Verde, donde nacieron sus padres, y Villablino (León), localidad en la que se crió, Valdo acompañó, a su desparpajo propio de los 20 años, una movilidad y una verticalidad característica de cualquier perla brasileña. Sus características físicas y técnicas le convierten en el negativo de una fotografía de Thierry Henry, el internacio-

nal francés que triunfa en la delantera del Arsenal. El escaparate del Real Madrid es su mejor punto de apoyo para su progresión.

Francisco Pavón fue el tercer tenor en la sinfonía que desató el conjunto madridista ante el Athletic de Bilbao. El partido no fue de excesiva calidad, sobre todo en la primera parte, pero las pequeñas pinceladas que ofrecieron los tres canteranos dibujó la sonrisa en la afición del Santiago Bernabéu.

El partido de Copa de Rey ante el Pájara Playas de Jandía, en Fuerteventura, puede ser su próximo desembarco. La ausencia de los primeros espadas les concederá la misma oportunidad que dispusieron, hace dos temporadas, Meca y Zárate. Ambos, salvaron la cabeza de Del Bosque, pero igual que subieron a los altares cayeron, poco después, en el más absoluto de los olvidos. Ahora puede ocurrir algo parecido. De cualquier forma, se les agradecerá los servicios prestados.

**HOCKEY SOBRE PATINES**



**España recupera el cetro mundial 12 años después**

La selección española de hockey sobre patines recuperó el cetro mundial en San Juan (Argentina), el mismo escenario donde lo había ganado por última vez, hace doce años. El equipo de Catxo Ordeig superó a la selección anfitriona en la

tanda de penaltis gracias a la transformación de Iván Tibau, que rompió el empate (2-2), y España ponía fin a doce años de sequía en una ciudad que ha pasado a ser talismán para el hockey sobre patines nacional.

**BREVES**

**TENIS**

**Beto Martín gana a Philippoussis y Ferrero a Gaudenzi**

Beto Martín se impuso ayer a Mark Philippoussis en tres sets, por 3-6, 6-3 y 6-1, en partido correspondiente a la primera ronda del Torneo de Viena. Por su parte, Juan Carlos Ferrero consiguió su pase a segunda ronda del Torneo de Lyon tras deshacerse en dos sets del italiano Andrea Gaudenzi por 6-1 y 6-3. Albert Portas no logró clasificarse al caer derrotado por el checo Michal Tabara por un apretado 4-6, 6-2 y 6-2.

**FÚTBOL**

**Andersson eleva a nueve el número de bajas del Barça**

El defensa sueco Patrik Andersson ha aumentado la larga lista de bajas del Barcelona para los próximos partidos, ya que se perderá al menos dos encuentros por lesión. La baja de Andersson se suma a la de otros siete lesionados que se perderán el partido contra el Olympique de Lyon. Se trata de Sergi, Abellardo, Philippe Christanval, Gerard, Fabio Rochembak, Marc Overmars y Dani.

**BALONCESTO**

**La FEB da la licencia a Karnisovas, pero le denunciará**

La Federación Española de Baloncesto (FEB) recurrirá ante el Juzgado de lo Social número 20 de Barcelona la providencia que ha habilitado cautelarmente al lituano Arturas Karnisovas a jugar en calidad de comunitario, pese a que ayer tuvo que acceder a dar de alta su licencia, pese a que el pasado viernes volvió a denegarlo para jugar sin ocupar plaza de extranjero.

**FÚTBOL**

**El Dépor pierde a Djorovic y Makaay por lesión**

El entrenador del Deportivo de La Coruña, Javier Irureta, continúa acumulando lesionados en su plantilla para los próximos partidos y después de las ya conocidas de Manuel Pablo y Mauro Silva, los servicios médicos del conjunto blanquiazul confirmaron ayer que Djorovic y Makaay permanecerán varias semanas de baja debido a sendas lesiones musculares, roturas fibrilares.

# Anuncios por palabras

MARTES • 9 de octubre de 2001

## Ventas

**VENDO** o alquilo chalet pareado en Las Hervencias. Parcela de 400 m<sup>2</sup>. Teléfonos 920 250984 yy 687 375534

**SOLAR** Bercial Ávila. Junto Madrigal Altas torres. Situadísimo pueblo. 165 m. 2 chalets independientes. Cedo aportación. 609157013 y 91 4460531

**AREVALO** venta de locales y plazas de garaje. 923 262078

## Alquileres

### OFERTAS DEL DÍA

- \* Piso de 3 dormitorios AMUEBLADO en c/ Dr. Jesús Galán. Baño y aseo. Garaje y trastero. Ascensor. 65.000 pts/mes.
- \* Piso de 2 dormitorios A ESTRENAR y AMUEBLADO en Res. Vista Sol. 70.000 pts/mes comunidad incluida.
- \* Piso de 4 dormitorios AMUEBLADO en c/ Capitán Peñas. Baño y aseo. Garaje y trastero. 70.000 pts/mes.
- \* Piso de 4 dormitorios SIN AMUEBLAR en c/ Prado Sancho. Garaje. Calefacción individual. Garaje. 80.000 pts/mes.
- \* Piso de 2 dorm. SIN AMUEBLAR en c/ Caballeros. Baño y aseo. Calefacción y agua con contestador. Ascensor. 65.000 pts/mes.
- \* Piso de 3 dormitorios SIN AMUEBLAR en c/ Rafaela de Antonio. 2 baños. Garaje y trastero. 75.000 pts/mes. Comunidad incluida.
- \* Duplex A ESTRENAR en P<sup>o</sup> San Juaniego. 4 dormitorios. 3 baños. garaje, terrazas, piscina. sin amueblar. 95.000 pts/mes.

Consulte otras ofertas

**POMAR**  
 AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
 PASEO DOS DE MAYO, 6 - TLF. 920 22.50 35  
 www.apipomar.com

**ALQUILO** apartamento amueblado. frente a parque San Antonio. Plaza garaje. Telf.: 920 252680 y 649 157306

**SE ALQUILA** o vende local en multitienda. 100 m<sup>2</sup>. telf.: 607424203

## Trabajo

**INSALUD** precisa celadores, aux. administrativos, auxiliar de enfermería, personal laboral (limpieza, cocina, lavandería, almacén, fontaneros, albañiles, electricistas). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AYUNTAMIENTOS** y corporaciones locales precisan personal para aux. administrativo, policía local, conserjes, porteros, ordenanzas, alguaciles, electricistas, fontaneros, albañiles, conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**BANCOS** y Cajas de Ahorro. Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPII, Diplomados o Licenciados. Infórmate 900 240 250

**JUZGADOS** trabaja como agente judicial o auxiliar de justicia. Sueldo aprox. 135.000 pts/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**UNIVERSIDAD** trabaja como auxiliar administrativo con graduado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AUXILIAR** de bibliotecas y archivos. Requisito: graduado escolar. trabaja en ayuntamientos, diputaciones, museos... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**PLATAFORMAS** petrolíferas. curso de preparación para trabajar. Ingresos superiores a 800.000 pts/mes. A partir de Graduado Escolar. infórmate 900 240 250

**EMPLEO** estable para toda lavida. Trabaja de funcionario en Ávila. Infórmate 900 200 122 (Llamada gratuita)

**AUXILIAR** administrativo. Trabajo fijo en ayuntamientos, bibliotecas, bancos, cajas ahorros... Requisito: graduado escolar. Infórmate 900 200 122 (Llamada gratuita)

**AYUNTAMIENTOS** diputaciones, museos... precisan conserjes, ordenanzas, porteros, servicios múltiples, operarios de limpieza, bedeles, ujieres, aux. servicios generales... plazas libres todos puestos. Preparación garantizada 900 200 122 (Llamada gratuita)

**¿QUIERES** trabajar? Obtén el graduado o el acceso a la universidad. Consíguelo ahora rápidamente. Prepárate 900 200 122.

**ATS** celadores, auxiliares de enfermería y geriatría, auxiliares administrativos, cuidadores se precisan para insalud, junta... Infórmate 900 200 122

**PROFESOR** autoescuela 300.000 aproximadas. buen sueldo y trabajo asegurados. Prepárate 900 200 122

**¿TE GUSTA** el mundo del deporte? El sector necesita profesionales técnicos en Gestión y Dirección de entidades deportivas. Prepárate y trabaja en clubes, instalaciones deportivas, gimnasios, colegios... grandes ingresos. Infórmate 900 200 122 (Llamada gratuita)

**DEPENDIENTES/AS** tienda de moda. no precisa experiencia. Telf.: 696037636

**SE PRECISAN** auxiliares administrativos y teleoperadores/as. Llamar al 610 415899

**SE NECESITA** camarero para Ávila. Edad 30-45 años. telf.: 686 941615, 686 941616 629 037241

**ASESORÍA** fiscal y laboral, precisa secretarías, administrativos y comerciales 626 074307

**RESIDENCIA** 3ª edad precisa personal diferentes puestos. Interesados llamar 627 810550

**SUPERMERCADO** nueva apertura precisa personal: cajeras, reponedores, limpiadoras... etc 637 288525

**SE PRECISA** personal para cubrir diversos puestos de trabajo. información telf.: 906 425566

**SE NECESITA** señora para ayudante de cocina media jornada. Telf.: 920 221575 y 920 220002

**SE NECESITA** camarero y cocinero para restaurante. Telf.: 609 260986

**SE NECESITA** empleada de hogar externa, lunes a sábado. Teléfono 920 220301

**SE NECESITA** personal para cocina. restaurante Copacabana. Telf.: 920 211110

**TELEOPERADORES** ambos sexos media/entera jornada 906 428979 906 422792. Tarifa vigente.

**SE NECESITA** chico para reparto. con experiencia en recambios de automovil. Carnet B-1. Telf.: 639619832

**PRECISAMOS** oficiales 1ª azulejista, encoladores, albañiles telf.: 902014141

**SE NECESITA** camarero/a o ayudante. jornada continua, mañana o tarde. Telf.: 920 212042

**SE NECESITA** carnicero. Telf.: 920 225516. horario de comercio

**BAR D'ORSAY** si quieres trabajarle, llámame. telf.: 920 224939 y 920 227682

## Motor

**SE VENDE** Mercedes 190 E, económico. Taller P. Carrera. Telf.: 920 256366

**VEHÍCULOS** de ocasión. Disponemos de todas las marcas y modelos. Totalmente revisados y garantizados. Visítenos sin compromiso. Telf.: 920 220958. c/ Rufino Martín, 2. Taller mecánico. Ávila

## Tarot

**TAROT** Llámamos. lo que buscas esta en tu interior. 906 427688

## Contactos

**CHICA** atractiva busca relaciones sin lucro ni malos rollos. 906 42 36 68

**SADOMASOQUISMO** light/fuerte. Amas y sumisas. Perversas. 24 horas 906 427881

**SEXO** gratis contactamos mañanas, tardes noches, madrugadas. Citas previas 906 427880

**JÓVEN** bisexual con pareja busca maduritos para trío esporadico. 906 428729

**ROMANTICA** y dulce busca hombre serio para relaciones desinteresadamente. 906 423568

**NOSOTRAS** siempre practicamos el autentico sadomasoquismo. Disfrútalo en directo. 906 428729

**TRAVESTI** joven (140 pecho). Charlas. Relaciones de todo tipo. 906 427880

**LESBIANAS** sin parejas buscan emociones fuertes (24 horas). 906428729 ¡Búscanos!

**RELACIONES** gratuitas con chicas/os de Ávila, contactos inmediatos. Comprueballo 906 428 414

**UNIVERSITARIA** abulense, busca alojamiento a cambio de sexo ¡atrévete! 906 429038

**ÁVILA** chica de pueblo recién llegada, busca sexo, amistad. 906 427107

**ESCUCHAME** como me lo hago con mi amiga. 906 427 879

**SEXO** gratis. Mañana, tarde y noche. 906 427611

**GOLFAS** y guarras. 906 423 553. Adultos. 118 pts/min.

**CHICAS** cachondas 906 425 205. Adultos 118 pts/min

**CHICOS** contactos chicos\*. Máx. 55 pts/min. May. 18 años. 906 379 379.

**PECHUGONA** morbosa, complaciente, ardiente, busca hombre para sexo 906 428688

**AMISTAD..** chicas de Ávila no profesionales conectan gratis 906 428045

**CONTACTOS** Ávila pareja, sexo, amistad, relaciones. Consíguelo ya gratuitamente 906 425 704

**NECESITAMOS** chicos y chicas para acompañantes. 906 299394

**BUSCAMOS** porteros para pisos de chicas de alterne. varios sitios. excelentes ingresos. rge. 906 298348

## Varios

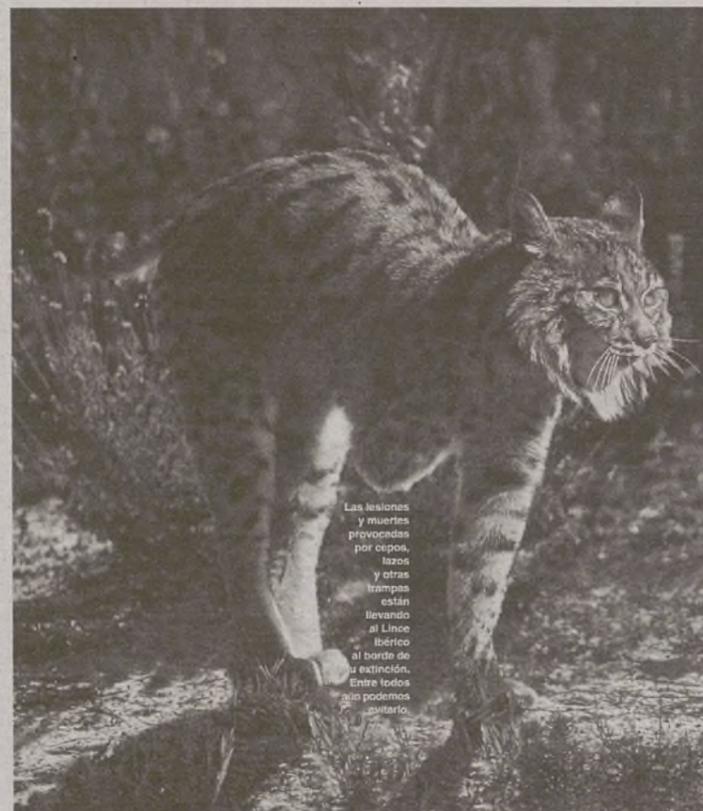
**RAPINO** piscinas poliester. Depuraciones, chimeneas, estufas de pellets (no necesitan chimenea) revestimientos para piscinas que pierden agua. Consulten precios fin de campaña. 9923 258728

**VENDO** paja en paquetes pequeños y grandes. Telf.: 920 267052 y 657862751

**REGALO** cachorro pastor aleman 920 220477

**VENDO** mobiliario de frutos secos y golosinas en metacrilato, masbascula. más registrada. Telf.: 920 251532 y 609 019393

**URGENTE**  
 Se necesitan donantes de sangre



Las lesiones y muertes provocadas por espasmos, laceraciones y otras trampas están llevando al Lince ibérico al borde de la extinción. Entre todos podemos evitarlo.

Si quieres ser parte de WWF y colaborar en la conservación del Lince ibérico, rellena el cupón de datos, un día un sábado y teletransmite las tarjetas Fondo y Familia.

Nombre: \_\_\_\_\_ Fecha enviada de: \_\_\_\_\_  
 Apellidos: \_\_\_\_\_ Fecha de envío: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Localidad: \_\_\_\_\_ CP: \_\_\_\_\_  
 Teléfono: \_\_\_\_\_

Donación simbólica  Simpatizante  Voluntario

Simpatizante  Voluntario  Donante

WWF España. Calle de San Francisco, 80 • Madrid 28003. • Tel. 902 100 100 • Fax 902 100 101 • E-mail: wwf@wwf.es • www.wwf.es



**HAMBRE**  
**Sudán**

**3 MILLONES de personas en peligro**  
**AYUDA URGENTE**

"BBVA" cta. cte. nº 0182/7594/37/0209612836.  
 "BSCH" cta. cte. nº 0049/2710/77/2814107477.

**MISIONES SALESIANAS**

Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20.  
 Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2º, Tel. 93 491 49 34.  
 e-mail: procura@misionessalesianas.org

**SE VENDE**  
**Local comercial 125 m<sup>2</sup>**  
**Plaza de Santa Ana**  
**Telf.: 920 35 20 44**

LA SUERTE

BONOLOTO

lunes, 8 de octubre

2 18 27 33 36 39

Complem. 38 Reintegro 3

Escrutinio

6 aciertos - pesetas  
5 aciertos + compl. - pesetas  
5 aciertos - pesetas  
4 aciertos - pesetas  
3 aciertos - pesetas

BONOLOTO

martes, 2 de octubre

1 7 9 20 29 36

Complem. 17 Reintegro 7

Escrutinio

6 aciertos bote 344.232.167 pesetas  
5 aciertos + compl. 33.492.344 pesetas  
5 aciertos 139.551 pesetas  
4 aciertos 3.764 pesetas  
3 aciertos 600 pesetas

BONOLOTO

miércoles, 3 de octubre

19 22 27 36 46 48

Complem. 47 Reintegro 1

Escrutinio

6 aciertos 418.671.457 pesetas  
5 aciertos + compl. - pesetas  
5 aciertos 596.514 pesetas  
4 aciertos 5.086 pesetas  
3 aciertos 600 pesetas

BONOLOTO

viernes, 5 de octubre

7 25 28 40 45 46

Complem. 29 Reintegro 1

Escrutinio

6 aciertos bote 512.598.814 pesetas  
5 aciertos + compl. 16.698.197 pesetas  
5 aciertos 194.165 pesetas  
4 aciertos 5.089 pesetas  
3 aciertos 600 pesetas

LOTERÍA PRIMITIVA

jueves, 4 de octubre

16 17 18 23 40 44

Complem. 31 Reintegro 0

Escrutinio

6 aciertos 251.272.60 pesetas  
5 aciertos + compl. 12.885.775 pesetas  
5 aciertos 672.301 pesetas  
4 aciertos 16.519 pesetas  
3 aciertos 1.200 pesetas

LOTERÍA PRIMITIVA

sábado, 6 de octubre

5 20 28 35 38 49

Complem. 43 Reintegro 7

Escrutinio

6 aciertos 118.451.505 pesetas  
5 aciertos + compl. 10.413.319 pesetas  
5 aciertos 518.813 pesetas  
4 aciertos 14.464 pesetas  
3 aciertos 1.200 pesetas

GORDO PRIMITIVA

domingo, 7 de octubre

5 9 16 23 41 47

Complem. 33 Reintegro 2

Escrutinio

6 aciertos 636.438.352 pesetas  
5 aciertos + compl. 9.374.161 pesetas  
5 aciertos 315.761 pesetas  
4 aciertos 9.537 pesetas  
3 aciertos 2.500 pesetas

ONCE

Ayer • Lunes, 8 de octubre

41.392

Domingo

(serie 41) 20.142

Viernes

84.627

Jueves

60.380

Miércoles

17.092

Martes

96.066

OCTUBRE

9

MARTES

Santos Dionisio, Juan Leonardi, Diosdado y Luis Beltrán.

EFEMERIDES

1238.- Jaime I el Conquistador entra en Valencia, cuyos ocupantes árabes habían capitulado el 28 de septiembre de este año ante el asedio de los cristianos.

1547.- Miguel de Cervantes es bautizado en Alcalá de Henares. Algunos investigadores apuntan como fecha de su nacimiento el día 29 de septiembre.

1705.- Guerra de sucesión. Se rinde Barcelona. El archiduque Carlos III de Austria se proclama rey de España.

1913.- Comienza la guerra entre Turquía y los Estados Balcánicos (Bulgaria, Grecia, Montenegro y Serbia).

1933.- Elementos extremistas vuelan el tren expreso Barcelona-Sevilla, cerca de Valencia y causan la muerte de 30 personas.

1957.- El presidente Dwight Eisenhower promulga una nueva ley sobre los derechos civiles de la población negra estadounidense.

1961.- Declarado fuera de la ley el Partido Comunista en Estados Unidos.

1967.- Ernesto Che Guevara es ejecutado por militares bolivianos.

1976.- Se presenta el manifiesto de fundación de Alianza Popular, partido liderado por Manuel Fraga.

1996.- El presidente del Gobierno español, José María Aznar, y los líderes de CCOO y UGT, Antonio Gutiérrez y Cándido Méndez, respectivamente, firman en La Moncloa un acuerdo que garantiza el sistema público de pensiones y el poder adquisitivo de los pensionistas hasta el año 2001.

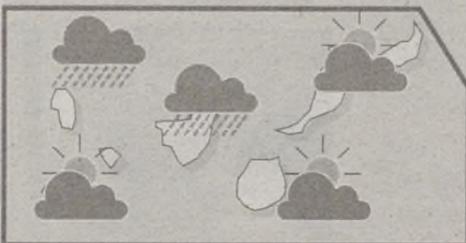
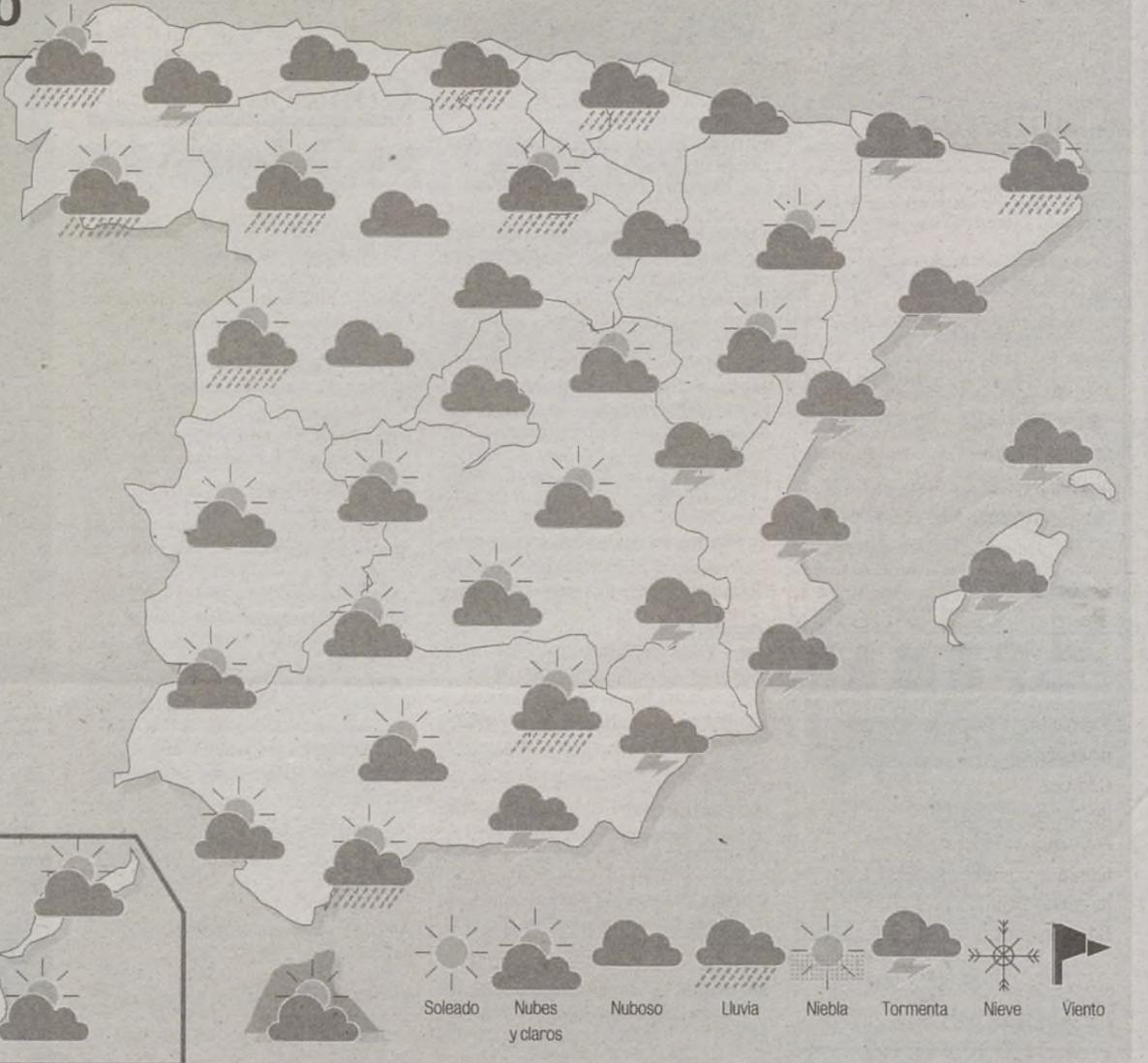
2000.-El sueco Arvid Carlsson y los estadounidenses Paul Greengard y Eric Kandel comparten el Premio Nobel de Medicina.

EL TIEMPO

HOY

MARTES, 9 DE OCTUBRE

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy chubascos dispersos y ocasionalmente tormentosos, moderados en Galicia, noroeste de Castilla y León, Pirineos, Aragón, Cataluña, este de Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Murcia y Baleares, que pueden ser fuertes en Pirineos y zonas mediterráneas. Los chubascos serán débiles en las comunidades cántabras, resto de Castilla y León y Andalucía. Posibilidad de precipitaciones débiles en el resto de la Península, norte de Canarias y poco nuboso en el sur de las mismas. Temperaturas en ligero descenso en la Península y en Canarias, más acusado en el suroeste peninsular y Cataluña, y sin cambios en Baleares.



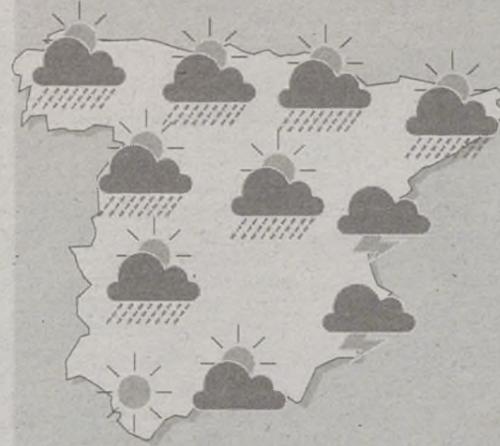
TEMPERATURAS AYER

Provincia	Max	Min	Provincia	Max	Min
Albacete	23	9	Madrid	17	13
Alicante	27	19	Málaga	26	18
Almería	23	16	Melilla	24	18
Ávila	11	11	Murcia	28	15
Badajoz	23	17	Orense	20	11
Barcelona	24	15	Oviedo	19	10
Bilbao	22	12	Palencia	13	8
Burgos	15	9	Palma M.	26	17
Cáceres	20	15	Palmas Las	26	22
Cádiz	22	18	Pamplona	20	14
Castellón	29	19	Pontevedra	18	12
Ceuta	25	18	Salamanca	13	11
C. Real	21	13	S. Sebastián	20	11
Córdoba	25	13	S.C. Tenerife	27	22
Coruña La	20	13	Santander	20	13
Cuenca	17	10	S. Compostela	16	10
Gerona	27	17	Segovia	13	9
Granada	24	8	Sevilla	26	15
Guadalajara	17	13	Soria	16	10
Huelva	24	14	Tarragona	27	17
Huesca	-	14	Teruel	21	8
Jaén	21	13	Toledo	-	13
León	14	4	Valencia	28	18
Lérida	24	12	Valladolid	14	11
Logroño	21	15	Vitoria	19	10
Lugo	-	10	Zamora	15	11
Zaragoza	22	17			

FASES LUNARES



MAÑANA • MIÉRCOLES, 10 DE OCTUBRE



Tormentas fuertes

Chubascos ocasionalmente tormentosos, moderados y localmente fuertes o muy fuertes en las comunidades de Valencia y Murcia, Andalucía oriental, zonas litorales de Cataluña, Baleares y sureste de Aragón y de Castilla-La Mancha. En el resto de la mitad sureste peninsular, chubascos débiles localmente moderados. Chubascos débiles en el resto de la Península, disminuyendo hacia el noroeste en donde predominarán los cielos poco nubosos. Probabilidad alta de lluvias en el norte de Canarias. Bancos de niebla en Galicia. Temperaturas en ligero a moderado ascenso en el noroeste peninsular.

PASADO • JUEVES, 11 DE OCTUBRE



Bajan las temperaturas

En los litorales de Cataluña, comunidades de Valencia y Murcia, se de Castilla-La Mancha, Andalucía oriental y Baleares, chubascos moderados localmente fuertes. En el resto de la mitad oriental peninsular chubascos moderados. En el resto de la península, chubascos débiles, mas frecuentes e intensos en las zonas del sur y menos en las del noroeste y cornisa cántabrica. Probabilidad alta de lluvias débiles en el norte de Canarias, poco nuboso en el sur. Temperaturas en ligero descenso, algo mas acusado en las zonas orientales. Vientos del noroeste moderados en Canarias.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### Lunes 8

D. José Sahagún Krause  
Mercado Chico, 10

### Martes 9

D.ª M.ª Paz García Martínez  
Virgen de la Soterraña, 20

## ACTOS

### MÚSICA

**XIV Semana Flamenca de Caja de Ávila. Actuación de Rafael deCarmen.**  
Auditorio de Caja de Ávila. 20,30 horas. Entrada libre.

### EXPOSICIONES

**'Celtas y Vettones'. Homenaje a la cultura celta europea y española.**

Torreón de los Guzmanes e Iglesia de Santo Tomé el Viejo. Todos los días de 10,00 a 20,00 horas. Hasta el día 9 de diciembre.

**'Jesús Alonso: 1997-2001'. PINTURA.**

Monasterio de Santa Ana. Hasta el día 4 de noviembre

**Selección de obras de José Alberti. PINTURA.**

Casa de las Carnicerías. Hasta el día 24 de octubre.

**'La Guerra Civil Española en la zona de Pinares'. MONOGRÁFICA.**

Museo Etnológico de Navalperal de Pinares. Hasta finales de octubre.

**Obras de Ricardo Sánchez. PINTURA**

Sala de exposiciones de Caja Duero. Hasta el 26 de octubre.

**Fotografías de aves.**

Salon de actos del Hogar del Jubilado de El Tiemblo. Hasta el 7 de octubre.

**Ana Gómez Huerta. Acrílico, acuarela y pastel.**

Pub 'El Insti'. Calle Alfonso el Sabio, nº 5. Hasta el 16 de octubre.

## PREMIOS Y BECAS

**Premio de Fotografía Provincia de Guadalajara. Plazo de admisión: 29 de noviembre.**

Convoca: Diputación Provincial de Guadalajara. El tema, procedimiento y tamaño de la imagen son totalmente libres, deben ir montadas en passe-portout de 40x50 cm. vertical. Deben presentarse series de seis fotografías, sin necesidad de unidad temática. Sistema de lema y plica. Premios: 200.000 pesetas a la mejor colección de seis fotografías, y 100.000 pesetas a la mejor serie del tema de la provincia de Guadalajara. Servicio de Cultura. Plaza de Moreno, s/n. 19001. Guadalajara.

**XIV Premio de Teatro Enrique Llovet. Plazo de admisión: 30 de noviembre.**

Convoca: Área de Cultura de la Diputación Provincial de Málaga. Pueden presentarse obras de temática y extensión libre, inédito, por quintuplicado, en papel tamaño DIN-A4, a doble espacio e impresas por una sola cara. Premio: 2,5 millones de pesetas y publicación de la obra. Puede concederse una ayuda de 3 millones de pesetas para la puesta en escena de la obra. Remitir las obras de teatro a: Premio de Teatro Enrique Llovet. Diputación Provincial de Málaga. Área de Cultura y Educación. Centro Cultural Provincial. Ollerías, s/n. 29012. Málaga.

**XXIII Salón de Otoño de Pintura de Plasencia. Plazo de admisión: 26 de octubre.**

Convoca: Obras Sociales y Culturales de la Caja de Extremadura. Podrán participar todos los artistas españoles, portugueses e iberoamericanos, con un máximo de dos obras originales realizadas entre 1998 y 2001. Tema y técnica libres, en formatos de un mínimo de 100x100 cm. y un máximo de 200x200 cm., enmarcadas con un listón o junquillo de 3 cm. Debe adjuntarse a los trabajos un sobre con pseudónimo o nombre artístico más los datos personales y curriculum. Premios: 1.000.000 de pesetas para el mejor autor de cada nacionalidad. Caja de Ahorros de Extremadura. C/ Alfonso VIII, 29. C.P. 10600. Plasencia. Cáceres.

**Premio Azorín de Novela. Plazo de admisión: 30 de noviembre.**

La Diputación Provincial de Alicante, en colaboración con la Editorial Planeta S.A., convoca el Premio Azorín de Novela del año 2002. Podrán participar todos los escritores, cualesquiera que sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas. Los originales deberán estar escritos en castellano y su extensión no ha de ser inferior a las 150 páginas tamaño DIN-A4, claramente mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara. Los escritores que deseen optar al premio entregarán los originales, por duplicado y sencillamente encuadernados o cosidos, indistintamente en la Diputación Provincial de Alicante, calle Tucumán, nº 8, 03005 Alicante, o en las oficinas de la Editorial Planeta S.A., calle Córcega, nº 273-279, 08008 Barcelona, haciendo constar en la cubierta de los mismos que concurren al premio objeto de estas bases. La admisión de originales finalizará el 30 de noviembre de 2001, y el fallo del jurado, inapelable, se hará público en el transcurso de una fiesta en la provincia de Alicante, en el mes de marzo de 2002. Se otorgará un premio único de 10 millones de pesetas a la novela galardonada.

## HORARIOS DE TRENES. Estación de Ávila

Válido desde 30-09-2001

Clase	Horario	Precedencia	Destino	Observaciones
Estrella	0:20	Madrid-Chamartín	Hendaya	Diario
Estrella	0:20	Madrid-Chamartín	Bilbao-Santander.Gijón	Diario (Excepto domingos)
Estrella	1:33	Bilbao	Madrid-Málaga	Sábados
Estrella	5:15	Málaga/Madrid	Bilbao	Lunes
Tren Hotel	5:50	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín	Diario
Estrella	5:42	Hendaya	Madrid-Chamartín	Diario
Estrella	5:42	Santander/Gijón/Bilbao	Madrid-Chamartín	Diario (Excepto domingos)
Regional	6:05	Ávila	Madrid-Chamartín (7:54)	Lunes a viernes
Estrella	6:18	Ferrol	Madrid-Chamartín	Diario (Excepto domingos)
Regional	6:50	Ávila	Salamanca-Alamedilla (8:15)	Lunes a viernes
TRD	7:00	Ávila	Madrid-Chamartín (8:29)	Diario (Excepto domingos)
Regional Expres	8:20	Palencia	Madrid-Chamartín	Diario (Excepto domingos)
Regional	8:24	Madrid-Atocha	Ávila	Lunes a viernes
TRD	8:56	Salamanca	Madrid-Chamartín	Diario
Regional	9:15	Ávila	Madrid-Chamartín	Diario
Talgo	9:22	Madrid-Chamartín	Gijón	Diario
Regional Expres	9:53	Madrid-Chamartín	Vitoria	Diario
Regional Expres	9:55	León	Madrid-Chamartín	Diario
TRD	10:07	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla	Diario
Talgo	10:20	Madrid-Chamartín	Santander	Diario
Regional	10:46	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
Regional Expres	11:20	Vitoria	Madrid-Chamartín	Diario (Excepto domingos)
Intercity	11:21	Madrid-Chamartín	Hendaya	Diario
Talgo	12:17	Santander	Madrid-Alicante	Diario
TRD	12:26	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (13:45)	Diario (Excepto sábados y domingos)
Regional Expres	13:00	Madrid-Chamartín	León	Diario
Intercity	13:26	Irún	Madrid Chamartín	Diario (excepto sábados)
TRD	13:59	Salamanca	Madrid-Chamartín	Diario (excepto sábados y domingos)
Talgo	14:10	Gijón	Madrid-Alicante	Diario (sábados destino Madrid)
Regional Expres	14:53	Madrid-Chamartín	Vitoria	Diario
Regional	15:03	Ávila	Madrid-Chamartín (16:51)	Diario (excepto sábados y domingos)
TRD	15:08	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
TRD	15:10	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (16:40)	Circula viernes y domingos
Regional	15:15	Ávila	Madrid-Chamartín (17:06)	Circula sábados y domingos
Talgo	15:21	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario (domingos procede de Alicante)
Regional Expres	15:53	Madrid-Chamartín	León	Diario
Talgo	16:05	Coruña-Vigo-Pontevedra	Madrid-Alicante	Sábados
Regional	16:08	Salamanca-Alamedilla	Ávila	Diario
Regional Expres	16:15	León	Madrid-Chamartín	Diario
Talgo	16:21	Alicante-Madrid	Gijón	Diario (domingo procede de Madrid)
Regional	16:41	Madrid-Chamartín	Ávila	Sábados y domingos
Regional	16:53	Madrid-Chamartín	Ávila	De lunes a viernes
TRD	16:56	Salamanca	Madrid-Chamartín	Diario
TRD	17:07	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla	Diario
Regional Expres	17:30	Vitoria	Madrid-Chamartín	Diario
Regional	17:30	Madrid-Atocha	Ponferrada-Santander	Viernes
Talgo	17:52	Alicante-Madrid	Santander	Diario
Regional	18:37	Valladolid	Madrid-Atocha	Domingos
Regional Expres	18:56	Madrid-Chamartín	Vitoria	Diario (excepto sábados)
TRD	19:04	Salamanca	Ávila	Viernes y domingos
TRD	19:06	Ávila	Madrid-Chamartín (20:33)	Diario
Regional Expres	19:35	León	Madrid-Chamartín	Diario
Talgo	19:50	Santander	Madrid-Chamartín	Diario
Regional Expres	20:00	Madrid Chamartín	León	Diario
Talgo	20:03	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín	Diario excepto sábados
Regional	20:15	Ávila	Madrid-Chamartín	Diario
Regional	20:37	León	Madrid-Atocha	Domingos
Talgo	20:40	Gijón	Madrid-Chamartín	Diario
TRD	20:50	Salamanca	Madrid-Chamartín	Diario
TRD	20:52	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla	Diario
Intercity	21:15	Irún	Madrid-Chamartín	Sábados
Regional	21:15	Madrid-Chamartín	Valladolid (22:25)	Viernes
Regional Expres	21:50	Vitoria	Madrid Chamartín	Diario
Regional Expres	21:53	Madrid Chamartín	Palencia	Diario (excepto sábados)
TRD	22:05	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario (excepto sábados)
Regional	22:13	Ponferrada-Santander	Madrid-Atocha	Domingos
Regional	22:37	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
Estrella	23:36	Madrid-Chamartín	Ferrol	Diario (excepto sábados)
Tren Hotel	23:55	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario

## HORARIOS DE AUTOBUSES



<b>PEDRO BERNARDO/TIEMBLO</b>	A las 13:30 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Laborables).
<b>MADRID</b>	A las 6/7/9/15 (lunes a viernes laborables.) 10/12/17/19 diario.
<b>SAN PEDRO/MADRIGAL</b>	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes. (Lab.).
<b>NARRILLOS DEL ÁLAMO</b>	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17:00 horas los viernes. (Laborables)
<b>HOYOCASERO</b>	A las 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
<b>SERRANILLOS</b>	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
<b>NAVALUENGA</b>	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
<b>S. BARTOLOMÉ DE PINARES</b>	A las 15:45 h. lunes, martes y viernes.
<b>MADRIGAL/ALDEASECA</b>	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.).
<b>ARÉVALO/MINGORRÍA</b>	A las 11/13 y 17:30 h. de lunes a viernes (L.).
<b>MAGAZOS/TIÑOSILLOS</b>	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes.(L.)
<b>CANDELEDA/ARENAS</b>	A las 15 horas de lunes a jueves; viernes a las 15:00 y 17:30 h. (L) (Tiempo escolar).
<b>BARCO/CEPEDA DE LA MORA</b>	A las 17:00 horas de lunes a sábados 10:00/17:45.
<b>ALDEANUEVA DEL CAMINO</b>	A las 10 y 17:35 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.
<b>BEJAR</b>	A las 10 y 17,35 horas de lunes a sábados; Domingos a las 10 y 21,50 h.
<b>BARCO AVILA/PIEDRAHITA</b>	A las 10,00/13,00 y 17,35 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,35 y Domingos a las 10 y 21,50.
<b>LINARES DE RIOFRÍO/GUIJUELO</b>	A las 17,35 h. de lunes a sábados.
<b>SEGOVIA</b>	A las 9,00/12,45/18,30 de Lunes a viernes laborables. Sábados a las 9. Domingos a las 18,45 h.
<b>SALAMANCA</b>	9,15/15,15/18 y 22 de launes a viernes (laborables) Sábados a las 9,15/11,00/18,00 y 22,00 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.
<b>PEDRO RODRÍGUEZ</b>	A las 15 h. de lunes a viernes laborables
<b>PONFERRADA/VALLADOLID</b>	De lunes a sábados a las 7,30 h. Laborables
<b>OPORTO</b>	A las 10 lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados.

9 de octubre de 2001 • MARTES



CINES y BINGO

Ávila

- Cines Estrella Inf: 920 219 060 Reservas: 920 219 009
'A.I. Inteligencia...' 18:30 y 22:00
'Lucía y el sexo' 17:30, 20,15 y 22:45
'Juana la Loca' 17:00, 19:30 y 22:00
'La otra cara del crimen' 19:30 y 22:15

- 'El beso del dragon' 17, 19, 21 y 23
'Hora punta 2' 17:00, 19:00, 21:00 y 23:00
'Shrek' 17:30

- Tomás L. Victoria Inf: 920 211 021 Res: 920 250623
'A todo gas' 18:00, 20:00 y 22:30

- 'La pareja del año' 18:00, 20:30 y 23:00

Arenas de San Pedro (920 37 04 06)

- 'Final Fantasy' Viernes, 21:00; Sábado, 21:00; Domingo, 19:00 y 22:30; Lunes, 20:30; Martes, 22:30; Miércoles, 20:30.
'Juega de solteros' Viernes, 23:00; Sábado, 19:00 y 23:00; Domingo, 21:00; Lunes, 22:30; Martes, 20:30; Miércoles, 22:30.

Sotillo de la Adrada

- 'El Planeta de los simios' Viernes, 20:30 y 22:30; Sábado, 18:00, 20:30 y 23:00; Domingo, 17:30, 20:00 y 22:30; Lunes, 20:00 y 22:30; Martes, 20:00 y 22:30; Miércoles, 22:30.

BINGO ABULENSE

- Horario: Domingo a miércoles de 18 h. a 4 madrugada. Jueves, viernes, sábados y vísperas de festivos de 18 h. a 5 madrugada.



TELÉFONOS DE INTERÉS

Teléfonos de la vida . . . 923 200 388
920 250 784

Protección Civil . . . 920 352 566

Bomberos
Ávila y Barrios anexas . . . 080
Provincia . . . 920 211 080

Información . . . 920 224 450
Ambulancias . . . 920 250 091
Guardia Civil . . . 062 y 920 221100

Cuerpo Nacional de Policía
Policía (Urgencias) . . . 091
Comisaría Policía . . . 920 251 000
Información DNI . . . 920 255 412
920 255 413

Cruz Roja
Ávila (Urgencias) . . . 920 222 222
Arenas . . . 920 371 466
Arévalo . . . 920 300 864
Barco . . . 920 340 470
Barraco . . . 920 281 220
Las Navas . . . (91) 897 21 07
Piedrahita . . . 920 360 814

Policía Local
Ávila . . . 092 y 920 352424
Arenas . . . 920 370 069
Arévalo . . . 920 303 091
Barco . . . 920 340 014
Candeleda . . . 920 380 001

INSALUD
Ávila . . . 920 212 999
(Desde 17 h. antes Centro de Salud)

Arenas
Agencia comarcal INSS . . . 920 370 060

Ayuda contra la drogadicción 900 161 511

Correos . . . 902 197 197

Renfe . . . 902 240 202

Est. Autobuses . . . 920 220 154

Taxis de Ávila

Radio-Taxi . . . 920 353 545
Estación . . . 920 250 900

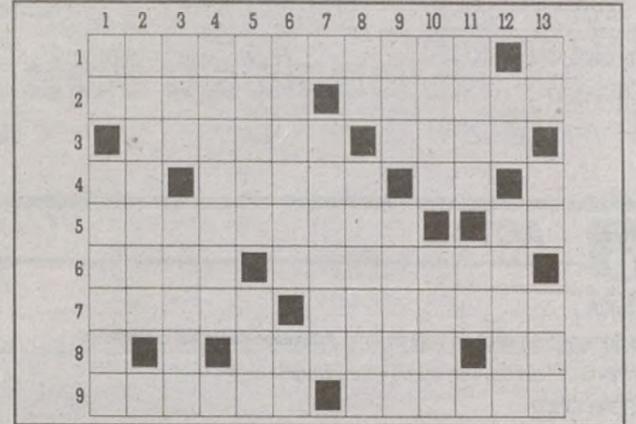
Ayudas a la Vivienda (J.C.,L.) 902 228 888



MISAS

Table with columns for 'Domingos y festivos' and 'Días laborables (V: Vísperas festivo)'. Rows list various parishes and convents with their respective mass times indicated by dots.

CRUCIGRAMA (Por MARBE).



HORIZONTALES:

- 1.-Que imita la organización y la disciplina militar. 2.-Estar en dificultades. Regreso. 3.-Hacer una cosa a semejanza de otra. Ciudad francesa. 4.-Símbolo químico del actinio. Estado de África del Norte. Voz del arriero. 5.-Dícese del tamaño que en la pintura representa a las personas en un tercio del suyo natural. Nota musical. 6.-Al revés, trasero. Famoso valle cántabro. 7.-Aparato capaz de realizar de manera automática diversas operaciones. Cause algún tipo de daño. 8.-Connatural. Consonantes de cuco. 9.-Nombre de varón. Operación de perforar un terreno con sonda.

VERTICALES:

- 1.-Repetido, padre. Proporciona. 2.-Punta aguda y poco consistente. 3.-Al revés, río que nace en Austria y es tributario del Drave. Corteza de alcornoque. 4.-Relativo al radical arilo. 5.-Movimiento sedicioso de tropas. Familiar. 6.-Nombre de mujer. Consonante repetida. 7.-Irrisión. 8.-En números romanos, cuatro. Orilla de las calles, plural. 9.-Toma. Fallecimiento. 10.-Bebida blanca alcohólica. Municipio de Zaragoza. 11.-Pelo ensortijado. Símbolo químico del níquel. 12.-Regala. Trance, situación crítica. 13.-Siglas comerciales. Voz de la risa. Resonancia.

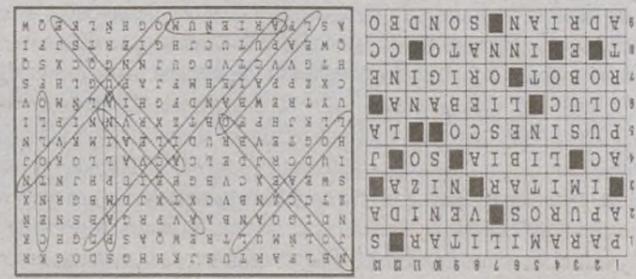
SOPA de letras (Por MARBE)



Localice en la sopa de letras las palabras aquí definidas:

DEFINICIONES:

- 1.-Condición de auténtico. 2.-Cangrejo marino comestible. 3.-Baile popular de Galicia. 4.-Cosa sin importancia. 5.-Cenagal. 6.-Réplica con que se impugna algo. 7.-Luna nueva. 8.-Fragmento de un hueso roto. 9.-Cuarto de aseo. 10.-Vaso para guardar incienso.



■ TVE

## Fotografía y nuevas tendencias en el programa 'La mandrágora'

SIP Madrid

En la medianoche de hoy martes, La 2 de TVE ofrece una nueva entrega de la revista cultural *La mandrágora* que estará dedicada a la fotografía fontreriza del argentino Martín Weber y las antropofonías del valenciano José Antonio Orts, una original propuesta de mestizaje de distintas disciplinas artísticas.

El primero de los reportajes está dedicado al fotógrafo argentino Martín Weber, artista que tiene como leit motiv de su obra el concepto de frontera. Weber se acerca a espacios fronterizos en busca de gente normal y corriente: niños, mujeres, parejas de recién casados o grupos de amigos que protagonicen sus retratos.

El fotógrafo les hace una propuesta llena de intención: les pide que escriban su mayor deseo en una pizarra, luego los fotografía junto a la inscripción. En un mundo globalizado este autor propone una mirada pequeña, un viaje al sur, a un rincón de la frontera. En el mismo reportaje, la escritora Pepa Roma habla de su último libro *Jaque a la globalización*, donde habla del grito pacífico de la gente olvidada, personas como las que aparecen en las fotografías de Weber.

REPORTAJE SOBRE ORTS

Completa esta edición de *La mandrágora* un reportaje sobre el compositor y artista plástico valenciano, José Antonio Orts y su participación en la Bienal de Valencia, que proponen una nueva relación del artista y el público: la interactividad. Los pintores De Kooning y Balthus, el último disco del grupo Dover y la Muestra de Teatro de las Autonomías, son algunos de los temas tratados en la agenda de sugerencias.

■ LA 2 TVE ES UNA DE LAS POCAS CADENAS QUE HA LOGRADO UN REPORTAJE

## 'En portada' desvela los secretos de Corea

El programa aprovechó la visita de Miquel Nadal a Pyongyang

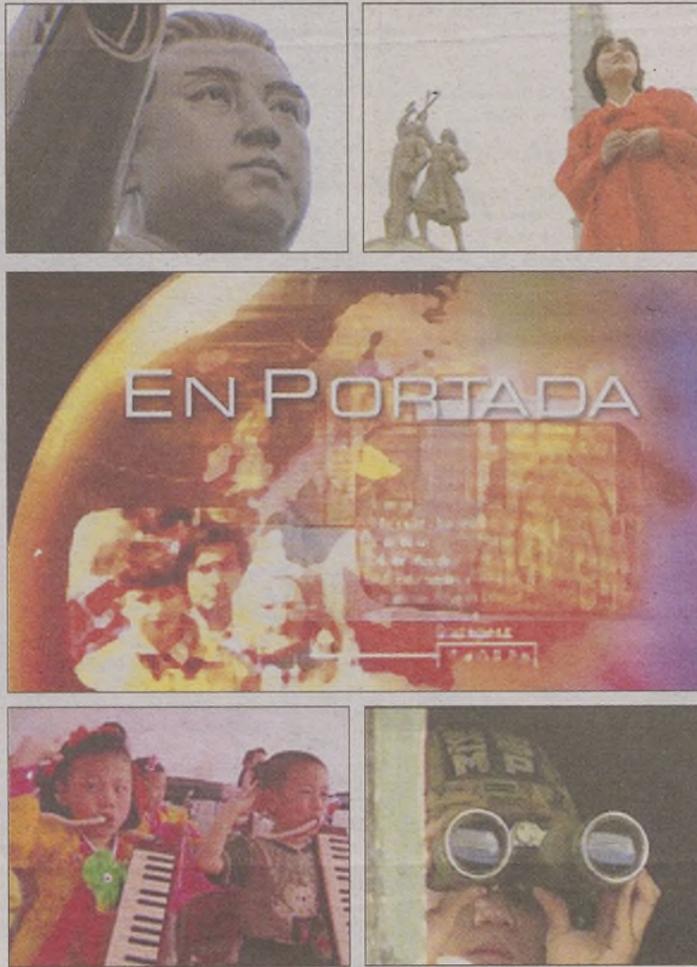
JOSÉ PRIETO Madrid

El espacio *En portada*, que emite La 2 sin periodicidad fija, se ha apuntado un tanto al ser uno de los pocos programas de televisiones del mundo occidental que ha conseguido introducir sus cámaras en Corea del Norte, un país cerrado a cal y canto y gobernado por comunistas de opereta. Hoy, a partir de las 22,30 horas, podremos ver el reportaje *Corea del Norte: País secreto*, de la mano de la corresponsal de TVE en Asia y Pacífico, Rosa María Calaf.

El cierre de Corea del Norte se inició en 1953, cuando las tropas norteamericanas de intervención en Corea se encontraron impotentes para rechazar a las fuerzas del norte, ayudadas por la Unión Soviética, y tuvieron que aceptar un cese de hostilidades y la división del país por el paralelo 38. Gobernada con mano de hierro por el camarada Kim Il Sung, que aplicó las técnicas de Stalin, Corea del Norte se convirtió en una prisión para sus habitantes, sometidos a los caprichos de una nomenclatura despótica que lo único que ha hecho a lo largo de todos estos años ha sido enriquecerse a costa del hambre del pueblo.

*En portada* ha intentado varias veces penetrar el impenetrable país sin conseguirlo. El reportero del programa, José María Llanas, ya desaparecido, estuvo casi diez años intentando entrar sin conseguirlo. Recientemente, y cuando Corea del Norte se ha visto obligada a abrirse tímidamente al exterior, tras la caída de la URSS, *En portada*, aprovechando la visita del secretario de Estado de Asuntos Exteriores a Pyongyang, Miquel Nadal, logró filmar aunque sólo a lo largo de dos días.

Poco después, y junto con una delegación de la Unión Europea, las cámaras de este programa lograron visitar el país durante más de una semana, aunque permanentemente "custodiados" por funcionarios del régimen, que no



Diferentes fotogramas del reportaje sobre Corea del Norte TVE

▼ 'GRANDES DOCUMENTALES'

### Los monos son los grandes protagonistas

El espacio de La 2, *Grandes documentales* estrena hoy una nueva serie documental titulada *Bajo el signo del mono*, que estudia no sólo la vida, sino la influencia de estos animales, tan parecidos a nosotros, en la vida y la cultura de los hombres. En el primer capítulo, *Monos del agua*, conoceremos como desde la antigüedad, el mono ha sido domesticado, explo-

tado, encerrado en jaulas e incluso masacrado por el hombre, aunque Buda le otorgó un lugar destacado en el calendario astrológico. Cada mono está asociado con un elemento del universo: fuego, tierra, agua y los monos nacidos bajo el signo del agua, viven en armonía, son ágiles, pacientes, tranquilos e indolentes y, por supuesto, viven junto al agua.

■ AUDIENCIAS

## Los informativos acaparan los 10 programas más vistos del domingo

SIP Madrid

Ocho de los 10 primeros programas más vistos el domingo, fueron informativos de las diferentes cadenas, que emitieron programas especiales con motivo del ataque de los Estados Unidos a Afganistán, según datos de Sofres facilitados por RTVE. De los 10 programas más vistos del día en el que Estados Unidos lanzó el ataque sobre Afganistán, tan sólo dos, la película emitida por TVE 1 *Arma letal 4* y el programa concurso *Supervivientes* de Teletcinco, no fueron informativos, el primero en el cuarto lugar y el segundo en quinto.

El especial de TVE, que informaba del ataque a las 23,16 horas, fue el más visto con una audiencia media de 4.484.000 espectadores y una cuota de pantalla del 31,6 por ciento, seguido de la segunda edición del Telediario, con 4.259.000 y una cuota de pantalla del 29,5 por ciento. En tercer lugar se situó el especial informativo de Antena 3 TV, a las 21 horas, con 3.582.000 y una cuota de pantalla del 23 por ciento. El primer Especial informativo de TVE sobre el ataque, que se emitió a las 18,47 horas, se colocó en sexto lugar, con 2.994.000 espectadores y una cuota de pantalla del 30,8 por ciento; seguido por la primera edición de las Noticias de Antena 3 TV, con casi tres millones y un 26 por ciento de cuota de pantalla.

El tercer especial de TVE sobre el ataque, emitido a las 24,20 horas, ocupó el noveno lugar, con 2.884.000 espectadores y una cuota de pantalla del 32 por ciento y en décimo lugar la segunda edición de las Noticias de Antena 3, con 2.821.000 espectadores y una cuota del 21,4 por ciento.

■ AUDIENCIAS

Domingo, 7 de octubre		
1	Ataque Aliado TVE 1	31,6 % 4.484.000
2	Telediario-2 TVE 1	29,5 % 4.259.000
3	A-3 Noticias Antena 3	23,0 % 3.582.000
4	'Arma letal 4' TVE 1	23,9 % 3.492.000
5	Supervivientes Teletcinco	20,0 % 3.084.000
6	Ataque Aliado TVE 1	30,08 % 2.994.000
7	A-3 Noticias-1 Antena 3	26,3 % 2.036.000
8	Telediario 1 TVE 1	26,1 % 2.906.000
9	Ataque Aliado TVE 1	32,0 % 2.884.000
10	A-3 Noticias 2 Antena 3	21,4 % 2.821.000

## BREVES

TELECINCO

### 'La mirada crítica' amplía su horario

*La mirada crítica*, espacio matinal de tertulia de los Informativos Teletcinco, prolonga su emisión durante esta semana, desde las 9.25 a las 11.20 horas, con motivo de la acción militar contra Afganistán. Así, tanto al entrevista diaria como la tertulia ampliarán su duración y contenidos y contará con la participación de diversos analistas internacionales y militares.

CANAL PLUS

### Madonna centra la programación

La cantante Madonna se convertirá hoy en la reina, aunque por un día, del canal de pago Canal Plus, que ha preparado una programación especial con motivo de la emisión del concierto ofrecido por la cantante en Detroit, integrado en su gira mundial *Tour 2001*. A las 22 horas se emitirá este concierto desde la ciudad natal de la cantante, al que asistieron 17.000 personas.



Madonna en el concierto CANAL PLUS

ANTENA 3

### 'Patricia' debate sobre 'el corazón'

*El diario de Patricia*, el programa veraniego de Antena 3 TV que ha funcionado tan bien que continúa en la programación de otoño, ofrece hoy el tema *Locos por el corazón*. La presentadora ya realizó un programa similar este verano, pero como el tema vende, volveremos a ver en el plató a un grupo de invitados locos por todo lo que tiene que ver con el mundo rosa.

**TVE 1**

**06.00 Canal 24 horas**  
**07.30 Telediario matinal**  
 Incluye 'Los Desayunos de TVE' (09.10)  
**10.15 Pobre diablo**  
**11.30 Saber vivir**  
 'Cuello y cervicales'  
**12.45 Así son las cosas**  
**14.00 Informativo territorial**

**14.30**

**Corazón de...**



Programa que muestra la vida de los famosos, sus ratos de ocio, sus sentimientos y sus gustos, presentado por Anne Igarburu.

**15.00 Telediario 1**  
 Con Ana Blanco y Jesús Álvarez  
**16.00 El tiempo**  
**16.05 El secreto**  
**16.40 Cuando seas mía**  
 Nueva telenovela  
**17.30 La revancha**  
**20.00 Gente**  
 Sucesos y corazón, con Sonia Ferrer y Pepa Bueno  
**21.00 Telediario 2**  
 Con Alfredo Urdaci y María Escario  
**21.55 El tiempo**  
**22.00 Mi teniente**  
 'La caravana de la muerte'  
**23.10 Esta es mi historia**  
 'Un turbante de paz'  
**01.30 Telediario 3**  
 Con Carmen Tomás  
**02.00 Moloney**  
 'Clarividencia'  
**03.00 Canal 24 horas**

**LA 2**

**06.30 Otros pueblos**  
**07.30 TPH Club**  
 Dibujos animados  
**10.00 La aventura del saber**  
**11.00 La película de la mañana**  
 'Recluta con niño'  
**13.00 TPH Club**  
 Programa infantil  
**15.15 Saber y ganar**  
 Programa concurso cuyo objetivo es la divulgación amena  
**15.40 Grandes documentales**  
 'El signo del mono: Monos de agua'  
**16.55 A su salud**  
 'Estética'  
**17.30 Toros**  
 Feria del Pilar  
**19.30 Malcom y Eddie**  
 'La chica de mis sueños'  
**20.00 Informativo territorial**  
**20.30 Previo UEFA**  
 Champions League  
**21.00 Un chapuza en casa**  
 'Luminosa Navidad'  
**21.30 Matrimonio con hijos**

**22.00**

**La 2 Noticias**



Lorenzo Millá acerca a La 2 la actualidad de la jornada desde un particular punto de vista, con especial atención a la ecología.

**22.25 El tiempo**  
**22.40 En portada**  
 'Corea del Norte: País secreto'  
**23.15 El cine de La 2**  
 'La calle del adiós'  
**01.15 La mandrágora**  
**01.55 Conciertos de Radio 3**  
 Twelve  
**02.25 A ciencia cierta**  
**02.55 Cine**  
 'Un trabajo sucio'  
**04.25 Teledeporte**  
 Polideportivo

**ANTENA 3**

**07.00 Sonrisas y lágrimas**  
**07.25 Club Megatrix**  
 Programa juvenil. Incluye las series Bola de dragón, El instituto del rinoceronte volador, Marsupilami, Thornberry  
**08.00 Especial Informativo**  
**09.30 El primer café**  
 Con Isabel San Sebastián  
**10.30 De buena mañana**  
 Magazine presentado por Juan Ramón Lucas  
**13.25 Nada es para siempre**  
 Teleserie  
**13.55 Sabrina**  
 Serie  
**14.25 La niñera**  
**15.00 Noticias 1**  
 Con Matías Prats y Olga Viza

**16.00**

**Yo soy Betty...**



Telenovela colombiana que narra la vida de una empleada en una empresa de moda que lucha contra el desprecio de sus compañeros.

**16.45 Sabor a ti**  
 Con Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo  
**18.45 El diario de Patricia**  
 Con Patricia Gastañaga  
**19.55 Pasapalabra**  
 Concurso presentado por Silvia Jato  
**21.00 Noticias 2**  
 Incluye el sorteo del cupón de la Once  
**22.00 Compañeros**  
 'A cambio de tu silencio'  
**23.45 Diario de guerra**  
 Con Ernesto Sáenz de Buruaga  
**01.45 Noticias 3**  
 Con Rosa María Mateo  
**02.20 Televenta**  
**04.55 La ley de Los Angeles**  
 Serie  
**05.50 Repetición de programas**

**TELE 5**

**07.30 Informativos Telecinco matinal**  
**09.25 La mirada crítica**  
 Con Montserrat Domínguez  
**10.30 Diagnóstico asesinato**  
 'Desaparición' (1ª parte)  
**11.20 Día a día**  
 Magazine diario presentado por María Teresa Campos  
**14.30 Informativos Telecinco**  
 Presentado por Hilario Pino y Carmen Chaparro. Incluye la información meteorológica  
**15.30 Al salir de clase**  
 'Di que no es verdad'

**16.15**

**Nada personal**



Programa informativo sobre los temas de actualidad y las noticias del corazón en clave de humor, presentado por Nuria Roca.

**17.45 Esencia de poder**  
 'Miedos'  
**18.30 El juego del euromillón**  
 Con Paula Vázquez  
**19.00 Historias de hoy**  
 Con Paloma Ferre y Diana Nogueira  
**20.30 Informativos Telecinco**  
**21.15 Deportes Telecinco**  
 Con Antonio Lobato  
**21.30 El Informal**  
 Con Javier Capitán  
**22.00 5 y acción**  
 'Danko: Calor rojo'  
**00.30 Crónicas marcianas**  
**02.00 Informativos Telecinco**  
**02.30 Infocomercial**  
**04.15 La línea de la vida**  
**04.45 Policías de Nueva York**  
 'El muerto parlante'  
**05.30 Nikita**  
 'Entre la espada y la pared'

**CANAL +**

**07.55 CNN+ Noticias**  
**08.20 ACB+**  
**08.50 La semana digital**  
**09.10 Lo + plus**  
**10.00 Cine**  
 'El asesino de la cara feliz'  
**11.38 Cine**  
 'De todo corazón'

**13.30**

**Los cuarenta...**



Espacio musical de Canal+ que ofrece toda la actualidad del panorama pop y rock, con vídeo-clips de los intérpretes más relevantes.

**14.00 Más deporte**  
 Primer tiempo  
**14.55 CNN+ Noticias**  
**15.00 Friends**  
 Serie  
**15.30 Lo + plus**  
 Magazine  
**16.30 Cine**  
 'Falsas apariencias'  
**18.05 Cine**  
 'La chaqueta metálica'  
**20.00 Más deporte**  
 Segundo tiempo  
**21.00 Especial Canal+**  
 'Divina Madonna'  
**21.30 CNN+ Noticias**  
**21.52 Las noticias del guñol**  
**22.00 Música**  
 Madonna en concierto: Tour 2001  
**23.35 Cine**  
 'Buscando a Susan desesperadamente'  
**01.15 Especial Madonna**  
 Pop & Clips  
**01.56 Cine**  
 'Dor torpes en apuros'  
**03.21 Cine**  
 'El mar'  
**05.10 Especial Canal+**  
 Francis Bacon: Trazos Malditos  
**06.46 Especial Canal+**  
 'Pasolini, el poeta en la playa'

**TELEMADRID**

**07.30 Cyberclub**  
 Incluye los siguientes dibujos animados: Daniel El Traveso, Norman Normal, Freaky Stories  
**08.55 El Círculo a primera hora**  
 Programa de entrevistas desde el círculo de Bellas Artes. Presenta. Ely del Valle.  
**09.30 Buenos Días, Madrid**  
 Presentan. Alipio Gutiérrez, Begoña Tormo, Antonio López y Chus Galán en la información deportiva.  
**11.30 Las Mañanas de Alicia**  
 Magazine diario  
**13.00 El príncipe de Bel-Air**  
 Serie

**13.30**

**Telenoticias**



Informativo de actualidad nacional e internacional presentado por Irune Gómez. Incluye la información de Castilla La Mancha y Castilla y León.

**14.00 Telenoticias**  
 Con Teresa Castanedo  
**15.30 Con T de tarde**  
 Magazine presentado Terelu Campos y los contertulios de La mesa camilla  
**18.00 Madrid Directo**  
**19.20 Esta es mi gente**  
 Con Jesús Vázquez  
**20.25 Telenoticias**  
**21.30 Mamma mía**  
**21.55 El y ella**  
**22.00 Cine**  
 'Salvado por la luz'  
**23.50 Doctoras de Filadelfia**  
**01.35 Telenoticias última edición**  
**01.50 El acción**  
 Repetición  
**02.35 Madrid directo**  
 Repetición  
**03.35 La cruda realidad**  
**04.20 Programación LaOtra**

**Flashes**

**Entrevista**

TELE 5/11.20

**Francisco Rivera Ordóñez, en 'Día a día'**

La directora y presentadora del programa *Día a día*, María Teresa Campos, entrevistará al diestro Francisco Rivera Ordóñez, hijo de la popular Carmina Rivera Paquirrín. La nota musical del programa correrá a cargo del cantante Carlos Baute que interpretará el último single de su álbum *Dame de eso*, un tema que el intérprete venezolano proyecta grabar en inglés y que lleva por título *Angelito*.

**Toros**

LA 2/17.30

**Corrida de la Feria del Pilar, en directo**

La 2 de TVE transmitirá en directo la corrida de toros correspondiente a la Feria del Pilar 2001. Los comentarios serán de Fernando Fernández Román, director de *Tendido cero*, y las entrevistas en el callejón de Carlos Ruiz. La corrida de toros ofrece un interesante cartel en el que participan *El Molinero*, torero de la tierra, Luis Miguel Encabo y Rafael de Julia con ganado de María Luisa Domínguez. En esta retransmisión participa TVE en Aragón.

**'Compañeros'**

ANTENA 3/22.00



**Alfredo decide expulsar a Max por usar el móvil**

Antena 3 emite el capítulo número 98 de *Compañeros* bajo el título *A cambio de tu silencio*. La fiebre juvenil de comunicarse a través de mensajes editados con teléfonos móviles también ha llegado a la pandilla. Alfredo sorprende a Max usándolo en clase y pretende que le dé su móvil para llamar a sus padres. El profesor, que ahora es menos tolerante, opta por expulsarle del colegio.

**'Esta es mi historia'**

TVE 1/23.10

**Emite el reportaje 'Un turbante de paz'**

El programa *Esta es mi historia*, dirigido por Ramón Lluch y presentado por Ana García Lozano, se ocupará del tema de las consecuencias de los ataques contra EEUU en la inmigración. Para introducir el debate, *Esta es mi historia* incluye el reportaje que lleva por título *Un turbante de paz*, que relata las consecuencias del atentado entre los seguidores de la religión Sikh, la quinta más importante del mundo.

**SATÉLITE**

**CANAL SATÉLITE**

**07.00 Fox Kids**  
 'Teletubbies: Episodio 9'  
**07.00 Canal + Azul**  
 'Noticias CNN+'  
**07.05 Cinemanía**  
 'Secretos compartidos'  
**07.05 Cinemanía Rojo**  
 'Morir todavía'  
**08.00 Sportmanía**  
 'Fútbol español 2ª división'  
**09.00 40TV**  
 'Los 40 principales'  
**09.05 Fox Kids**  
 'Walter Melon: Episodio 47'  
**09.50 Cinemanía Azul**  
 'Para ella un solo hombre'  
**10.30 Canal + Rojo**  
 'Gitano'  
**10.30 Canal + Azul**  
 'Los 40 principales'  
**11.00 Cinemanía Rojo**  
 'El búho y la gatita'  
**11.05 Viajar**  
 'Horizontes lejanos: Sri Lanka y Maldivas'  
**11.30 Eurosport**  
 'Cto. del Mundo de ciclismo en carretera 2001'  
**11.30 Cineclassics**  
 'Cartoon Factory: Episodio 47'  
**11.45 Cinemanía Azul**  
 'Morir todavía'  
**12.00 Documanía**  
 'Mascotas: Episodio 9'  
**12.20 Cinemanía**  
 'Cinemanía y el cine español: Boom, boom'

**VÍA DIGITAL**

**07.15 Showtime Extreme**  
 'Detective privado'  
**07.30 Canal Megatrix**  
 'Los osos amorosos'  
**08.30 Canal Eurosport**  
 'Voleiplaya: Circuito Mundial'  
**08.55 Club Super 3**  
 'Doraemon, el gato cósmico'  
**09.00 Canal Palomitas**  
 'Con la muerte en los talones'  
**09.00 Showtime Extreme**  
 'La brigada de Sharky'  
**09.10 Canal Megatrix**  
 'La abeja maya'  
**12.30 Canal Eurosport**  
 'Rally: Campeonato del Mundo'

**12.30 Canal Cocina**  
 'Caminos y cocinas'  
**12.40 Canal Megatrix**  
 'Alf'  
**13.00 Showtime Extreme**  
 'Tiempo para morir'  
**13.00 Canal Cocina**  
 'A mesa y mantel'  
**13.10 Canal Palomitas**  
 'Todos los hombres del presidente'  
**13.30 Odisea**  
 'Etiopía, fe en las montañas'  
**13.30 Canal Cocina**  
 'El fogón'  
**13.35 Cultura**  
 'Las ciudades culturales de China'  
**15.00 Odisea**  
 'Tribus salvajes: los nagas'  
**FILA ONO**  
 19.30 U-571  
 21.00 El amor de este año  
**GRAN VÍA**  
 22.00 Ni en tu casa ni en la mía  
**GRAN VÍA 2**  
 22.30 Asediada  
 00.00 Rodando  
**GRAN VÍA 3**  
 21.30 Un dolar por los muertos  
 23.15 Lock & stock  
**SHOWTIME EXTREME**  
 20.00 A la caza del lobo rojo  
 22.00 Freejack, sin identidad  
**FOX**  
 21.10 Picket Fences  
 22.00 Los Simpson  
**CANAL HOLLYWOOD**  
 00.07 Behind the scenes I: Armageddon  
**CALLE 13**  
 22.00 La trama (Family plot)  
 00.00 Pájaros  
**TCM (DUAL)**  
 18.30 ¿Dónde está el frente?  
 20.10 El déspota

**BUTACA TV • LAS PELÍCULAS DE HOY**

POR SONIA IGLESIAS PLAZA

● MALA ★ REGULAR ★★ INTERESANTE ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA

**EL ASESINO DE LA CARA FELIZ**

CANAL+/10.00/SUSPENSE ★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 95 minutos. Director: Brian Trenchard-Smith. Intérpretes: Ann-Margret, Marg Helgenberger, Henry Thomas, Nicholas Campbell. En una pequeña localidad de Michigan una excéntrica mujer madura sospecha que su violento y joven amante tiene algo que ver con la muerte de una chica deficiente. Sus investigaciones, unidas a las pistas recogidas por dos agentes de la policía, pueden ayudar a resolver el caso o acarrearle más complicaciones, ya que el asesino está dispuesto a matar.

■ Una película de suspense hecha expresamente para televisión.

**RECLUTA CON NIÑO**

LA 2/11.00/COMEDIA ★★

1955. Nacionalidad: España. B/N. 81 minutos. Director: Pedro Luis Ramírez. Intérpretes: José Luis Ozores, Encarnita Fuentes, Manolo Morán, Julia Caba Alba, María Isbert.

En Roncalejo se celebra una gran solemnidad: la despedida de los mozos que se marchan a cumplir su compromiso militar. Miguel trata de convencer al Alcalde de que él, por estar a cargo de su hermano pequeño, huérfanos ambos, debe quedarse en Roncalejo.

■ La mili puede ser un placer al lado de un niño, de las encantadoras novatadas de los compañeros y de alguna chica de buen corazón.

**FALSAS APARIENCIAS**

CANAL+/16.30/COMEDIA ★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 94 minutos. Director: Jonathan Lynn. Intérpretes: Bruce Willis, Matthew Perry, Natasha Henstridge, Rosanna Arquette.

Nicholas Oz Oseransky, un encantador dentista que vive en una zona residencial de Montreal, tiene un nuevo vecino, Jimmy Tullipán Tudeski, un asesino a sueldo que se esconde de una poderosa familia mafiosa a la que traicionó. Oz, animado por su infiel esposa, decide delatarle para obtener una recompensa.

■ Bruce Willis intentando explotar su vena paródica.

**LA CHAQUETA METÁLICA**

CANAL+/18.05/BÉLICA ★★★★★

1987. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 112 minutos. Director: Stanley Kubrick. Intérpretes: Matthew Modine, Adam Baldwin, Vincent D'Onofrio, Lee Ermey.

Una patrulla de rudos infantes de la marina norteamericana se somete a un duro adiestramiento para ha-

cer frente a la ofensiva bélica de la batalla de Hue, el momento culminante y decisivo del Tet, que en 1968 cambió el curso de la guerra de Vietnam.

■ Kubrick dirige una de las mejores películas bélicas de la historia.

**SALVADO POR LA LUZ**

TM/22.00/DRAMA ★

1995. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 86 minutos. Director: Lewis Teague. Intérpretes: Eric Roberts, Don McManus, Lynette Walden. Dannion Brinkley, un hombre violento y odiado por todos, salva milagrosamente la vida tras ser alcanzado por un rayo. Tras permanecer dos días inconsciente despierta y poco a poco irá descubriendo ciertas habilidades como clarividencia o poderes psíquicos que provocarán un giro radical en su personalidad.

■ Mezcla de Michael Landon y *Phenomenom*.

**LA CALLE DEL ADIÓS**

LA 2/23.15/DRAMA ★★★

1979. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 104 minutos. Director: Peter Hyams. Intérpretes: Harrison Ford, Lesley-Anne Down, Christopher Plummer.

Durante la Segunda Guerra Mundial, el jefe de la tripulación de un bombardero conoce por casualidad a una enfermera del ejército inglés. Un romance surge entre ambos, pero los problemas comienzan cuando David descubre que ella está casada.

■ Melodrama bélico escrito y dirigido por Hyams. Buena música.

**BUSCANDO A SUSAN...**

CANAL+/23.35/COMEDIA ★★

1985. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 100 minutos. Director: Susan Seidelman. Intérpretes: Madonna, Rosanna Arquette, Aidan Quinn, Mark Blum, Robert Joy.

Roberta Glass tiene 28 años y está en su plenitud como mujer, pero su vida matrimonial es de un conformismo aplastante. Mientras deja volar su fantasía leyendo anuncios de contactos, descubre que alguien busca desesperadamente a Susan.

■ Madonna debutó en el cine con esta original comedia.

**DOS TORPES EN APUROS**

CANAL+/01.56/COMEDIA ●

1998. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 84 minutos. Director: John Hamburg. Intérpretes: Sam Rockwell, Steve Zahn, Harvey Fierstein, Michael Lerner.

Dos cantantes de poco talento son



**Arnold, a un paso de la Perestroika**

**DANKO, CALOR ROJO**

TELE 5/22.00/ACCIÓN ★★

1988. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 99 minutos. Director: Walter Hill. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Peter Boyle, Ed O' Ross.

Danko, un fuerte y duro policía soviético, participa en una redada de traficantes de droga georgianos. Viktor, el traficante principal, logra huir del país y dirigirse a Estados Unidos. Danko recibe la orden de viajar a Estados Unidos en busca de Viktor, quien está introduciendo droga en la URSS. Cuando llega a Chicago, descubre que debe bajar junto a un agente americano de la brigada de narcóticos.

■ Después de confirmar su talento en *Límite 48 horas*, Walter Hill pone su arte al servicio de un nuevo producto de Schwarzenegger, que en realidad es una excusa para plantar por vez primera una cámara americana en la Plaza Roja de Moscú. El filme sólo tiene un mérito: dejar a Arnold como poli ruso.

**TODAS LAS PELÍCULAS**

El asesino de la cara feliz	10.00 ● Canal+
Recluta con niño	11.00 ● La 2
Falsas apariencias	16.30 ● Canal+
La chaqueta metálica	18.05 ● Canal+
Danko: calor rojo	22.00 ● Tele 5
Salvado por la luz	22.00 ● TM
La calle del adiós	23.15 ● La 2
Buscando a Susan desesperadamente	23.35 ● Canal+
Dos torpes en apuros	01.56 ● Canal+
Un trabajo sucio	02.55 ● La 2
El mar	03.21 ● Canal+
El amor es el demonio	05.18 ● Canal+

tomados por dos ladrones de cajas fuertes de primera división en Providence, Rhode Island. Ambos se ven obligados a entrar en el hampa local y a enfrentarse con sus propios compañeros de profesión en un lío tan divertido como peligroso.

■ Sin comentarios.

**UN TRABAJO SUCIO**

LA 2/02.55/INTRIGA ★

1995. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 89 minutos. Director: Kurt Voss. Intérpretes: Molly Ringwald, Lance Henriksen, Michael A. Niklos, Chris Shearer.

Bebe Stone desaparece de su casa cuando muere su madre. Acompañada de Alex, un antiguo empleado de su padre, abandona la ciudad y se dirigen a México, donde intenta rehacer su vida por completo.

■ Los norteamericanos vuelven a usar México como patio trasero para ambientar sus *thrillers*.

**EL MAR**

CANAL+/03.21/DRAMA ★★

1999. Nacionalidad: España. Color. 108 minutos. Director: Agustín Villaronga. Intérpretes: Roger Casamajor, Bruno Bergonzini, Antonia Tornos, Juli Mira, Ángela Molina.

Manuel Tur y Andreu Ramallo tienen 10 años cuando la guerra civil llega a la isla de Mallorca. Su primer encuentro con la crueldad se produce al ver cómo fusilan al padre de un amigo. Transcurridos 10 años, los dos se reencuentran en un sanatorio, afectados por la tuberculosis. Ramallo ignora la enfermedad y Manuel se refugia en la religión para evadirse de la muerte.

■ Otra visión de las consecuencias de la Guerra Civil española. Interesante historia.

**EL AMOR ES EL DEMONIO**

CANAL+/05.18/DRAMA ★★

1998. Nacionalidad: Reino Unido. Color. 87 minutos. Director: John Maybury. Intérpretes: Derek Jacobi, Daniel Craig, Tilda Swinton, Anne Lambton, Adrian Scarborough.

En 1971, mientras se celebra la inauguración en el Gran Palais de París de una triunfante retrospectiva del pintor Francis Bacon, donde el controvertido artista británico es recibido como "el más genial pintor vivo" por la prensa y las autoridades, su amante y modelo desde hace siete años, George Dyers, se toma un cocktail fatal de píldoras y alcohol en la habitación de su hotel.

■ Una vez más, el mundo del arte y el alcohol se relacionan.

Radio 1 Ávila 621, Radio 5 Ávila 1.098

AM: 575, 600, 625, 650, 675, 700, 725, 750, 775, 800, 825, 850, 875, 900, 925, 950, 975

FM: 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108

Stations listed include: COPE Arenas, R. Clásica, R. España, Cadena Dial, SER Ávila, Candelada, R. Blanca Arévalo, Radio 1 Arenas, Radio Eco, R. Piedrahita, El Tiemblo, COPE Ávila, Radio Clásica, Radio 3, Radio 5 Ávila.

■ MIGUEL ÁNGEL SANTAYANA DIRECTOR DE LAS BANDAS DE MÚSICA DE SOTILLO

## “Las bandas pasean el nombre de sus pueblos por todo el país”

EDUARDO CANTALAPIEDRA  
 Sotillo de la Adrada

Miguel Ángel Santayana lleva ya 20 años dedicados por completo a la música. Nació en Cadalso de los Vidrios pero su vocación le ha llevado a vivir en Madrid durante muchos años. Actualmente es el director de las bandas de música de su pueblo y de Sotillo de Adrada, además de dar clases de solfeo en Casillas y Mijares.

**Pregunta:** ¿Cómo comenzó en la música?

**Respuesta:** Allí, en Cadalso, formaron una banda de música cuando yo tenía 12 años y se apuntaron todos mis amigos, que fueron quienes me animaron y así hasta ahora.

**P:** ¿Luego, esa afición se convirtió en algo más?

**R:** Sí. Luego estuve estudiando en el Conservatorio Superior de Música de Madrid con profesores tan ilustres como José Ortí, que es trompeta solista de la Orquesta Nacional. Ya profesionalmente he sido el trompeta solista de la banda de Puertollano y he realizado colaboraciones con la orquesta de Pamplona y el ejército.

**P:** ¿La carrera de música está bien considerada?

**R:** No. Porque son muchos años de estudio y la titulación que tengo es como la de un electricista, con todo el respeto. Tantos años de estudios y no está considerada como una carrera superior.

**P:** ¿La música es una profesión o una afición?

**R:** En mi caso es una profesión, aunque también disfrutas trabajando como cualquier aficionado.

**P:** En las horas de ocio, ¿qué lugar ocupa la música?

**R:** Dedico algunas horas a componer algunas cosas por ordenador. Tengo un programa de música con el que



Miguel Ángel Santayana acompañado por su inseparable trompeta. Barça

compongo pasodobles, marchas y otros temas de carácter popular dirigidos a las bandas de música.

**P:** ¿Cómo ve el panorama musical en el Valle del Tiétar?

**R:** En auge. Aquí realmente hace

unos seis años no había ninguna banda de música y a raíz de crearse la de Sotillo de la Adrada ha surgido en Gavilanes una de cornetas y tambores y luego en Mijares y Casillas. Ahora están a punto de crearse en

La Adrada y Piedralaves. Antes únicamente había en Cadalso y en San Martín y ahora están proliferando en todo el valle.

**P:** ¿Qué papel cumplen las bandas en los municipios?

**R:** Creo que tienen un papel mucho más importante de lo que la gente se cree. Las bandas tocan en muy diversos lugares y llevan el nombre de su pueblo por donde quiera que van. A parte, es una cultura, donde los jóvenes aprenden una disciplina que el día de mañana puede servirles en otros capítulos de su vida. También puede ser el comienzo de un oficio en el futuro para muchos de sus componentes.

**P:** ¿La colaboración de los Ayuntamientos es buena?

**R:** Generalmente sí. Como todo, podría mejorar, pero no nos podemos quejar.

**P:** Recorrer cada verano todos los pueblos, ¿es algo gratificante?

**R:** Te puedes cansar, pero a todos nos gusta salir fuera de nuestro pueblo y ver como la banda cada día suena mejor y cambia su repertorio.

**P:** ¿Qué edad es la mejor para iniciarse?

**R:** Los ocho años.

**P:** ¿A esas edades se asimilan bien las lecciones?

**R:** Perfectamente. A esta edad comienzan con el solfeo y pronto pueden iniciar el aprendizaje de algún instrumento.

**P:** La Escuela de Música de Sotillo inicia su andadura este jueves. ¿qué supondrá para la comarca?

**R:** De entrada estimulará que la gente aprenda solfeo a edades tempranas y que posteriormente puedan apuntarse a las bandas de música. Culturalmente también tendrá su repercusión, ya que mejorará el nivel de estas agrupaciones.

LA ÚLTIMA  
 MARÍA MONJAS

### Una llamada en la noche

ELLA miró el reloj por enésima vez en los últimos diez minutos, como si su mirada pudiese conseguir que el tiempo fuese más deprisa. La una de la madrugada, suena el teléfono.

Su voz, tan distante desde el otro lado del Mediterráneo, en el centro del huracán. Los teléfonos no tienen ojos. Mejor que este teléfono no tenga cámara piensa ella, me vería llorar. Hoy no hay sitio para hablar de nosotros, piensa él.

En la conversación suenan demasiadas veces las mismas palabras: terrorismo, ataque, venganza, revolución, bombas. Hoy no hay sitio para hablar de nosotros, piensa ella.

Desde algún lugar del infinito el grande, el único Dios, el de los unos y los otros ha enviado una lluvia fina que moja los cristales de su ventana. Ella mira llover contra la farola de enfrente y la noche le parece más negra que nunca.

El futuro pende de un hilo, es una palabra que se pierde en la noche bajo la lluvia. Revolución, dice él desde el otro lado del teléfono. A través del hilo él lee su miedo. Los que no están conmigo están contra mí. Hoy no hay sitio para nosotros piensan ellos.

No hay sitio para el diálogo. Sólo hay sitio para el extremismo. O conmigo o contra mí. No hay puentes. Hay rencores pasados, odios envejecidos a pedradas, miedo.

Los teléfonos no tienen ojos, la noche no tiene futuro, el miedo se cuele dentro como el aire frío por la ventana. ¿Habrá un sitio para vosotros, habrá un hueco para la paz posible en medio de la libertad duradera y la justicia infinita?.

CAJA D AHORROS D AVILA  
 OBRA CULTURAL

SEMANA del 8 al 14 • OCTUBRE 2001

Programación Cultural

### Auditorio

Día 08: XIV Semana Flamenca Caja de Ávila

Cante: Ezequiel Benítez

Guitarra: Antonio Higuero

Día 09: XIV Semana Flamenca Caja de Ávila

Bailaor: Rafael del Carmen

Día 10: XIV Semana Flamenca Caja de Ávila

Cante: José el de la Tomasa

Guitarra: Eduardo Reboljar

Día 11: XIV Semana Flamenca Caja de Ávila

Cante: Vicente Amigo

Día 12: XIV Semana Flamenca Caja de Ávila

Misa Rociera: Coro Alfarería

en la Iglesia de los P.P. Carmelitas "La Santa"

### Exposiciones

ARÉVALO

Días 28 de sept. al 14 de octubre

Óleos de Eduardo Sánchez González

EL TIEMBLIO

Días 28 de sept. al 14 de octubre

Óleos de Antonio Cáceres

CEBREROS

Días 28 de sept. al 14 de octubre

Óleos de Ana García Galindo

BURGOHONDO

Días 27 de sept. al 14 de octubre

Óleos de José Luis Huete

EL BARCO DE ÁVILA

Días 26 de sept. al 12 de octubre

Óleos de Mariano Herrero

### Teatro

Día 13

Actuación Coral (1)

(1) Actividades organizadas por el Excmo. Ayuntamiento de Ávila con la colaboración de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Ávila.

CAJA D AHORROS D AVILA  
 OBRA CULTURAL